



༄༅། །མགོན་པོའི་རྒྱལ་བྱེད་བསྐྱེད་པ་བཅུགས་སོ།།

The Short Daily Practice of Mahakala

大黑袍瑪哈嘎拉怙主常修儀軌

第十四世噶瑪巴著

噶舉書院宗旨

"噶舉書院"是為了保護噶舉傳統木刻版經典的流失和透過網絡平台把一些簡單而重要的佛法理論及實修，用中英藏文介紹給想了解佛法及修持佛法的各界朋友，尤其是對佔世界人口五分之一的華人有所幫助。我們提供免費下載佛經，論述，翻譯，光碟，法相等服務，盡一份微薄之力，共享和法樂。

經云：救拔眾苦唯一樂 所有快樂本泉源
恭敬佛法及護持 正法常住恆流長

網 址： www.kagyulibrary.hk

電郵地址： office@kagyulibrary.hk

電 話： 852-59753207

嘎桑旦增

Karsang Tenzin

དཀར་ཆག
Contents
目錄

སྲ་བརྒྱུད་གསོལ་འདེབས། 傳承上師祈禱文	P2	-	P4
སྐྱབས་འགོ་དང་སེམས་བསྐྱེད། 皈依及發四無量心	P5	-	P6
དོཾ་ཕག་མེའི་བདག་བསྐྱེད། 金剛亥母	P7		
མགོན་པོའི་རྒྱན་བྱིར། 瑪哈嘎拉	P8	-	P85
སང་གདོང་མའི་བཞོག་པ། 獅面空行母迴遮文	P86	-	P89
རྩ་གསུམ་ལྷ་ཚོགས་ཡུལ་ལྷ་གཞི་བདག་རྣམས་ཀྱི་གསེར་སྐྱེམས། 三根本及地祇神眾的茶供儀軌	P90	-	P103
མགོན་པོའི་ཚོགས་མཚོད། 瑪哈嘎拉薈供	P104	-	P129

དཔལ་ལྷན་ཅུ་བའི་སྐྱ་མ་རིན་པོ་ཆེ།

Pal Den.Tsa Wai. La Ma.Rin Po Che.
巴登 差威 喇嘛 令波切
具德根本上師寶

།བདག་གི་སྤྱི་བོའི་པད་ཟླའི་གདན་བཞུགས་ལ།

Dag Gi.Chi Woi.Ped Di.Den Zhug La.
達格 濟窩 貝迪 電淑拉
吾之頂蓮聖莊嚴

།བཀའ་ངོན་ཆེན་པོ་སློན་ནས་རྗེས་བཟུང་ཏེ།

Ka Drin.Chen Po.Go Ne.Je Zung Te.
噶直 淺波 固呢 借松喋
大感恩心并攝持

།སྐྱུ་གསུང་ཐུགས་ཀྱི་དངོས་གྲུབ་སྦྱུལ་དུ་གསོལ།

Ku Sung.Thug Kyi.Ngoe Drub.Tsal Du Sol.
貢松 獨格 哦竹 渣都梭
祈賜成就身口意

ཕྱ སྐྱབ་བརྒྱུད་བསྟན་པའི་བཅུས་སུ་བསྐྱབས་པའི་གསོལ་འདེབས་དོན་ཀྱན་གྲུབ་པའི་དབྱངས་སྟོན་ཅེས་གྲུབ་བཞུགས་སོ།།
如是實修傳承教義禮讚祈禱文滿願妙音

སློང་སྟོབས་ཆེན་པོས་འཕགས་ཡུལ་ལན་མང་བགོད།

Nying Top.Chen Poe.Phak Yul.Len Mang Drod.
令托 千波 帕約 連芒竹
以大勇猛多次赴聖境

།སློབ་སྟོབས་ཆེན་པོས་ཆོས་ཀྱན་དེ་ཉིད་གཟིགས།

Lo Droe.Chen Poe.Choe Kun.De Nyid Zig.
洛卓 千波 卻棍 喋尼夕
以大智慧觀透萬法性

།གྲུབ་པ་ཆེན་པོས་ཆོའཕྱུལ་ཅི་ཡང་སྟོན།

Drup Pa.Chen Poe.Cho Trul.Chi Yang Ton.
竹巴 千波 措竹 既楊東
以大成就任意顯神通

།ལོ་རྩུ་ཆེན་པོའི་ནབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Lo Tsa.Chen Poe.Zhab La.Sol Wa Deb.
洛札 千波 霞拉 索哇喋
傳大譯師足前誠祈禱

།ལུས་མཐུ་ཆེན་པོས་སྐྱུ་དབྱེ་ཅུང་ནས་བཅད།

Nue Thue.Chen Poe.Ku Dra.Tsed Ne Ched.
呂突 千波 固達 側內借
以大能力根除無形敵

།དཀའ་སྤྱད་ཆེན་པོས་སྐྱ་མ་མཉེས་པར་མཛད།

Ka Ched.Chen Poe.La Ma.Nye Par Zed.
嘎切 千波 拉瑪 內巴則
以大苦行令上師喜悅

བར་ཚོན་འགྲུས་ཆེན་པོས་སྐྱབ་པའི་རྒྱལ་མཚན་བརྩུགས།

Tsun Due.Chen Poe.Drub Pei.Gyal Tsen Tsuk.
尊竹 千波 竹貝 佳稱處
以大精進堅立實修幢

རས་པ་ཆེན་པོའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Re Pa.Chen Poe.Zhab La.Sol Wa Deb.
蕊巴 淺波 夏拉 索哇喋
大布衣者足前誠祈禱

ཐེག་པ་ཆེན་པོས་རིགས་མཚོག་ཡོངས་སུ་སང།

Thek Pa.Chen Poe.Rig Chok.Yong Su Sed.
帖巴 千波 律卻 用蘇些
大乘根性全然已開顯

ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་རྟོགས་པ་མངོན་དུ་གྱུར།

Chak Gya.Chen Poe.Tok Pa.Ngon Du Gyur.
洽佳 淺波 托巴 噶都覺
通達大手印真實體性

འིན་ལས་ཆེན་པོས་མཁའ་དང་མཉམ་པར་བརྒྱལ།

Trin Le.Chen Poe.Kha Dang.Nyam Par Dhal.
聽列 千波 卡當 亮巴大
所作事業廣佈如虛空

སྟི་སྟོམ་ཆེན་པོའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Nyi Gom.Chen Poe.Zhab La.Sol Wa Deb.
令貢 千波 俠拉 索哇喋
祈請偉大行者岡波巴

དམ་པ་རྣམས་ལ་གྲུས་པས་གསོལ་བ་ཏབ་མཐུས།

Dam Pa.Nam La.Gue Pe.Sol Tab Thue.
當巴 浪拉 固貝 索達突
籍由虔誠祈禱聖眾力

སྐྱབ་བརྩུབ་བསྟན་འཛིན་མཚོག་རྣམས་ཞབས་བརྟན་ཅིང།

Drub Gyub.Ten Zin.Chok Nam.Zhab Ten Ching.
竹就 登增 卻浪 俠登進
願此實修持教壽無疆

བསྟན་པ་རིན་ཆེན་ཕྱོགས་བཅུར་རྒྱས་པ་དང།

Ten Pa.Rin Chen.Chok Chur.Gye Pa Dang.
登巴 仁淺 卻就 借巴當
尊貴法教弘揚遍十方

འཛིག་རྟེན་དག་ལེགས་ཆེན་པོས་བྱབ་པར་ཤོག།

Jig Ten.Ge Lek.Chen Poe.Khyab Par Shok.
既登 給列 千列 洽巴修
妙善吉祥盈滿人世間

སྐྱེ་བ་ཀུན་ཏུ་ཡང་དག་ལྷ་མ་དང།

Kye Wa.Kun Tu.Yang Dak.La Ma Dang.
杰哇 棍都 楊達 喇嘛當
願我恆世不離上師寶

འབྲུལ་མེད་ཚོས་གྱི་དཔལ་ལ་ལོངས་སྤྱོད་ཅིང།

Dral Med.Choe Kyi.Pal La. Long Chod Ching.
札美 卻既 巴拉 龍覺進
親聞正法得享妙喜樂

།ས་དང་ལམ་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་རྗེས་ནས།

Sa Dang.Lam Gyi.Yon Ten.Rab Zok Ne.

薩當 浪既 勇登 拉作內

圓滿五道十地諸功德

།དོ་རྗེ་འཆང་གི་གོ་འཕང་སྐུར་ཐོབ་ཤོག།

Dor Je.Chang Gi.Go Phang.Nyur Thob Shok.

多傑 姜既 果伴 紐托修

願我速證金剛持果位

ཅེས་པའི་ཀུན་གཟིགས་སྤྲུལ་འཇམ་དབྱངས་མཁུན་བཟེའི་དབང་པོས་དག་སྐྱབ་གི་ཚེས་སེལ་སྤྱད་བའོ།།

此由全知上師蔣揚欽智旺波正觀而得

ཕྱི་སྐབས་འགྲོ་ནི།

皈依

སངས་རྒྱལ་ཚེས་དང་ཚོགས་ཀྱི་མཚོག་རྣམས་ལ།

Sang Gye.Choe Dang.Tsog Kyi.Chog Nam La.

桑給 卻檔 湊紀 秋南拉

佛陀聖法諸等聖僧前

།བྱང་རྒྱལ་བར་དུ་བདག་ནི་སྐབས་སུ་མཚེ།

Jang Chub.Bar Du.Dag Ni.Kyab Su Chi.

蔣秋 巴獨 達尼 夾速契

直至得證菩提我皈依

།བདག་གིས་སྤྱིན་སོགས་བགྱིས་པའི་བསོད་ནམས་ཀྱིས།

Dag Gie.Jin Sog .Gyie.Pai.Sod Nam Kyie.

達給 錦嗽 旗貝 蘇南紀

願我所作佈施等功德

།འགྲོ་ལ་ཕན་ཕྱིར་སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་ཤོག།

Dro La.Phen Chir.Sang Gye.Drub Par Shog.

卓拉 遍契 桑傑 竹巴秀

為利眾生成就諸佛行

ཕྱི་ཚད་མེད་བཞི་བསྐོས།

四無量心

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་དང་བདེ་བའི་རྒྱ་དང་ལྷན་པར་གྱུར་ཅིག།

Sem Chen.Tham Ched.De Wa Dang.De Wai.Gyu Dang.Den Par.Gyur Chig.

森見 趨界 喋哇檔 喋威 久檔 殿巴 久季

願一切有情具樂及樂因

།སྤྱུག་བསྐྱེད་དང་སྤྱུག་བསྐྱེད་ཀྱི་རྒྱ་དང་བྲལ་བར་གྱུར་ཅིག།

Dug Ngal Dang.Dug Ngal Gyi.Gyu Dang.Dral War.Gyur Chig.

獨雅檔 獨雅奇 久檔 札哇 久季

願一切有情離苦及苦因

།སྤྱུག་བསྐྱེད་མེད་པའི་བདེ་བ་དམ་པ་དང་མི་འབྲལ་བར་གྱུར་ཅིག།

Dug Ngal.Med Pai.De Wa.Dam Pa Dang.Mi Dral War.Gyur Chig.

獨雅 美貝 喋哇 當巴檔 米札哇 久季

願一切有情不離無苦之妙樂

ཉི་རིང་ཆགས་སྒང་གཉིས་དང་བྲལ་བའི་བཏང་སྟོམས་ཆེན་པོལ་གནས་པར་གྱུར་ཅིག།

Nye Ring.Chag Dang.Nyie Dang.Dral Wai.Tang Nyom.Chen Po La.Ne Par.Gyur Chig.

涅仁 洽檔 逆檔 札威 蕩紐 倩波拉 內巴 久季

願一切有情遠離怨親愛憎常住大平等捨

ལྷོ་བདག་ཉིད་རྣམ་ཅིག་གིས་རྗེ་བཙུན་རྗེ་རྣམ་འབྱོར་མ་སྐྱེ་མཛད་གཤམ་མོ་ཞལ་གཅིག་

Dak Nyid.Ked Chig Gi.Je Tsun.Dor Je.Nal Jor Ma.Ku Dok.Mar Mo.Zhal Chig.

達尼 給既給 傑尊 多傑 那佐瑪 固多 瑪摩 俠既

剎那自觀聖金剛亥母 一面二臂身紅色

ཕྱག་གཉིས་ཕྱག་གཡས་རྗེ་རྗེའི་མཚན་པའི་གྲི་གུག་དང་གཡོན་པས་ཐོད་པ་བདུད་རྩིས་

Chak Nyie. Chak Ye.Dor Jei.Tsen Pai.Dri Guk Dang.Yon Pe.Thod Pa.Du Tsie.

洽尼 洽耶 多傑 燦貝 直固當 勇貝 圖巴 都自

金剛鉞刀右手握 甘露體飾妙莊嚴

གང་བ་བསྐྱམས་པ་གྲུ་མོ་ན་ལ་རྒྱུ་གཡོད་པ་

Gang Wa.Nam Pa. Dru Mu Na.Kha Tram Ga.Yod Pa.

剛哇 浪巴 竹木那 卡掌嘎 約巴

肘內彎夾三叉戟

རྒྱུ་ཆ་ལུགས་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་རྗེ་གས་པའི་སྐྱར་གུར།

Gyen Cha Lug.Tham Che.Yong Su.Zok Pe.Kur Gyur.

金洽路 湯借 用蘇 作貝 固秋

全身骨飾妙莊嚴

། ར་མོ་གུ་རུ་མ་རྒྱ་ཀུལ་ཡེ།

頂禮上師大黑天

གང་ཞིག་ནག་པོ་ཚེན་པོ་ལྷ་མ་འཇུག་སྐྱབ་པར་འདོད་པའི་རྣམ་འབྱོར་པས་སྐྱབ་པའི་ཚུལ་གྱིས་རྒྱན་ཁྱེར་བྱེད་ན།

任誰欲修大黑天尊父母之瑜伽士常修儀軌時

མགོན་པོ་ཡབ་ཡུམ་གྱི་སྐྱེ་རྒྱུ་བཤམས་པའི་མདུན་དུ་གཏོར་མ་མཚོད་ཇུས་སོགས་མཐོང་བ་བརྒྱད་པའི་ཕྱག་བཞེས་ལྟར་གཙང་ཞིང་ངོ་མ་མེད་པ་བཤམས་

ཤིང་དེ་དགལ་བདུད་ཚི་འཐོར་ལ།

要依傳承修持方式於壇城置怙主大黑天尊父母法像 食子 供品 陳設莊嚴 灑淨之

ཨོྲཱ་ཎོྲྀྣ་ཏ་རྩེ་ར་ལྷ་ཡ་སེ་སེ་སེ་རུ་རུ་རུ་རུ་རུ་པ་ཏ་སྐྱ་ལྷ།

Om.Dam Shu Ta To.Ka Ta Bay.Ra Wa Ya.Sam Sam Sam.Ru Ru Ru.Hung Hung Hung.Phet So Ha.

喻 當休達杜 嘎達貝 拉哇呀 桑桑桑 魯魯魯 吽吽吽 呸梳哈

ཨོྲཱ་སྐྱ་བྱ་ལ་ཤུ་ལྷ་མ་ལ་སྐྱེ་རྒྱུ་ལ་སྐྱེ་རྒྱུ་ལ་སྐྱེ་རྒྱུ་ལ།

Om.So Bha Wa.Shu Dha.Sar Wa.Dhar Ma.So Bha Wa.Shu Dho Hang.

喻 索巴哇 修達 薩哇 達瑪 索巴哇 修多杭

སྟོང་པ་ཉིད་དུ་གྱུར།

Tong Pa.Nyid Du Gyur.

東巴 尼都久

諸法皆空

སྟོང་པའི་ངང་ལས་ཁོ་ཡིག་ཡོངས་གྱུར་ལས།

Tong Pe.Ngang Le.Kham Yig.Yong Gyur Le.

東貝 昂列 康益 用秋雷

虛空中觀深藍色“康”字

དྲོ་རྩེ་བྱག་ཚེན་མཐོང་ནག་གྲུ་གསུམ་སྟེང་།

Dor Je.Drak Chen.Thing Nak.Dru Sum Teng.

多傑 札淺 聽納 竹松登

化現金剛巨石藍三角

དྲུ་རྩེ་བྱོད་བརྒྱད་དབུས་གཞལ་ཡས་གྲུ་གསུམ་ནང་།

Dur Throd.Gye Wu.Zhal Ye.Dru Sum Nang.

都車 傑屋 俠耶 竹松浪

八大尸林無量三角宮

འཕོམ་ལོ་བཞི་རིམ་ལྷེ་བར་པད་ཉི་ལ།

Khor Lo.Zhi Rim.Te War.Pe Nyi La.
科洛 西任 喋哇 貝尼拉
四輪層層中央蓮日上

འབྲེལ་རྟའི་སྤྲོད་དུ་འདོད།འམས་དབང་ཕྱག་དང།

Drel Tai.Teng Du.Dod Kham.Wang Chuk Dang.
直笛 登都 朵康 旺促當
騾背端坐欲界自在母

དོར་ཇེ་བེར་ཅན་ཡབ་ཡུམ་འབྲིལ་སྦྱར་ཚུལ།

Dor Je.Ber Chen.Yab Yum.Thril Jor Tsul.
多傑 貝千 雅永 遲覺初
金剛黑袍父母雙運姿

རྒྱུན་དང་ཆ་ལུགས་ཡོངས་ཚེགས་གསལ་བར་བསྐྱོམས།

Gyen Dang.Cha Luk.Yong Zok.Sal War Gom.
見當 洽路 用作 薩哇貢
細觀披戴骨飾具莊嚴

རིམ་པ་བཞི་ལྷན་འཕོམ་ལོ་ལ་གནས་པའི།

Rim Pa.Zhi Den.Khor Lo.La Ne Pi.
任巴 西登 科洛 拉內貝
於各四輪次第安住之

ལྷ་རྣམས་ཉིད་དང་འོད་ཟེར་ཚུལ་དུ་བསྐྱེད།

Lha Nam.Nyid Dang.Wod Zer.Tsul Du Kyed.
拉浪 尼當 哦色 初都借
聖眾現顯如日如光射

གཙོ་འཕོམ་རྣམས་གྱི་གནས་གསུམ་འབྲུ་གསུམ་དང།

Tso Khor.Nam Kyi.Ne Sum.Dru Sum Dang.
作擴 南及 涅宋 竹宋當
主眷三門喻阿吽三字

ཁྱེད་པར་གཙོ་བོ་ཡབ་ཡུམ་ཐུགས་སྦྲོག་ལས།

Khye Par.Tso Wo.Yab Yum.Thuk Sok Le.
借巴 作喔 雅永 突索雷
特別主尊父母心命處

འོད་འཕྲོས་ཡེ་ཤེས་ལྷ་ཚོགས་སྤྲོད་དངས་གུར།

Wod Chroe.Ye She.Lha Tsok.Chen Dang Gyur.
哦出 耶謝 拉措 淺張秋
發光迎請智尊諸聖眾

ཨོམ་མཱ་ཀཱ་ཀཱ་ལ།

Om.Ma Ha Ka La.Ka La Ya.
喻 瑪哈嘎拉 嘎拉呀

དེ་ལ་རྒྱ།

De Wa.Rag Sha.
諜哇 拉哈

ཇོ་མོ་གློ་བུ་ལྷོ།

Za Hung Bam Ho.
雜吽幫吹

འདིར་ཤོག་འདིར་ཤོག་

ཨུ་གཙུ་ཡ་ཨུ་གཙུ་ཡ།

ཧུང་ཡ་ཇེ་ཧུང་ཡ་ཇེ་

Dir Shok. Dir Shok.
滴修 滴修

Ah Ga Tsa Ya. Ah Ga Tsa Ya.
阿嘎雜呀 阿嘎雜呀

Hung Ya Za. Hung Ya Za.
吽呀雜 吽呀雜

སྨྱན་འདྲེན་གྱི་སྨྱགས་བརྗོད་ཅིང་། སྨོས་བསྐྱེད་ལོ་མོ་དབྱེངས་དང་བཅས་པས།
誦迎請咒 焚香奏樂 梵唱 誦讚

ཧུང་། དང་པ་དང་ནི་དམ་ཚིག་གིས།

།དཔལ་ལྷན་མགོན་པོ་སྨྱན་འདྲེན་ན།

Hung. De Pa.Dang Ni.Dam Tsig Gie.
吽 喋巴 當尼 當次格
吽 吾之信心及三昧

Pal Den.Gon Po.Chen Dren Na.
巴當 貢波 金掌那
祈請具德大怙主

ཁྱུགས་རྗེའི་ཁྱུགས་དམ་དབང་གིས་ནི།

།བསྟན་པ་སྤང་སྤྱིར་གཤེགས་སུ་གསོལ།

Thuk Jei.Thuk Dam.Wang Gie Ni.
突傑 突當 旺給尼
依汝大慈誓願力

Ten Pa.Sung Chir.Shek Su Sol.
登巴 宋其 歇蘇索
護持正法故降臨

དྲི་ཇེ་ནག་མོ་རེ་མ་ཏི།

།འཁོར་ཚོགས་རྒྱ་མཚོ་ཐམས་ཅད་ཀུན།

Dor Je.Nag Mo.Re Ma Ti.
多傑 那默 哩瑪滴
金剛黑母“哩瑪滴”

Khor Tsok.Gya Tso.Tham Che Kun.
科措 佳措 湯傑貢
如海眷屬諸聖眾

སྨོན་གྱི་སྨྱགས་དམ་མ་གཡེལ་བར།

།སྐད་ཅིག་ཙམ་གྱིས་གཤེགས་སུ་གསོལ།

Ngon Gyi.Thuk Dam.Ma Yel War.
噶既 突當 瑪耶哇
勿忘汝等之誓言

Ke Chig.Tsam Gyie.Shek Su Sol.
給既 贊及 歇蘇索
祈請剎那祈降臨

ཨོཾ་ཀུ་ཀུ་ལ་ཀུ་ལ་དེ་ཤ་ར་ཀུ།

ཧུང་ཧུང་ཧུང་།

Om.Ma Ha Ka La.Ka La Ya.De Wa.Rak Sha.
噶 瑪哈嘎拉 嘎拉呀 諜哇 拉洽

Za Hung Bam Ho.
雜吽幫吹

འདིར་ཤོག་འདིར་ཤོག་

Dir Shok.Dir Shok.
滴修 滴修

ཨཱ་ག་ཙ་ཡ་ཨཱ་ག་ཙ་ཡ།

Ah Ga Tsa Ya.Ah Ga Tsa Ya.
阿嘎札呀 阿嘎札呀

ཧཱུལ་ཇུལ་ཧཱུལ་ཇུལ་

Hung Ya Za.Hung Ya Za.
咩呀雜 咩呀雜

ཨོམ་མ་ཀ་ལི།

Om.Ma Ha.Ka Li.
喻 瑪哈 嘎哩

ཏྲཀ་རཀ་ཤ།ཏིལ་ས་མ་ཡ།

Trak Rak Sha.Tim Lam.Sa Ma Ya.
扎拉洽 敵郎 薩瑪呀

ཇུལ་ཧཱུལ་ཧཱུལ་

Za Hung Bam Ho.
雜咩幫吹

ནག་མོ་ཏིལ་མ་མ་དུན་ཇོ།

Nag Mo.Tim Lam.Ma Ma.Dun Jo.
拿莫 滴郎 瑪瑪 頓覺

ཇུལ་ཧཱུལ་ཧཱུལ་

Za Hung Bam Ho.
雜咩幫吹

ཀ་ལི་དུན་ཇོ།

Ka Li Dun Jo.
嘎李頓覺

ཨེ་ཨཱ་ར་ལི་ཧོ།

Ae Ah Ra Li Ho.
噯啊拉利吹

ཇུལ་ཧཱུལ་ཧཱུལ་

Za Hung Bam Ho.
雜咩幫吹

མ་ཏི་མ་མ་ཀ་ལི།

Ma Ti.Ma Ha.Sa Ma Ya.
瑪滴 瑪哈 薩瑪呀

ཕིམ་ཕིམ།

Phem Phem Phem.
遍遍遍

མ་མ་པ་ཤ།ར།

Ma Ma.Pa Sha Ra.
瑪瑪 巴夏拉

ཤ་ཀ་ལ།

Sha Ka La.
夏嘎拉

ས་མ་ཡ་ཇུལ།

Sa Ma Ya Za.
薩瑪呀扎

ཇུལ་ཧཱུལ་ཧཱུལ་

Za Hung Bam Ho.
雜咩幫吹

ཨཱ་ལ་ལ་ཧོ།

Ah La La Ho.
阿拉拉吹

མ་མོ་ནག་མོ་ཏིལ།

Ma Mo Nag Mo Ting Lam.
瑪莫拿莫滴郎

མ་མོ་ནག་མོ་དུན་ཇོ།

Ma Mo.Nag Mo.Dun Ti Jo.
瑪莫 拿莫 頓滴覺

ཇུལ་ཧཱུལ་ཧཱུལ་

Za Hung Bam Ho.
雜咩幫吹

ནག་མོ་དུན་ཇོ།

Nag Mo Dun Jo.
拿莫頓覺

ཨོམ་ཨཱ་ཧཱུལ།

Om Ah Hung.
喻阿咩

ས་མ་ཡ།

Sa Ma Ya.
薩瑪呀

ཨེ་ཧེ་ཧེ།ཧི་ཇ།

Ae He Ya.Hi Za.
噯嘿呀 合雜

ཨཱ་ར་ལི་ཧོ།

Ah Ral.Li Ho.
阿拉 哩吹

ཧྲིང་ཧྲིང།

Hring Hring.
勝勝

ཨོཾ་ཤེ་རི་བཅ་ཇར་མ་ཀ་ལ་དེ་ལྷོ་ས་པ་རི་ལྷོ་ར་བཅ་

Om.She Ri.Bed Jar.Ma Ha Ka La.De Wi. Sa Pa Ri.Wa Ra.Bed Jar.
喻 息哩 班雜 瑪哈嘎拉 喋威 薩巴律 哇拉 班雜

ཨར་ཀམ་པད་དམ་པུ་པེ་དུ་པེ་ཨ་ལོ་ཀེ་གེན་དེ་ལྷོ་ཤེ་ཌམ་དཱ་

Ar Gam.Pad Dam.Pu Pe.Du Pe.Ah Lo Ke.Gen De.Ni We De.Shab Da.
阿貢 巴當 布貝 都貝 阿洛給 跟謨 內威謨 夏達

ཏཱ་ཏི་ཏ་པུ་ཙཱ་མེ་གཱ་སུ་དྲཱ་སཱ་ཕཱ་རཱ་སཱ་མེ་ཨ་ཁུང་

Ta Ti Tsa.Pu Za.Me Ga.Sa Mu Dra.Sa Pha.Ra Na.Sa Ma Ye.Ah Hung.
札滴雜 布扎 咪嘎 薩木札 薩帕 拉那 薩瑪葉 阿吽

ཨོཾ་ཁུང་བམ་ཧོ་

Za Hung Bam Ho.
雜吽榜吽
雜吽幫吽

ལཱི་སུ་མེ་པར་གཡུར།

Nyi Su.Me Par Gyur.
尼蘇 美巴久
無二無別

ཧུང་

དོར་ཇེ་ཇམ་གྱི་ཇེན་གཱ་རུ།

Hung. Dor Je.Chang Gi.Chen Nga Ru.
吽 多傑 姜格 淺雅魯
吽 金剛總持至尊前

ཇི་ཏར་ཀེ་ལང་ཌམ་ཇེ་ཏར།

Ji Tar.Khe Lang.Dham Che Tar.
既達 給浪 當傑達
汝所承諾之誓言

ཇིན་གྱིས་བརྒྱབས་པའི་གནས་འདིར་ནི།

Jin Gyie.Lap Pei.Ne Dir Ni.
禁既 拉貝 內滴尼
於此加持之宮殿

ཌར་པོ་ཀོར་ཇེ་ཙུ་སུ་སོ།

Drak Po.Khor Che.Zhuk Su Sol.
札波 科傑 休蘇索
忿怒聖眷祈安住

ཨོཾ་མ་ཀ་ལི་ཏཱ་རཱ་ཤཱ་ཏུན་ཇོ་སཱ་མེ་ཨ་ཡ།

Om.Ma Ha Ka Li.Tak Rak Sha.Thun Jo.Sa Ma Ya.
喻 瑪哈嘎哩 札拉洽 通覺 薩瑪呀

ཨོམ་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལཱ་ཀཱ་ལཱ་ལ།

ས་མ་ཡ་མ་རུ་སྐ་ར་ཡ།

Om.Ma Ha Ka La.Ka La Ya.
喻 瑪哈嘎拉 嘎拉呀

Sa Ma Ya.Ma Nu.Ma Ra Ya.
薩瑪呀 瑪奴 瑪拉呀

ས་མ་ཡ་མ་རྩི་གཱ་མ་རྩི།

ས་མ་ཡ་རྩི་ཅཱ།

Sa Ma Ya.Ma Ti.Kra Ma Ti.
薩瑪呀 瑪滴 札瑪地

Sa Ma Ya.Rak Chen Tu.
薩瑪呀 拉晴都

ཨོམ་སར་ཏ་ཐཱ་གཱ་ཏ་ཨ་བི་ཀེན་ཏཱ་ཏཱ་མུམ།

Om.Sar Wa.Ta Tha Ga Ta.Ah Bi Khen Tsa.Tu Mum.
喻 薩哇 達塔嘎達 阿卑堪札 都忙

ཨོམ་ཀཱ་ལཱ་ཤཱ་ཨ་བི་ཀེམ་ཀཱ་ཏཱ་ཧུང་།

Om.Ka La Sha.Ah Bi Khey.Ka Ta Hung.
喻 嘎拉夏 阿卑克 嘎達吽

ཨོམ་ཤུན་ཏཱ་ཏཱིས་ཐཱ་ཏེ་སོ་ཧཱ།

Om.Shun Na Ta.Tis Tha Te.So Ha.
喻 秀尼達 滴查諜 索哈

ཧུང་། ཚོས་ཀྱི་དབྱིངས་ལས་འབྲོ་བའི་སྐྱུར་སྟོན་པ།

Hung.Choe Kyi.Ying Le.Chro Woi.Kur Ton Pa.
吽 卻既 應列 作唯 固東巴
吽 法性界中現身忿怒尊

ཚོས་ཉིད་ངང་ལས་མ་གཡོས་བསྐྱུར་སྐྱུང་ཚུལ།

Cho Nyid.Ngang Le.Ma Yoe.Ten Sung Tsul.
卻尼 昂列 瑪約 登松初
法性境中不動護法相

དོར་ཇེ་ཏུམ་པོའི་ཐུག་ལེ་རཐ་ཏུལ་པ།

Dor Je.Tum Poi.Thuk Le.Rab Trul Pa.
多傑 冬柏 突列 拉住巴
忿怒金剛意處應化身

ཡེ་ཤེ་གོན་པོའི་ཐོག་སེལ་པུ་གཱ་འཚལ་ལོ།

Ye She.Gon Poi.Tsok La.Chag Tsal Lo.
耶些 貢波 措拉 洽擦洛
智慧怙主主眷我頂禮

ཇོ་ཀཱ་ལཱ་འཕྲུལ་ལྷོ་ཡི་འཕེན་སྐྱུལ་པའི་སྐྱུ།

Jo. Kha La.Wang Gyur.Yi Zhin.Trul Pe Ku.
覺 卡拉 旺就 宜信 住貝固
覺 遍空自在如意化身尊

ཡཱ་མཚན་མེད་ཇུང་ལུ་ལཱ་ཏིལ་མར་ཇུག།

Ya Tsen.Mey Jung.Lu La.Til Mar Jug.
押稱 美仲 路拉 迪瑪居
神奇稀有身塗芝麻油

དབང་ཕྱུག་ནག་མོ་གསང་བའི་རེ་མ་ཏི།

Wang Chug.Nag Mo.Sang We.Re Ma Ti.
旺秋 那默 桑威 哩瑪滴
自在天母密名“哩瑪滴”

ནག་མོ་སྟོང་གི་གཙོ་ལ་ཕྱུག་འཚལ་བསྟོན།

Nag Mo.Tong Gi.Tso La.Chag Tsal Toe.
拿摩 東格 作拉 洽擦洛
千餘天母之尊我頂禮

ཨོཾ་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལཱ་ཀཱ་ལི་ཡེ་ན་མམ།

Om.Ma Ha Ka La.Ka Li.Ye Na Ma.
喻 瑪哈嘎拉 嘎李 耶拿瑪
喻 頂禮瑪哈嘎拉嘎哩

ཨོཾ་བྲག་གི་རྒྱ་མཚོ་མེ་ཏོག་ལུ་སྤྲུ།

Om.Chrag Gi.Gya Tso.Me Tok.Wu Pak Cha.
喻 札格 佳措 美托 烏巴洽
喻 血海吾巴拉花朵

ཚིལ་ཚེན་བསྐྱེད་པ་དང་མར་ནག་ཚེན་པོའི་མེ།

Tsil Chen.Sek Dang.Mar Nag.Chen Poe Me.
次淺 誰當 瑪那 千波美
人脂熏煙燃黑燈

ཐལ་ཚེན་བྲག་ནག་བདུད་ཅི་ག་ཚེན་ལྷ།

Thal Chen.Chrag Zhak.Due Tsi.Sha Chen Nga.
塔淺 札俠 都自 夏千雅
尸灰血脂甘露肉

དུར་ཁྲོད་སྤྲེལ་ཡིས་སྤྱོད་པ་རྣམས་བཀང་སྟེ་འབུལ།

Dur Chroe.Dra Yie.Chog Nam.Kang Te Bul.
都出 札依 秋浪 岡喋布
尸林吼聲遍空供

ཨོཾ་ཤེ་རི་བཛྲ་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལཱ་དེ་ལྷོ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་བཛྲ།

Om.She Ri.Bed Zar.Ma Ha Ka La.De Vi.Sa Pa Ri.Wa Ra.Bed Jar.
喻 希利 班雜 瑪哈嘎拉 諜威 薩巴日 哇拉 班雜

ཨར་ཀམ་པད་དམ་པུ་པེ་དུ་པེ་ཨ་ལོ་ཀེ་གེན་དེ་ལི་ལེ་ཤམ་དཱ།

Ar Gam.Pad Dam.Pu Pe.Du Pe.Ah Lo Ke.Gen De.Ni We De.Shab Da.
阿貢 巴當 布貝 都貝 阿洛給 根諜 涅威諜 夏達

ཏཱ་ཏི་ཏ་པུ་ཙཱ་མེ་གཱ་སཱ་མུ་དྲཱ་སཱ་ཕཱ་རཱ་སཱ་མཱ་ཡེ་ཨ་ཧུང་།

Tra Ti Tsa.Pu Za.Me Ga.Sa Mu Dra.Sa Pha.Ra Na.Sa Ma Ye.Ah Hung.
札滴雜 布札 咪嘎 薩木札 薩帕 拉拿 薩瑪耶 阿吽

ཨོཾ་ཤེ་རི་བཛ་ཇར་མ་ཀ་ལ་ཌེ་ལྷི་ས་པ་རི་ལྷ་ར་རྟ་མཛུལ་

Om.She Ri.Bed Jar.Ma Ha Ka La.De Vi.Sa Pa Ri.Wa Ra.Rat Na.Man Da La.
喻 希利 班雜 瑪哈嘎拉 謀威 薩巴哩 哇拉 哩拿 曼達拉

པུ་ཇ་མེ་ག་ས་མུ་དྭ་སྤ་ར་ཏ་ས་མ་ཡེ་ཨུཾ་ཧཱུྃ།

Pu Za.Me Ga.Sa Mu Dra.Sa Pha.Ra Na.Sa Ma Ye.Ah Hung.
布札 咪嘎 薩母札 薩帕 拉拿 薩瑪耶 阿吽

མཚོད་གཏོར་བདུད་རྩིས་བྲན་ལ།
以甘露酒淨供品

ཨོཾ། མ་དག་སྒོད་བཅུད་སྒོད་པར་སྤྱེད་ས།

Om. Ma Dag.Noe Choe.Tong Par Jang.
喻 瑪達 努秋 東巴姜
喻 不淨情器化空性

སྒོད་པའི་རང་ལས་ཡེ་ཤེས་གྱི།

Tong Pe.Ngang Le.Ye Shi Kyi.
東貝 昂列 耶些既
空性中現智慧之

ལྷུང་མེ་ཐོད་སྤྱེད་སྤེད་ཉིད་དུ།

Lung Me.Toe Gye.Teng Nyie Du.
弄美 突傑 登尼都
風火頂置天靈蓋

ཐོད་པ་ལ་ལྷ་བདུད་རྩིས་ལ།

Toe Pa.Sha Nga.Due Tsi Nga.
突巴 夏雅 都自雅
內置五肉五甘露

ལྷུང་མེས་བསྐོལ་བའི་དམ་ཚིག་པའི།

Lung Me.Kol We.Dham Tsig Pei.
弄美 郭威 當器具
風吹火旺煮三昧

བདུད་རྩི་རབ་འབར་འོད་ཉིད་དེས།

Dud Tsi.Rab Bar.Wod Nyie De.
都自 拉巴 哦尼喋
三味甘露發彩光

ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩི་སྤྱན་ནངས་ནས།

Ye Shie.Du Tsi.Chen Drang Ne.
耶些 都自 金章內
鈎攝智慧聖甘露味

འབྱེད་མེད་ཨོཾ་དང་ཨུཾ་རྩྱུ་གིས།

Yer Me.Om Dang.Ah Hung Gie.
耶美 喻當 阿吽格
與喻阿吽無分別

ཁྱིན་བསྐྱབས་དྲི་རོ་མཚུངས་མེད་གྱུར།

Jin Lab.Dri Ro.Tsung Me Gyur.
禁拉 直洛 冲美秋
加持上妙醍醐味

འཛུགས་སྐྱོད་ལམ་ཡི་དམ་ལྷ་ཚོགས་དང།

Tsa Gyue.La Ma.Yi Dam.Lha Tsog Dang.
渣居 喇嘛 以當 拉措當
迎請傳承祖師眾本尊

དཔལ་བོ་མཁའ་འགྲོ་ཚོས་སྐྱོང་ཚོགས་སྤྱན་དྲངས།

Pa Wo.Kha Dro.Cho Kyong.Tsog Chen Drang.
巴喔 卡卓 卻窘 措金章
勇父空行護法諸聖眾

མའདུན་གྱི་འམ་མཁའ་སྤྱིན་བཞིན་གཏོབས་པར་གྱུར།

Dun Gyi.Nam Khar.Trin Zhin.Tib Par Gyur.
頓既 浪卡 津興 喋巴秋
如雲海會降臨虛空中

ཡི་དམ་ཀུན་འདུས་ཙུ་བའི་སྐྱམ་མཚོད།

Yi Dam.Kun Due.Tsa Wei.La Ma Chod.
依當 棍都 札威 喇嘛卻
本尊總集本師請納受

དཀོན་མཚོག་ཀུན་འདུས་ཙུ་བའི་སྐྱམ་མཚོད།

Kon Chog.Kun Due.Tsa We.La Ma Chod.
貢秋 棍都 札威 喇嘛卻
三寶總集本師請納受

ཚོས་སྐྱོང་ཀུན་འདུས་ཙུ་བའི་སྐྱམ་མཚོད།

Cho Kyong.Kun Due.Tsa We.La Ma Chod.
卻窘 棍都 札威 喇嘛卻
護法總集本師請納受

ཁྱེད་པར་ཚོས་སྐྱོང་བེར་གྱིན་བཟའ་ཅན།

Khey Par.Cho Kyong.Ber Gyi.Na Za Chen.
切巴 卻窘 貝既 那薩淺
特別黑袍金剛護法尊

དཔལ་ལྷན་ལྷ་མོ་རང་བྱུང་རྒྱལ་མོ་ལོ།

Pal Den.Lha Mo.Rang Jung.Gyal Mo Ni.
巴殿 拉默 讓冲 佳默尼
威德吉祥天母自在女

མཚེད་ལྷུ་མཁའ་འཁོར་དང་བཅས་པ་མཚོད་པར་བཀྱི།

Ched Cham.Khor Dang.Che Pa.Chod Par Gyi.
切倉 科當 傑巴 卻巴既
金剛兄妹眷屬我供養

རྒྱལ་བོ་རྣམ་མང་ཐོས་སྤྱོད་སྤྱུགས་ཀྱི་བདག།

Gyal Po.Nam Mang.Thoe Se.Ngag Kyi Dak.
佳波 南忙 突謝 雅既達
多聞天子咒主善金剛

དྲི་ཇེ་ལེགས་པ་སྤྱིན་མགོན་ཉིད་སྐྱོང་དང།

Dor Je.Leg Pa.Sin Gon.Zhing Kyong Dang.
多傑 列巴 生貢 辛窘當
羅刹怙主淨土大護法

མཁའ་ནག་དྲེ་རྒྱལ་པོ་ལ་སོགས་པའི།

Khar Nag.Dor Je.Gyal Po.La Sog Pe.
卡那 多傑 佳波 拉索貝
黑城金剛五眷屬聖眾

ཀམ་པ་ཡི་བསྟན་པ་སྐྱོང་མཁས་ལ།

Kar Ma.Pa Yi.Ten Pa.Kyong Nam La.
噶瑪 巴依 登巴 窘浪拉
擁護噶瑪巴教法聖眾

ཟག་མེད་ལ་ལྷ་བདུད་རྩི་ལྷ་མཚོག་གི།

Zag Me.Sha Nga.Due Tsi.Nga Chog Gi.
灑美 夏雅 都自 雅卻格
無漏聖物五肉五甘露

ཁ་ཏོར་མ་ཙུ་བརྒྱད་པ་ཕུ་ཨ་མི་ཏ།

Tor Ma.Tsa Gye.Pen Tsa.Ah Mir Ta.
朵瑪 札傑 便札 阿米達
食子八君藥子阿密達

ཇ་གད་ར་ཀླའི་ཡོན་ཆབ་མཚོད་པར་བཞེས།

Za Ge.Rag Ta.Yon Chap.Choe Par Zhe.
薩給 拉達 湧洽 卻巴些
獻供炸給拉達請享用

འདོད་ཡོན་ལྷ་དང་གསང་བའི་མཚོད་པ་དང།

Dod Yon.Nga Dang.Sang Wei.Choe Pa Dang.
德永 雅當 桑威 卻巴當
再獻五欲內供秘密供

དེ་ལོ་ན་ཡི་ཀུན་བཟང་མཚོད་པས་མཚོད།

De Kho.Na Yi.Kun Sang.Choe Pe Chod.
喋科 那以 棍桑 卻貝卻
普賢無上真實之妙供

ཁྱེད་གྱི་སྐྱོན་དག་ཡོན་ཏན་རྫོགས་པ་དེའི།

Khyoe Kyi.Kyon Dag.Yon Ten.Zog Pa Dei.
卻既 捐達 勇釘 作巴喋
清淨罪業成就諸功德

ཁནས་ཚུལ་ཇི་བཞིན་རྟོགས་པའི་སྐོ་གསུམ་གྱི།

Ne Tsul.Ji Zhin.Tog Pe.Go Sum Gyi.
內初 既新 多貝 果宋既
明了本性之意三門處

ཁསྟོད་པ་མ་ལུས་པ་ཡིས་བསྟོད་པར་བགྱི།

Toe Pa.Ma Lue.Pa Yie.Toe Par Gyi.
多巴 瑪路 巴以 多巴既
無餘堪讚之語讚頌您

ཁྱེད་ལ་འདོད་དོན་གསོལ་བ་བཏབ་པ་ནི།

Khyod La.De Don.Sol Wa.Tab Pa Ni.
卻拉 喋頓 索哇 達巴尼
至尊足前如實祈求故

ཁདག་སོགས་ཀུན་ལ་མཚོག་དང་ཐུན་མོང་གི།

Dag Sog.Kun La.Chog Dang.Thun Mong Gi.
達索 棍拉 卻當 屯夢格
我等眾生共與不共願

།དངོས་གྲུབ་སྟན་ཐོག་འདི་ལ་སྦྱོལ་བ་དང་།

Ngoe Drub.Ten Thog.Di La.Tsol Wa Dang.
哦竹 登托 滴拉 措哇當
當下此座成就皆圓滿

།བྱད་པར་ཚེ་རིང་ནད་མེད་དཔལ་འབྱོར་རྒྱས།

Khye Par.Tse Ring.Ne Me.Pal Jor Gye.
切巴 測林 內美 巴覺借
特願健康長壽財富增

།ཡིད་ལ་བསམ་ཚད་སྐད་ཅིག་ཙམ་ཉིད་ལ།

Yie La.Sam Tse.Ke Chig.Tsam Nyie La.
依拉 桑切 給契 藏尼拉
凡我所願剎那得成就

།སྲུབ་ནས་ཀམ་པ་ཡི་བཞེད་པ་ཀུན།

Drub Ne.Kar Ma.Pa Yi.Zhe Pa Kun.
竹內 噶瑪 巴依 些巴棍
噶瑪巴佛一切諸善願

།བདག་གིས་མ་ལུས་སྦྱར་དུ་འགྲུབ་པ་དང་།

Dag Gi.Ma Lue.Nyur Du.Drub Pa Dang.
達格 瑪路 紐都 竹巴當
我能瞬間圓滿尊者願

།ཀམ་པ་ཡི་བསྟན་ལ་གཞོན་གྱིད་རྣམས།

Kar Ma.Pa Yi.Ten La.Noë Je Nam.
噶瑪 巴以 登拉 虐傑南
凡有危害法王聖教者

།བདག་གིས་ཐལ་བ་བཞིན་དུ་རྫོགས་པ་ཡི།

Dag Gi.Thal Wa.Zhin Du.Log Pa Yi.
達格 塔哇 興都 洛巴依
我將摧毀如塵土灰燼

།རུས་པ་ད་ལྟ་ཉིད་དུ་སྦྱལ་དུ་གསོལ།

Nu Pa.Da Ta.Nyie Du.Tsal Du Sol.
奴巴 大達 尼都 札都索
祈賜大力大威在此刻

།དེ་ལྟར་མཚོན་བསྟོད་དད་པའི་དགོ་བ་དེས།

De Tar.Choe Toe.De Pe.Ge Wa De.
喋大 卻德 喋貝 給哇喋
如是供讚虔誠行善力

།མ་གྱུར་འགྲོ་བ་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀུན།

Ma Gyur.Dro Wa.Sem Chen.Tham Che Kun.
瑪秋 作哇 森千 湯傑棍
一切如母有情諸眾生

།རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་གོ་འཕང་འཕྲོབ་ཕྱིར་བསྔོ།

Zog Pe.San Gye.Go Phang.Thob Chir Ngo.
作貝 桑傑 果伴 托器哦
皆能証果故我作迴向

ཞེས་པ་འདི་ནི་རིན་ཆེན་དཔལ་མོས་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་དོར།

རྗེ་བཙུན་ཀམ་པ་མི་བསྐྱོད་དེ་རྗེས་གསུངས་པའོ།།

聖者噶瑪巴米究多傑造

ཧུང་ཙ།

ཡེ་ཤེས་མགོན་པོ་ལུ་མ་དལ་འཁོར་ཚོགས་རྣམས།

Hung Za. Ye Shi.Gon Po.Cham Dral.Khor Tsog Nam.

吽札 耶些 貢波 江抓 擴措南

吽札 智慧怙主兄妹眷屬等

རྒྱལ་བསྟན་སྐྱིད་དང་བྱེད་པར་སྐྱབ་བརྟུན་ལ།

ཁ་རྩུགས་ཅན་མི་དང་གཟུགས་མེད་དམ་སྲི་ཡིས།

Gyal Ten.Chi Dang.Khye Par.Drub Gyue La.

佳登 既當 切巴 竹就拉

佛法總體以及實修派

Zug Chen.Mi Dang.Zug Me.Dham Si Yie.

俗金 密當 俗美 當細以

有色人道無色鬼神等

ཁ་ནོད་ཅིང་འཚོ་བར་བྱེད་པའི་བདུད་དཔུང་དང་།

ཁ་དུག་པའི་སེམས་འཚང་ད་དག་པོད་བཙུག་རྣམས།

Noe Ching.Tse War.Je Pei.Due Pung Dang.

虐進 切哇 傑貝 都奔當

侵犯危害教法之魔軍

Dug Pei.Sem Chang.Dha Dra.Phoe Tsug Nam.

都貝 森姜 達札 波處浪

心懷嗔恨前來挑撥者

ཁ་རུང་གཏུམ་པོ་ཆེན་པོའི་ཞལ་དུ་སྟོབས།

སྟོན་གྱི་རྒྱལ་བ་རྣམས་ཀྱིས་བཀའ་བསྟོན་བཞིན།

Ma Rung.Tum Po.Chen Poi.Zhal Du Tob.

瑪溶 東波 千波 俠都托

供入忿怒本尊之口中

Ngon Gyi.Gyal Wa.Nam Kyie.Ka Goe Zhin.

噶既 佳哇 南既 噶古興

猶如往昔諸佛陀指示

ཁྲམ་བཅའ་མ་གཡེལ་བསྐྱེད་སྐྱོབས་ཐིན་ལས་མཛོད།

ལྗོ་གྲོས་བྱེ་བའི་སྟོབས་ལས་རབ་འབར་ནིང་།

Dham Cha.Ma Yel.Sung Kyob.Trin Ley Zoe.

當加 瑪耶 順舊 津列佐

請莫違誓護持諸事業 念三遍

Lo Droe.Je Wei.Tob Le.Rab Bar Zhing.

洛著 傑威 托列 拉巴興

千萬智慧廣大勝威力

ཁར་ཇོག་ཏེན་སུང་གང་དུ་ཇོག་ཅུར་དག

Kar Chog.Ten Sung.Gang Du.Chog Chur Dag.
嘎秋 登宋 岡都 卻秋達
護持白善正法十方界

ཐུག་ཀེ་དམ་ཙེན་ཡལ་མེད་རོར་རམ་གྱེ།

Thug Kye.Dam Tsen.Yal Me.Dor Ram Kye.
突傑 當曾 雅美 多讓杰
汝之發心誓願可曾忘

བླ་བ་བསྟན་འདི་ཉིད་སུང་ཞིང་སྲོབ་ས་མཛོད་ལ།

Drub Ten.Di Nyie.Sung Zhing.Kyob Zoe La.
竹登 滴尼 宋新 覺作拉
護佑實修教法及修士

འདད་མེད་གྲོ་བོར་བཞེས་ཀྲེས་བཞེས་མཛོད།།

Da Me.Dro Bor.Tha Tsig.Je Dren Zoe.
達美 作玻 塔契 傑真佐
切記莫違誓言常隨意

ཅེས་ཀམ་པ་བཅུ་དྲུག་པས་ཤར་མར་གྲིས་པའོ།།

第十六世噶瑪巴造

། ཚོས་སྲོང་སྲི་ལ་འབུལ་བཞི།

供養一切護法

རྩེ་ཡོ་ཁྲི།

Ram Yam Kham.
讓楊康

ཨོཾ་ཨུཾ་ཧུཾ།

Om Ah Hung.
唵阿吽 念三遍

ཧུཾ། ལྷ་མ་ཡི་དམ་མཁའ་འགྲོ་ཚོས་སྲོང་རྣམས།

Hung.La Ma.Yi Dam.Kha Dro.Cho Kyong Nam.
吽 喇嘛 依當 卡著 缺君南
吽 上師本尊空行護法眾

འདིར་གཤེགས་དགེས་པའི་གདན་ལ་བཞུགས་སུ་གསོལ།

Dir Shek.Gye Pe.Den La.Zhug Su Sol.
滴謝 及貝 登拉 修梳蘇
祈請降臨此地樂安住

བྱིན་རྒྱལ་སྲོང་ཡངས་ཙ་བརྟུན་བླ་མ་དང།

Jin Lap.Loung Yang.Tsa Gyue.La Ma Dang.
金拉 隆樣 渣就 喇嘛當
深廣加持根本傳承師

འདོས་གྲུབ་སློན་འབྲིགས་ཡི་དམ་ཞི་བྲོའི་ལྷ།

Ngoe Drup.Trin Trig.Yi Dam.Zhe Troi Lha.
哦竹 津遲 依當 希初拉
成就雲聚寂怒本尊眾

འདོས་འདོད་ཚར་འབབས་དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོའི་ཚོགས།

Goe Dhoe.Char Beb.Pa Wo.Kha Droi Tsog.
古喋 洽北 巴窩 卡著措
滿欲如意勇父空行眾

མཚོད་གཏོར་འདི་བཞེས་བཅོལ་བའི་སྤྱིན་ལས་མཛོད།

Choe Tor.Di Zhe.Chol We.Trin Ley Zoe.
卻多 滴謝 覺威 津列責
納受應供奉行諸事業

ཡེ་ཤེས་མགོན་པོ་ཕུག་བཞི་ཕུག་དྲུག་པ།

Ye Shie.Gon Po.Chag Zhi.Chag Drug Pa.
耶些 剛波 擦西 擦竹巴
四臂六臂智慧護法神

སྤྱིན་ལས་མགོན་པོ་ཡབ་ཡུམ་འཁོར་དང་བཅས།

Trin Ley.Gon Po.Yab Yum.Khor Dang Che.
津內 剛波 押用 闍當借
事業怙主父母諸眷屬

མཐུ་སྟོབས་དུས་མཐའི་རླུང་དང་བསྐྱལ་པའི་མ།

Thu Top.Due Thai.Lung Dang.Kal Pe May.
突多 度提 隆當 嘎貝咩
威力猶如未劫風與火

སྤྲུགས་སྤྱང་ཨེ་ཀ་ཇི་ཏི་སོག་སྤྲུབ་མ།

Ngag Sung.Ae Ka.Za Ti.Sog Drub Ma.
雅宋 噯卡 札帝 梳竹瑪
耳卡札帝護咒持命母

མཚོད་གཏོར་འདི་བཞེས་བཅོལ་བའི་སྤྱིན་ལས་མཛོད།

Choe Tor.Di Zhe.Chol Wei.Trin Ley Zoe.
卻多 滴謝 覺威 津列責
納受應供奉行諸事業

མཁའ་ལྷར་བྱབ་པའི་ལེགས་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་བདག

Kha Tar.Khyap Pe.Leg Den.Tsog Kyi Dag.
卡大 洽貝 咧登 措及達
遍虛空處哩定楚達尊

ཞལ་བཞི་མའི་སྐྱ་གསུང་བྱགས་ཡོན་ཏན།

Zhal Zhi.Ma Ning.Ku Sung.Thug Yon Ten.
夏西 瑪寧 姑宋 突用登
四面瑪令身口意功德

མཚོད་གཏོར་འདི་བཞེས་བཅོལ་བའི་སྤྱིན་ལས་མཛོད།

Choe Tor.Di Zhe.Chol We.Trin Ley Zoe.
卻多 滴謝 覺威 津列責
納受應供奉行諸事業

དྲོཾ་བེར་ཅན་ལྷ་མོ་རང་བྱུང་མ།

Dor Je.Ber Chen.Lha Mo.Rang Jung Ma.
多傑 貝淺 拉莫 讓沖瑪
黑袍金剛自在天母尊

ཤར་པ་དམར་ནག་ལས་བྱེད་དེགས་པའི་ཚོགས།

Shen Pa.Mar Nag.Le Je.Dreg Pi Tsog.
先巴 瑪拿 列借 折貝措
紅黑屠夫作業野蠻眾

སྲིད་པའི་རླུང་ཞགས་དབང་ཕུག་ལྷ་ཚེན་ཡབ།

Sie Pi.Lung Zhag.Wang Chug.Lha Chen Yab.
希貝 隆煞 旺促 啦淺押
手持風繩大自在天父

འཇུ་མ་དེ་བློ་ཡུམ་བཅས་མཁའ་འགྲོའི་ཚོགས།

Au Ma.De Wi.Yum Che.Kha Droe Tsog.
烏瑪 喋威 勇切 卡著措
鳥摩天母空行諸聖眾

ལྷ་སྒྲིན་ཀུན་གྱི་དམག་དབུང་སྒྲིན་ལྟར་སྤྱད།

Lha Sin.Kun Gyi.Mag Pung.Trin Tar Due.
拉新 貢基 瑪碰 津達杜
天人羅刹會師如雲聚

འབྲང་སྟོང་ཆེན་པོ་གཟའ་མཚོ་ག་རྒྱ་ལ།

Drang Song.Chen Po.Za Chog.Ra Hu La.
章宋 千波 沙秋 啦呼啦
大聖大仙無比拉呼拉

མཚོ་གཏོར་འདི་བཞེས་བཅོལ་བའི་སྒྲིན་ལས་མཛོད།

Choe Tor.Di Zhe.Chol We.Trin Ley Zoe.
卻多 滴謝 覺威 津列責
納受應供奉行諸事業

བཀུམ་ཆེན་རྣམས་པའི་ངོ་འབྲུག་ལྟར་སྒྲོགས།

Tum Chen.Ngam Pi.Nga Ro.Druk Tar Drog.
敦淺 安貝 雅若 竹大著
大忿怒尊吼聲如龍吟

ཞིང་སྐྱོང་སང་གོ་གདོང་ཅན་ཡབ་དང་ཡུམ།

Shing Kyong.Sen Ge.Dong Chen.Yab Dang Yum.
辛倦 申給 東金 押當用
淨土獅面護法父母尊

རྒྱལ་ཆེན་རྣམ་མང་ཐོས་སྒྲས་ཏུ་སྒྲོན་ཅན།

Gyal Chen.Nam Mang.Thoe Se.Ta Ngon Chen.
加淺 南漫 突謝 他嚶金
大聖多聞天子藍馬將

འདྲུང་བྲོད་བདག་པོ་བདག་མོ་ངས་རུས་མ།

Dhor Troe.Dag Po.Dag Mo.Nge Nue Ma.
杜初 達波 大莫 嚶奴瑪
尸林主父主母我能母

ལས་གྱི་གཤེན་རྗེ་དམ་ཅན་རྗེ་ལེགས།

Le Ki.Shin Je.Dham Chen.Dor Je Leg.
雷基 辛傑 當淺 多傑列
事業閻羅善金剛童子

མཚོ་གཏོར་འདི་བཞེས་བཅོལ་བའི་སྒྲིན་ལས་མཛོད།

Choe Tor.Di Zhe.Chol We.Trin Ley Zoe.
卻多 滴謝 覺威 津列責
納受應供奉行諸事業

སྒྲིན་ལས་དངོས་གྲུབ་ཐོགས་མེད་སྒྲོག་ལྟར་འབྲུག།

Trin Ley.Ngoe Drub.Thog Me.Lhog Tar Khyug.
津列 哦竹 托咩 洛大秋
事業成就無礙如閃電

ཚོ་རིང་མཚན་ལྷ་ཨ་ཕྱི་གཡུ་སྒྲོན་མ།

Tse Ring.Che Nga.Ah Chi.Yu Dron Ma.
切令 且雅 雅契 有冬瑪
五長壽女祖婆游忠瑪

ཁ་རག་རྒྱུང་བཙུན་ལ་སོགས་བརྟན་མའི་ཚོགས།

Kha Rag.Khyung Tsun.La Sog.Ten Me Tsog.
卡拉 寗重 拉索 登美措
卡讓群曾十二地母眾

གཞོན་སྤྱན་ལང་གློན་བེག་ཅེ་ཚོགས་ཀྱི་བདག།

Noe Jin.Zhang Lon.Beg Tse.Tsog Kyi Dag.
虐今 香隆 貝切 措及達
夜叉娘舅百財諸中主

ཚམ་ལྷ་རིགས་ལྷ་རྟ་བདག་ཀུ་བེ་ར།

Zam Lha.Rig Nga.Ta Dag.Ku Be Ra.
沾拉 利雅 大達 古貝那
五路財神召神古貝拉

ཀུན་འབྱིལ་མཚེད་གསུམ་ལ་སོགས་ནོར་བདག་རྣམས།

Kun Khyel.Che Sum.La Sog.Nor Dag Nam.
貢基 切宋 拉索 諾達南
貢其兄妹一切諸財神

མཚོད་གཏོར་འདི་བཞེས་བཅོལ་བའི་ཕྱིན་ལས་མཛོད།

Cho Tor.Di Zhe.Chol We.Trin Ley Zoe.
切多 滴謝 覺威 津列責
納受應供奉行諸事業

འབྲག་སྤྲུགས་མཐུ་རྩལ་ཐོག་སེར་བཞིན་དུ་འབབས།

Drag Ngag.Thu Tsal.Thog Ser.Zhin Du Beb.
扎雅 突擦 托色 辛杜北
怒咒威力如雷如冰雹

རྟ་ནག་ཤེགས་པ་ལ་ཟ་ཟ་མོ་ཆེ།

Ta Nag.Dreg Pa.Sha Za.Kha Mo Che.
他那 則巴 夏沙 卡莫切
黑馬猛士與食肉大嘴

སྡེ་དཔོན་སུམ་ཅུ་སྤྲུགས་བདག་བཅོ་བརྒྱད་དང་།

De Pon.Sum Chu.Ngag Dag.Cho Gye Dang.
喋碰 宋就 雅達 覺借當
三十部主十八真言主

ཤལ་ན་ས་བདག་བདག་ཉིད་སྐྱེས་བུ་སོགས།

Sho Na.Sa Dag.Dag Nyie.Kye Bu Sog.
秀那 沙達 達尼 及布索
犬郎地祇自宗紳士眾

གཟའ་གདོང་གིང་ལྷ་བདུད་ཤམ་རྩིས་ཀྱི་བདག།

Za Dong.Ging Nga.Due Shen.Tsie Kyi Dag.
薩東 根雅 杜新 契及達
五尊“煞”面神仆魔屠夫

མཚོད་གཏོར་འདི་བཞེས་བཅོལ་བའི་ཕྱིན་ལས་མཛོད།

Choe Tor.Di Zhe.Chol We.Trin Ley Zoe.
卻多 滴謝 覺威 津列責
納受應供奉行諸事業

འདྲ་བའི་སློང་དུ་རྒྱུད་ལྷར་ཇག་པ་རྒྱལ།

Dra Woi.Teng Du.Lung Tar.Jag Pa Gyug.
扎哦 登杜 隆大 甲巴就
對敵行如極風如劫賊

ལྷ་གྲི་མཚེད་གསུམ་སྒྲགས་བདག་སྟོབ་དང་།

Pu Dri.Che Sum.Ngag Dag.Nyo Kha Dang.
布直 切宋 雅達 虐卡當
利刃三兄咒主瘋狂者

ཇག་པ་མེ་ལེན་ལྷ་བཙན་སྟུན་བདུན་དང་།

Jag Pa.Me Len.Lhu Tsen.Pun Dun Dang.
佳巴 咿忍 魯曾 碰頓當
盜匪咿令龍妖七兄弟

དྲེག་པ་དེ་ངམ་པེ་ཧར་ཏི་མ་ར།

Dreg Pa.De Nga.Pe Har.Tsi Ma Ra.
折巴 喋雅 貝哈 契瑪拉
野蠻五部貝哈資瑪拉

ཟབ་གཏེར་བཀའ་ཡི་སྤྱང་མ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས།

Zab Ter.Kha Yi.Sung Ma.Tham Che Kyie.
薩德 嘎依 宋瑪 湯切及
令守甚深伏藏諸護法

མཚོད་གཏོར་འདི་བཞེས་བཙེལ་བའི་ཕྱིན་ལས་མཛོད།

Choe Tor.Di Zhe.Chol We.Trin Ley Zoe.
卻多 滴謝 覺威 津列責
納受應供奉行諸事業

སྤྱོད་བའི་མཐུན་རྐྱེན་དབྱེར་གྱི་དཔལ་ལྷར་སྟེལ།

Drub Pei.Thun Kyen.Yar Gyi.Pal Tar Pel.
竹貝 敦金 呀卻 帕他貝
修士順緣上漲如夏海

ཐང་ལྷ་སྤྲུག་གི་བཙན་ཚོད་སྟོམ་ར་ཚེ།

Thang Lha.Drag Gi.Tsen Goe.Pom Ra Che.
唐拉 扎格 曾哥 幫拉切
康拉大神驛妖幫拉神

མགུལ་ལྷ་བཙུ་གསུམ་དགོ་བསྟེན་ཉེར་གཅིག་དང་།

Gul Lha.Chu Sum.Ge Nyen.Nyer Chig Dang.
沽拉 就宋 給念 涅契當
十三格拉二十一居士

ཚོས་འཁོར་སྤྱབ་གནས་དབེན་གནས་ཚོས་བཞིན་སྟོང་།

Choe Khor.Drub Ne.Ven Ne.Choe Zhin Kyong.
卻闊 竹內 溫內 卻辛倦
護持阿蘭若幽穴住處

བཀུག་མར་གནས་དང་སྟོ་བུར་ལྷགས་པ་ཡི།

Nyog Mar.Ne Dang.Lo Bur.Lhag Pa Yi.
紐瑪 內當 洛布 拉巴依
常住地祇以及過路神

ཁག་པ་མཚོ་མོ་འཁོར་དང་བཙས་པ་རྣམས།

Zhi Dag.Pho Mo.Khor Dang.Che Pa Nam.
希達 婆莫 闊當 切巴南
所有地祇男女諸神靈

མཚོད་གཏོར་འདི་བཞེས་བཙེལ་བའི་ཕྱིན་ལས་མཛོད།

Cho Tor.Di Zhe.Chol We.Trin Ley Zoe.
卻多 滴謝 覺威 津列責
納受應供奉行諸事業

།སངས་རྒྱལ་བསྟན་སྲུང་ས་དགོན་མཚོག་དབུ་འཕང་བསྟོད།

Sang Gye.Ten Sung.Kon Chog.Wu Phang Toe.
桑傑 登宋 恭秋 烏伴多
護持佛陀正法讚三寶

།དགེ་འདུན་སྡེ་རྒྱལ་རྣལ་འབྱོར་ཚོ་དཔལ་སྡེ།

Ge Dun.De Gye.Nal Jor.Tse Pal Pel.
根頓 喋機 那覺 切巴佩
僧眾日增瑜伽壽興盛

།སྐྱོན་པའི་དར་སྤོར་གྲགས་པའི་དུང་བུས་ལ།

Nyen Pe.Dar Chor.Drag Pei.Dung Boe La.
您貝 大措 扎貝 董布拉
法幢高舉法螺聲響起

།འཁོར་དང་ལོངས་སྤོད་རྒྱལ་བ་ཉིད་དུ་མཛོད།

Khor Dang.Long Choe.Gye Pa.Nyid Du Zoe.
闊當 隆措 借巴 尼杜責
祈願財富眷屬廣增長

།ཞི་རྒྱལ་དབང་དྲག་ལས་རྣམས་མ་ལུས་པ།

Zhi Gye.Wang Drag.Le Nam.Ma Lue Pa.
希機 旺札 列南 瑪魯巴
息增懷誅諸業皆無餘

།འབད་མེད་ལྷུན་གྱིས་གྲུབ་པར་མཛོད་དུ་གསོལ།།

Bed Me.Lhun Gyie.Dub Par.Ze Du Sol.
啤咩 隆機 周巴 責杜索
祈願任運成就妙自在

། མགོན་དཀར་རྒྱུན་ཁྱེར་ལ།

白怙主簡軌

རྩེ་ཇོ་ བདེ་མཚོག་རྣམ་སྤུལ་མགོན་དཀར་ཡབ་ཡུམ་ལ།

Hung Za. De Chog.Nam Trul.Gon Kar.Yab Yum Ni.
吽札 喋秋 南住 貢嘎 雅用尼
吽札 勝樂化身白怙主父母

།ཀོང་རུས་ཚེན་པོ་དབུག་མཐོ་ཐོད་བྲག་འཛིན།

Keng Ru.Chen Po.Yug Tho.Thoe Trag Zin.
根入 千波 約托 特查信
大骨鎖尊挺杖血器持

།དུར་བྲོད་ཀུན་ནས་འདིར་གཤེགས་མདུན་འདིར་བཞུགས།

Dur Troe.Kun Ne.Dir Sheg.Dun Dir Zhug.
都初 棍尼 滴些 頓滴淑
從尸林中邀請降此地

།དཀར་གསུམ་མངར་གསུམ་མཚོད་པ་འདི་བཞེས་ལ།

Kar Sum.Ngar Sum.Chod Pa.Di Zhe La.
嘎松 雅松 卻巴 地些拉
供養三白三甜請享用

།རང་འབྲུའི་སྤུལ་པས་འཛིག་རྟེན་ཐམས་ཅད་གང།

Rang Drei.Trul Pe.Jig Ten.Tham Che Gang.
讓直 住貝 即登 湯傑岡
化身同相遍滿此世間

ཁ་ཁོད་བྱེད་དག་ཇག་ཚམ་རྒྱན་གཅན་གཟན་རྣམས།

Noe Je.Dra Jag.Chom Kun.Chen Zen Nam.

虐傑 扎洽 強棍 金申南

敵盜匪賊猛獸諸禍害

འདུག་མཐོའི་བདུང་ཞིང་སྤྱུལ་གྱི་ཞགས་པས་འཚིང་།

Yug Thoe.Dung Zhing.Drul Gyi.Zhag Pe Ching.

用特 東辛 竹寄 沙貝進

梃杖去砸蛇索捆手足

ཐོད་ཐག་རྒྱངས་པས་གདུག་པ་ཕྱོས་ཤིང་རིང་།

Thoe Trag.Lang Pe.Dug Pa.Nyoe Shing Ring.

特札 蘭貝 杜貝 虐辛令

血器蒸汽禍害昏僵縮

ཐམས་ཅད་ཚུར་འདུས་བདག་ཅག་མི་ལོར་གྱི།

Tham Che.Tsur Due.Dag Chag.Mi Nor Gyi.

湯傑 處都 達加 密諾寄

一切回集我等人與財

མཐའ་ནས་བསྐོར་ཞིང་ཉིན་མཚན་རྒྱན་དུ་བསྐྱེད།

Tha Ne.Kor Zhing.Nyin Tsen.Gyun Du Sung.

塔內 哥辛 令乘 軍都松

日夜圍繞護佑一切時

ཁ་ཁོད་བྱེད་དཔག་ཚད་ཙམ་དུ་བསྐྱེད་པར་གྱུར།

Noe Je.Pag Tse.Tsam Du.Tre Par Gyur.

虐傑 帕切 藏都 哲帕覺

驅逐禍害遙遠由旬外

ཨོྲི་རྩེ་ར་ཨོྲི་ར་ཨོྲི་ར་རྒྱལ་རྒྱལ་ཁྲུམ་ཐིས་སྐྱེ།

Om.Dri Ra Za.Dri Ra Za.Ku Ma.Ku Ma.Khum Thi.So Ha.

喻 滴拉雜 滴拉雜 固瑪 固瑪 康替 索哈

ཨོྲི་རྩེ་ར་ཨོྲི་ར་ཨོྲི་ར་རྒྱལ་རྒྱལ་ཁྲུམ་ཐིས་མ་དུ་མཐར་ལུ་གཞོད་བྱེད།

Om.Dri Ra Za.Dri Ra Za.Ku Ma.Ku Ma.Khum Thi.Ma Ha.Thar Nu.Nod Jed.

喻 滴拉雜 滴拉雜 固瑪 固瑪 貢替 瑪哈 塔奴 虐傑

དག་རྒྱན་ཇག་གསུམ་གཅན་གཟན་ཙག་གུ་བྱུ་བྱུ་སྐྱེ།

Dra Kun.Jak Sum.Chen Zen.Tsag Kyu.Ben Da.Ben Da.So Ha.

札棍 洽松 淺森 札就 變達 變達 索哈

ཨུ། འཁོར་འཁོར་སྐྱེམ་པ་ཡབ་དང་ཡུམ།

Hung. Khor Lo.Dom Pa.Yab Dang Yum

吽 科洛 東巴 雅當永

吽 總攝輪尊父與母

པམ་བའ་ཐུན་ལུ།

Pe Ma.Bed Jar.Chen Nga Ru.

貝瑪 班雜 千阿如

蓮花金剛之目前

རང་རྟགས་སློབ་གླིང་སྤོང་པོ་སྤུལ།

Rang Tag.Sog Gi. Nying Po Phul.
讓達 梭格 令玻普
供養自表之生命

དུར་བྱོད་ཆེན་པོའི་གནས་བརྒྱུད་བསྟུང་།

Dur Troe.Chen Poi.Ne Gye Sung.
都初 淺波 內傑宋
護持八大尸林處

སོ་ས་སློབ་གླིང་སྤོང་བ།

So Sa.Ling Gi.Zhing Kyong Wa.
索薩 令給 辛窘哇
索薩林地大護法

དུར་བྱོད་བདག་པོ་ཡབ་དང་ཡུམ།

Dur Troe.Dag Po.Yab Dang Yum.
都初 達波 雅當永
尸林主尊父與母

ཁྱོད་ནི་སྤུང་མ་མཐུ་རྩལ་ཅན།

Khyo Ni.Sung Ma.Thu Tsal Chen.
卻尼 宋瑪 突扎淺
您是威力大護法

བདག་ནི་རྣལ་འབྱོར་དམ་ཚིག་ཅན།

Dag Ni.Nal Jor.Dham Tsig Chen.
達尼 那覺 倘契淺
我是守誓修道士

བདག་ཅག་འཁོར་དང་འོངས་སྤྱོད་བཅས།

Dag Chag.Khor Dang.Long Choe Che.
達佳 扣當 隆卻傑
我之眷屬之享欲

བསྟུང་བའི་སྤུང་མ་བྱོད་བཅོལ་ལོ།

Sung We.Sung Ma.Khyoe Chol Lo.
宋威 宋瑪 卻覺洛
保衛護法寄托您

དེ་ལ་གཞོན་ཕྱེད་དབྱུ་རྒྱུ་ཅན།

De La.Noë Je.Dra Kun Jag.
喋拉 虐傑 札棍加
吾之敵禍盜匪賊

བཅིང་བའི་ཞགས་པ་བྱོད་བསྐྱོད་དོ།

Ching Wi.Zhag Pa.Khyo Toe Do.
進威 夏巴 卻喋多
束縛捆索呼醒您

མ་གཡེལ་མ་འདའ་མཐུ་རྩལ་ཅན།

Ma Yel.Ma Da.Thu Tsal Chen.
瑪耶 瑪達 突扎淺
不背不越大力士

ཇ་ཆང་སྤུང་དང་མཚོན་གཏོར་བཞེས།

Ja Chang.Phue Dang.Choe Tor Zhe.
加姜 普當 卻多西
應供朵馬及茶酒

ཁཚོལ་བའི་སྒྲིན་ལས་འགྲུབ་པར་མཛོད།།

Chol We.Trin Ley.Drub Par Zoe.

覺威 津列 竹帕責

所托事業皆成就

ཏི་མགོན་པོ་ཕྱག་བཞེས་ནི།

四臂瑪哈嘎拉怙主

ཧུང་ རོ་རྗེ་འཆང་དངོས་འགྲོ་མགོན་སྐྱམ་ཡི།

Hung. Dor Je.Chang Ngoe.Dro Gon.La Ma Yi.

喻 多傑 姜哦 著貢 喇嘛依

喻 金剛總持怙主上師之

སྒྲིན་ལས་སྤྱུལ་བ་མ་རྒྱ་ཀུའི་ཞབས།

Trin Ley.Trul Pa.Ma Ha.Ka Lei Zhab.

津列 住巴 瑪哈 噶里夏

事業化身瑪哈嘎拉尊

ཡུམ་ཆེན་ལས་མཁན་སྡེ་བརྒྱད་བཅས་པ་ལ།

Yum Chen.Le Khen.De Gye.Che Pa La.

永千 列堪 喋傑 接巴拉

大母差役天龍八部眾

ཀུན་བཟང་མཚོད་སྒྲིན་སྤྲུངས་པའི་ཞལ་བས་དང།

Kun Zang.Choe Trin.Pung Pi.Zhal Ze Dang.

棍桑 卻津 碰貝 俠澤當

普賢應供雲聚食子物

སློབ་གསུམ་ལོངས་སྤྱོད་བཅས་པ་སྤུང་གྱིས་མཚོད།

Go Sum.Long Choe.Che Pa.Phue Kye Choe.

國松 隆決 接巴 普及卻

納受三門新鮮供享用

སྤྱི་ཡི་མཚོད་པ་དེ་མཚར་སྤྲང་བ་དང།

Chi Yi.Choe Pa.Ngo Tsar.Nang Wa Dang.

契依 卻巴 哦刹 浪哇當

外供稀有罕見色物供

ནང་གི་མཚོད་པ་ལྟ་བུ་ཨ་མི་རྟ།

Nang Gi.Choe Pa.Sha Trag.Ah Mir Ta.

浪格 卻巴 沙扎 阿米達

內供血肉甘露阿密達

གསང་བའི་མཚོད་པ་བདེ་སྤོང་ཅན་དང།

Sang We.Choe Pa.De Tong.Tsag Tra Dang.

桑威 卻巴 喋東 差札當

密供樂空雙運渣扎輪

དེ་ལོན་ཡི་ཐུགས་དམ་གཅིག་བསྡེས་པའི།

De Kho.Na Yi.Thug Dham.Chig Dom Pi.

喋扣 那宜 突倘 契頓貝

真實性供意誓合一之

རང་རིག་ཡེ་ཤེས་དག་པའི་མཚོད་གཏོར་འདི།

Rang Rig.Ye Shie.Dag Pe.Choe Tor Di.

讓利 耶些 達貝 卻多地

自明智慧清淨大供養

། དབྱེས་པ་ཚེན་པོར་བཞེས་ལ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

Gye Pa.Chen Por.Zhe La.Jin Gyie Lob.
傑巴 千波 些拉 僅即洛
大喜大樂納用祈加持

། དབང་བཞི་རྫོགས་ནས་ཕྱིན་ལས་རྣམ་བཞི་སྐྱབས།

Wang Zhi.Zog Ne.Trin Ley.Nam Zhi Drub.
旺希 佐內 津列 南希竹
圓滿四大灌頂行四業

། མཁའ་མཉམ་སེམས་ཅན་བདེ་ལ་འགོད་རྣམ་པའི།

Kha Nyam.Sem Chen.De La.Goe Nue Pe.
卡娘 森見 喋拉 郭奴貝
利益無邊有情得大樂

། མཚོག་དང་ཐུན་མོངས་དངོས་གྲུབ་ད་ལྟ་སྲུལ།

Chog Dang.Thun Mong.Ngoe Drub.Da Ta Tsol.
秋當 通孟 哦竹 達達作
請賜殊勝共同之成就

། སྐྱན་ཐོག་འདི་ལ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།།

Ten Thog.Di La.Jin Gyie.Lab Tu Sol.
登托 地拉 僅即 拉都索
祈禱就此當下賜成就

། ལྷ་མོ་དུད་སོལ་མ།

炭煙天母

། ཨོཾ་བཻ་ཏཱ་ལི་བཻ་ཏཱ་ལི་ཚེ་ཚེ་ལྷ་མོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་བཞེས།

Om.Be Ta Li.Be Ta Li.Tse Tse.Lha Mo.Zhal Chig.Chyag Zhi Ma.
喻 貝達哩 貝達哩 則則 拉莫 夏即 洽息瑪
喻 貝達哩 貝達哩 則則 迎請一面四臂

། བོང་བུ་གྲུ་པ་ལ་ཚིབས་པ་སྐྱུན་བྲངས་ཤིང་གཏོར་མ་གསོལ་བར་གྱུར།

Bong Bu.Ga Pa La.Chib Pa.Chen Drang Shing.Tor Ma.Sol War Gyur.
幫布 嘎巴拉 求巴 金章辛 朵馬 索哇久
騎騾天母應供享用朵馬

། ཨོཾ་ཧཱུྃ་ཤི་ཡེ། དེ་ལྷི་ཀཱུ་ལི་ཀཱུ་ལི་མ་རྣཱ་ཀཱུ་ལི་རྩུ་བྱོ།

Om.Hung.She Ri Ya.De Wi.Ka Li. Ka Li.Ma Ha Ka Li.Hung Jo.
喻 吽 息利呀 謀威 嘎哩 嘎哩 瑪哈嘎哩 吽覺

ཨི་དྲི་བ་ལིང་ཏ།ཁ་ཁ་ཁུ་ཉི་ཁུ་ཉི།

E Dam.Ba Ling Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 叭令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

ཇོ། དུར་ཁྲོད་བདག་མོ་དངོས་གྲུབ་ཞལ།

Jo. Dur Troe.Dag Mo.Ngoe Drub Zhal.
覺 都初 達莫 哦住夏
覺 尸林母尊成就面

ཁ་རུམ་མོ་གཙོགས་བྱེད་ཡི་དུགས་ཁ།

Tum Mo.Tsig Je.Yi Dag Kha.
冬莫 契傑 依達卡
怒容狼牙餓鬼口

འདམ་ཚིག་སྲུང་མ་བྲག་དགའ་མ།

Dham Tsig.Sung Ma.Trag Ga Ma.
當契 松瑪 扎噶瑪
守誓護法喜血母

ཀྱི་ལི་སྲུ་སྲོགས་སྲོར་བེམ་མ།

Ki Li.Dra Drog.Jor Zin Ma.
給里 札著 覺森瑪
給哩吼聲生欲母

དུར་ཁྲོད་རོ་ཡི་ཚོགས་དབུས་སུ།

Dur Troe.Ro Yi.Tsog Wue Su.
都初 若依 措烏蘇
尸林尸體薈供中

ཚོགས་དང་ཕོ་ཉར་བཅས་བ་རུ།

Tsog Dang.Pho Nyar.Che Pa Ru.
措當 玻年 接巴入
眷屬使者等護法

གཙོགས་བྱེད་གུམ་མོ་དུད་སོལ་མ།

Tsig Je.Tum Mo.Due Sol Ma.
契傑 冬莫 都索瑪
怒牙切齒炭煙母

གསོལ་ཞིག་བཞེས་ཤིག་དམ་ཚིག་ལྷ།

Sol Zhig.Zhe Shig.Dam Tsig Lha.
索息 些希 當側拉
請納應供守誓尊

གནས་སུ་གནས་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Ne Su.Ne Par.Ze Du Sol.
內速 內帕 澤都索
祈請永不離誓言

འདད་གཤིག་སེམས་ལ་ཅི་འདོད་པ།

Dag Gi.Sem La.Chi Doe Pa.
達格 森拉 契多巴
吾等所欲之一切

དེ་ནི་བྱེད་གྱིས་བསྐྱབ་པར་མཛོད།

De Ni.Khyoe Kyie.Drub Par Zoe.
喋尼 切及 竹帕佐
所托護佑皆成就

འབདག་གིས་ལས་ནི་ཅི་བྱེད་ཀྱང་།

Dag Gi.Le Ni.Chi Je Kyang.
達格 列尼 契傑江
吾之所行諸事業

དེ་ལ་བྱེད་གྱིས་གོགས་མཛོད་ཅིག་།

De La.Khyoe Kyie.Drog Zoe Chig.
喋拉 切及 著佐契
天母護佑助成辦

ལྷ་མོ་ནག་མོ་མཐུ་མོ་ཆེ།

Lha Mo.Nag Mo.Thu Mo Che.
拉莫 納莫 突莫切
大黑天母大力母

འཕགས་མ་བྱེད་ལ་བདག་བསྟོད་དོ།

Phag Ma.Khyoe La.Dag Toe Do.
帕瑪 卻拉 達多朵
吾等禮讚聖天母

འབྲུག་ལ་གཞོན་པའི་གདུག་པ་ཀུན།

Ten La.Noë Pi.Dug Pa Kun.
登拉 虐貝 都巴棍
禍害正法諸魔敵

སྙུར་དུ་སྒྲོལ་བའི་ཕྱིན་ལས་མཛོད།

Nyur Du.Drol Wi.Trin Ley Zoe.
紐都 卓威 津列佐
速行救度之事業

ཉིན་དང་མཚན་དུ་བྱུར་མཛོད།

Nying Dang.Tsen Du.Ja Ra Zoe.
令當 層都 加那佐
日夜常行守護神

འབཅེས་བའི་ཕྱིན་ལས་འགྲུབ་པར་མཛོད།།

Chol Wei.Trin Ley.Drub Par Zoe.
覺威 津列 竹巴佐
所托事業悉成就

ཅེས་པ་མར་བའི་སྐྱན་བརྒྱུད་ཤོག་ཟིལ་ལོ།

瑪爾巴耳傳書

༥ ལྷུར་མཛོད་ཡེ་ཤེས་གྱི་མགོན་པོ་ཕྱག་དུག་པའི་གཏོར་ཚོག་ཉེར་བསྐྱུས་བཞུགས་སོ།
六臂智慧怙主朵瑪供養

ཨོ་སྦྲུལ། ལྷ་མོ་མགོན་པོ་དབྱེར་མེད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།།
喻嚟啼 頂禮上師無二的怙主

ནང་མཚོན་གཏོར་མ་བྱིན་རྒྱབས་ཡི་དམ་ལྟར་བྱ།
內供加持朵馬食子如本尊修法

ཨོཾམ་མྲི་ཏེ་ཧཱུྃ་ཕམ།

Om.Ah Mri Te.Hung Phet.

喻 阿密謀 吽呸

ཨོཾ་སྐ་བླ་མ་ཤུ་ཧཱ་སར་ཧཱ་མ་ཤུ་ཧོ་ཧཱུྃ།

Om.So Bha Wa.Shu Dha.Sar Wa.Dhar Ma.So Bha Wa.Shu Dho Hang.

喻 索巴哇 修達 薩哇 達瑪 索巴哇 修多杭

སྟོང་པའི་ངང་ལས་ཡི་ལས་རླུང་འུ་ལས་མའི་སྟེང་དུ་ཨ་ལས་ཀ་ལཱ་ལ།

Tong Pe.Ngang Le.Yam Le Lung.Ram Le.Mei Teng Du.Ah Le.Ka Pa La.

東貝 昂列 央雷隆 讓雷 美殿度 阿雷 嘎巴拉

虛空中“央”字化為風 “讓”字化火 其上觀“阿”化嘎巴拉

ཤ་གཡ་བདུད་ཚི་ལྷ་ས་ཡི་ངས་སུ་གང་བ་རྩུ་རྩུ་ཨུཾ་ཇི་ཁོ།

Sha Nga.Due Tsi Nge.Yong Su.Gang Wa.Hung Drum Aham Zim Kham.

沙雅 度徹涅 雍速 剛威 吽忠昂曾康

內充滿五肉五甘露“吽 忠 昂 曾 康”裝飾

ནམས་ཀྱིས་མཚན་པ་རླུང་གཡིས་མེ་སྤར་ཇས་བཅུ་ཡི་གེ་དང་བཅས་པ་ལུ།

Nam Kyie.Tsen Pa.Lung Yue.May Bar.Ze Chu.Yi Ge Dang.Che Pa Zhu.

南及 燦巴 隆約 美巴 責就 依給檔 機巴秀

起風生火溶化十聖物及十種子字

སངས་རྒྱས་རྣམས་ཀྱི་ཐུགས་ཀ་ནས་བདུད་ཚི་རྒྱན་ངངས་ཏེ་བསྐྱེམས་པས།

Sang Gye.Nam Kyi.Thug Ka Ne.Due Tsi.Chen Drang Te.Tim Pay.

桑傑 南吉 突嘎涅 杜則 金章喋 釘貝

從諸佛陀之心間邀請

ཡེ་ཤེ་ཀྱི་བདུད་རྩི་རྒྱ་མཚོ་ཚན་པོར་གྱུར།

Ye She Kyi. Due Tsii. Gya Tso. Chen Por Gyur.

耶謝既 杜則 嘉措 淺波久
甘露溶入形成智慧甘露大海

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ཧྱཱེ་ཧྱཱེ་

ལན་གསུམ་གྱིས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས།

Om Ah Hung. Ha Ho Hri.

喻阿吽 哈吽舍 念三遍加持

ཨོཾ་སྐ་བླ་ཤ་ཤུ་ཏཱ་སར་ཏཱ་མ་སྐ་བླ་ཤ་ཤུ་ཏཱ་ཧཱུྃ།

Om.So Bha Wa.Shu Dha.Sar Wa.Dhar Ma.So Bha Wa.Shu Dho Hang.

喻 索巴哇 修達 薩哇 達瑪 索巴哇 修多杭

སྟོང་པའི་ངང་ལས་རང་གི་མདུན་དུ་བདེ་ཉི་ལ་རྩྱུ་ལས་ཡེ་ཤེ་ཀྱི་

Tong Pe.Ngang Le.Rang Gi.Dun Du.Pey Nyi La.Hung Le.Ye She Kyi.

東貝 昂列 讓格 頓都 貝尼拉 吽列 耶謝既
自觀前空中蓮花日輪之上“吽”種子字化現

མགོན་པོ་ཕྱག་རྒྱལ་པ་སྐྱུ་མདོག་མཐིང་ནག་དང་པོ་གཉིས་གྱི་ཐོང་།

Gon Po.Chag Drug Pa.Ku Dog.Thing Nag.Dang Po Nyie.Dri Tod.

貢波 查竹巴 固朵 聽納 當波尼 直託
六臂智慧怙主黑色 首二臂持彎刀 天靈蓋

བར་པ་གཉིས་མི་མགོའི་ཐོང་བ་དང་ཚེ་གསུམ།

ཐ་མ་གཉིས་ཏཱ་མ་རུ་དང་ཞགས་པ།

Bar Pa Nyie.Mi Goi.Tring Wa Dang.Tse Sum.

琶巴尼 密國 津哇當 責松
中二臂持人頭串鬘及三尖

Tha Ma Nyie.Dra Ma.Ru Dang.Zhag Pa.

它瑪尼 達瑪 魯當 夏巴
下二臂持手鼓及繩索

སྒྲུག་ལྷགས་དང་མགོ་ཐོང་རུས་པ་དང་སྐྱལ་དང་།

Tag Pag Dang.Go Creng.Ru Pa Dang. Drul Dang.

達巴檔 果成 魯巴當 竹當

虎皮骨髓頭髮蛇

ཕྱག་ཞབས་ལ་དྲིལ་བུ་གཡེར་ཁའི་ཐོང་བས་བརྒྱན་པ།

Chag Zhab La.Dril Bu.Aer Khei.Chreng Wei.Gyen Pa.

洽夏拉 直布 也開 成威 金巴

手腳飾小鈴鬢莊嚴

ཞབས་གཉིས་མཉམ་པའི་སྐབས་ཀྱིས་བཞེངས་པས་ཚོགས་ཀྱི་བདག་པོ་མཛན་པ།

Zhab Nyie.Nyam Pi.Tab Kyie.Zheng Pe.Tsog Kyi.Dag Po.Nen Pa.

夏尼 郎貝 塔及 新貝 措及 達波 涅巴

雙足直立壓象鼻財主

སྐྱུན་གསུམ་མཆེ་གཙོགས་སྐྱུ་ར་སྐྱོན་མ་དབུ་སྐྱུ་བྱེན་དུ་བཟེས་པ།

Chen Sum.Che Tsig.Mar Ra.Min Ma.Wu Tra.Gyen Du.Ze Pa.

淺松 切即 瑪拉 明瑪 烏札 今都 澤巴

三眼獠牙切齒 鬍鬚 眉毛 頭髮撒起

མི་བསྐྱོད་པའི་དབུ་རྒྱན་ཅན།

Mi Kyo Pi.Wu Gyen Chen.

密覺貝 烏金今

不動佛頂嚴

སིང་པོ་འཛིན་ལེ་དབུ་ལ་བར་བྱུག་པ།

Sin Du Ra.Yi Thig Le.Tral War.Jug Pa.

辛都拉 依聽列 札哇 就巴

黃丹明點塗上額

ཅོན་གྱི་སྐྱོང་པོ་ལ་རྒྱབ་བཞེན་པ།

Tsen Den Gyi.Dong Po La.Gyab Ten Pa.

曾登即 東波拉 甲電巴

背靠旃檀樹

མི་དབུང་འབར་བའི་དབུས་ན་བཞུགས་པའོ།།

May Pung.Bar We.Wue Na.Zhug Pa Wo.

美碰 琶威 烏那 淑巴喔

安於炬火中央

དེའི་གཡོན་དུ་བྱོལ་ས་དཔལ་ལྷན་ལྷ་མོ་ནག་མོ་བྲུ་ལ་ཞོན་པ་

De Wi.Yon Du.Jo Le.Pal Den.Lha Mo.Dri Wu La.Zhon Pa.
喋威 用都 佐列 巴登 拉莫 納莫 滴烏拉 雄巴
主尊左側 “覺” 化大黑吉祥天母騎神驪

ཌམ་ཤིང་དང་ནད་རྒྱལ་ཐོགས་པ།

Tram Shing Dang.Ne Kyal.Thog Pa.
章辛當 列佳 托巴
持鱗文板 病裝

མདུན་དུ་གཞོན་སྦྱིན་ལྷོ་ཏ་ལ་སྦྱུག་ནག་གི་ཐོད་འཛིན་པ།

Dun Du.Noë Jin.Che Tra.Pa La.Mug Nag.Dri Toe.Zin Pa.
頓都 虐僅 傑札 巴拉 木納 直托 曾巴
尊前側夜叉青札巴拉紫黑色 持彎刀 天靈蓋

དོམ་ནག་སྦྱོན་པ་ལ་ཞོན་པ།

Dom Nag.Nyun Pa La.Zhon Pa.
東納 軟巴拉 雄巴
騎瘋狂黑熊

གཡས་སུ་ཇི་ན་མི་ཏ་དམར་ནག་ཅང་ཏེ་ཏུ་དང་འཁོར་ལོ་འཛིན་པ།

Ye Su.Zi Na.Mi Tra.Mar Nag.Chang Te.Wu Dang.Khor Lo.Zin Pa.
耶蘇 自拿 密札 瑪納 江喋 烏當 闊洛 曾巴
右側曾拿米札紫紅色 持長腰鼓

རྒྱལ་ཏུ་ལྷ་གི་རྒྱ་ཇོན་གསོ་སྦྱུག་གི་དང་ཐོད་ཌམ་ཤིང་འཛིན་པ།

Gyab Tu.Tra Ki.Ra Za.Nag Po.Pu Dri Dang.Thoe Chrag.Zin Pa.
夾度 扎給 拉炸 納波 布直當 特扎 曾巴
後側札給拉炸黑色 持利刃 裝滿血的天靈蓋

གཡོན་དུ་བདུད་མགོན་ཐུགས་སྦྱང་ཐོད་སྦྱོང་འཛིན་པ།

Yon Du.Dou Gon.Trak She.Ru Tson Dang.Thoe Nying.Zin Pa.

用都 朵貢 塔些 入尊當 特您 曾巴

左側魔主扎謝 持軍旗 裝滿心臟的天靈蓋

བདུད་རྩ་ནག་པོ་རྩིང་དཀར་ལ་ཆེབས་པ།

Due Ta.Nag Po.Ting Kar La.Chib Pa.

都達 納波 丁卡拉 契巴

騎白踵黑色魔馬上

དར་ནག་གི་འཛོལ་བེར་དང་སྐྱུག་ལྷམ་གསོལ་བ།

Dhar Nag Gi.Jol Ber Dang.Sag Lham.Sol Wa.

達納格 覺貝當 薩郎 索哇

穿黑綢長披風衣 粒皮靴

དེའི་ཕྱི་རོལ་དུ་དཔལ་མགོན་བདུན་ཅུ་ཙུ་ལ།

De Yi.Chi Rol Du.Pal Gon.Dun Chu.Tsa Nga.

喋依 契洛都 巴貢 頓居 札雅

主尊外圍聖主七十二尊等

དམ་ཅན་རྒྱ་མཚོའི་ཚོགས་དང་བཅས་པ།

Dham Chen.Gya Tsoi.Tsog Dang.Che Pa.

倘淺 佳措 措當 傑巴

守誓護法海

རང་གི་སྦྱིང་ཁ་ནས་འོད་ཟེར་འཕྲོས།

Rang Gi.Nying Kha Ne.Wo Zer Troe.

讓格 寧卡內 哦色初

觀自心間放光

ཤར་ལྷོ་བསིལ་བའི་ཚལ་ཅན་གྱི་ཤིང་རྒྱང་གཅིག་པའི་དུང་ནས་

Shar Lho.Sil Wei Tsal.Tsen Den Gyi.Shing Kang.Chig Pe.Drung Ne.

夏羅 息威擦 贊登即 辛岡 契貝 重內

從東西方清涼尸林獨根旃檀樹外

ཡེ་ཤེས་གྱི་མགོན་པོ་ཐུགས་དྲུག་པ།

Ye Shi Kyi.Gon Po.Chag Drug Pa.

耶謝及 貢波 洽竹巴

邀請六臂智慧怙主

སྤོང་ན་ཅ་བརྒྱུད་གྱི་སྐྱེ་མ།

Teng Na.Tsa Gyue Kyi.La Ma.

登那 札就即 喇嘛

上方主要傳承上師

གཡས་ན་དཔའ་བོ་ངར་དང་བཅས་ཤིང་།

གཡོན་ན་དཔའ་མོ་འཇུ་མ་དང་བཅས་པ།

Ye Na.Pa Wo.Ngar Dang.Che Shing.

Yon Na.Pa Mo.Zum Dang.Che Pa.

也那 巴喔 雅當 傑辛

用那 巴莫 宗當 傑巴

右方勇士怒吼

左方勇母怒笑

བཀའ་སྲོད་ཞིང་སྲོད་མོ་ཉ་དམ་ཅན་རྒྱ་མཚོའི་དམག་ཚོགས་དང་བཅས་པ།

Ka Ded.Zhing Kyong.Pho Nya.Dham Chen.Gya Tsoi.Mag Tsog Dang.Che Pa.

嘎迪 辛窘 玻年 當千 佳坐 瑪措當 傑巴

迎請諸守誓淨土護法使者海

ཨོཾ་བཏུན་མ་རྒྱ་ལ་ས་ལྷ་རི་ལྷ་ར་ལྷོ།

ཉེར་གཅིག

Om.Bed Jar.Ma Ha Ka La.Sa Pa Ri.Wa Ra Chim.

喻 班雜 瑪哈嘎拉 薩巴日 哇拉晴

念二十一遍

བཏུན་མ་ལྷ་ཙུང་།

ཙུང་ལྷོ་བོ་ལྷོ།

Bed Jar.Sa Ma Za. Za Hung Bam Ho.

班雜 薩瑪雜 雜吽幫吹

ཨོཾ་བཏུན་མ་རྒྱ་ལ་ལྷོ་ལྷོ་ཏུ་བི་རྒྱན་བི་ན་ཡ་གཏུ་ཏུ་ཕའ་ཕའ་སྣ་རྒྱ།

ཞེས་མང་དུ་བརྒྱུ་བོ། ལྷགས་དེ་གའི་མཐར།

Om.Bed Jar.Ma Ha Ka La.Chim Che Tra.Bi Ga Na.Bi Na Ya Ka.Hung Hung.Phet Phet. So Ha.

喻 班雜 瑪哈嘎拉 晴切札 比噶拿 比拿雅嘎 吽吽 呸呸 嗦哈

ཨོཾ་བཏུན་མ་རྒྱ་ལ་ལྷོ་ལྷོ་ཏུ་བི་རྒྱན་བི་ན་ཡ་གཏུ་ཏུ་

Om.Bed Jar.Ma Ha Ka La.Chim Che Tra.Bi Ga Na.Bi Na Ya Ka.Hung Hung.

喻 班雜 瑪哈嘎拉 晴切札 比噶拿 比拿雅嘎 吽吽

ཕའ་ཕའ་སྣ་རྒྱ།

ཨོཾ་དམ་བའི་ཏཱ་ལའ་ལཱ་ཏི་ལཱ་ཏི།

བཏགས་པ་ལན་གསུམ།

དེབ་ཞིན་དུ།

Phet Phet.So Ha.

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.

呸呸 嗦哈

依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

念三遍

ལྷོ་མ་མོ་ནག་མོ་བོ་ཏུ་ལི་སི་ནུ་གུ་ལུ་གུ་ལུ་རྩྱེ་པལ།

Jo.Ma Mo.Nag Mo.Be Ta Li.Sin Dhu.Ku Lu.Ku Lu.Hung Phet.
覺 瑪莫 拿莫 貝達利 息度 固魯 固魯 吽呬

ཨི་དམ་བལྟོ་ཏཱ་ལའ་བུ་ཉི་ལྷུ་ཉི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

ཨོྲཱེ་ཏཱ་ལྷ་ལ་བི་བྷཱེ་རྩྱེ་པལ།

Om.Che Tra.Pa La.Bi Ga Na.Hung Phet.
喻 切札 巴拉 比噶拿 吽呬

ཨི་དམ་བལྟོ་ཏཱ་ལའ་བུ་ཉི་ལྷུ་ཉི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

ཨོྲཱེ་ཇི་ནམ་མཁའ་ལྷ་ལྷུ་རྩྱེ་པལ།

Om.Zi Na.Mi Tra.Wa Sham.Ku Ru.Hung Phet.
喻 自拿 密札 哇香 固魯 吽呬

ཨི་དམ་བལྟོ་ཏཱ་ལའ་བུ་ཉི་ལྷུ་ཉི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

ཨོྲཱེ་ཏཱ་ཀི་རཱ་ཙཱ་སཱ་མཁའ་ལྷུ་ཏཱ་ཙཱ་རྩྱེ་པལ།

Om.Ta Ki.Ra Za.Sa Ma Ya.Jo.Du Za.Hung Phet.
喻 札給 拉炸 薩瑪雅 覺 都炸 吽呬

ཨི་དམ་བལྟོ་ཏཱ་ལའ་བུ་ཉི་ལྷུ་ཉི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

ཨོའུ་ཡོ་གཟིང་མ་རྩུ་ལ་མཐོང་ཕྱོ་པལ།

Om.Du Yog Za.Ma Ha Ka La.Trag She Hung Phet.

喻 都約炸 瑪哈嘎拉 札些吽呸

ཨི་དམ་བལོ་ཉལ་བའུ་ཉི་འུ་ཉི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.

依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

ཨོ་ཤེ་ལྷི་མ་རྩུ་ལ་ཡ། ། སུ་སམ་ན་ལྷུ་པ་རྩུ་རི་ཉི།

Om.She Ri.Ma Ha Ka La Ya.Sha Sa Na.Wu Pa.Ha Ri Ni.

喻 息哩 瑪哈嘎拉雅 夏薩拿 烏巴 哈哩尼

ཨོ་ཤོ་ཨ་བསྐྱེ་མ་གཏུ་ལོ་ལྷུ་ཨི་དོ་རྩུ་མུ་ཡ།

E Kho.Ah Pat Shi.Ma Ka Lo Yam. E Dham.Red Na.TraYa Ya.

依扣 阿篇則 瑪嘎洛洋 噯當 哩拿 札呀呀

ཨ་པ་གཏུ་རི་ཉི་ཡ་དི་ཐལ་ཉི་རྫོ་སྐ་ར་སི་ཏ་ད།

Ah Pa.Ka Ri Ni.Ya Di.Tra Ti Gya.Sa Ma Ra.Si Ta Dha.

阿巴 嘎哩尼 呀迪 札地加 薩瑪拉 息達達

ཨི་དོ་དུ་ཕུ་བལོ་ཉལ་བའུ་ཉི་འུ་ཉི།

E Dham.Dus Ta.Ba Lim.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.

依當 都扎 巴令 卡卡 卡嘿 卡嘿

མ་ར་མ་ར།

Ma Ra.Ma Ra.

瑪拉 瑪拉

གྲི་མ་གྲི་མ།

Gri Ha Na.Gri Ha Na.

格哈那 格哈那

བཅོ་བཅོ།

Ben Da.Ben Da.

班達 班達

ཧ་ལ་ཧ་ལ།

Ha Na.Ha Na.

哈拿 哈拿

དཔ་དཔ།

Da Ha.Da Ha.

達哈 達哈

པ་ཙ་པ་ཙ་དི་ན་མེ་གོ་ན་མུ་ར་ཡ་ཕྱོ་པལ།

Pat Sa.Pat Sa.Di Na.Mi Ke Na.Ma Ra Ya.Hung Phet.

巴札 巴札 滴那 密給拿 瑪拉呀 吽呸

ཨིདྲི་བའི་ཏཱ་ཁ་ཁ་ཀྲི་ཀྲི་

སོགས་ལན་གསུམ་གྱིས་དམ་ཅན་སྤྱི་ལ་འབུལ།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.

依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

三遍供養諸護法

ཨོཾ་བཛྲ་མ་རྡ་ཀུ་ལ་ས་ལཱ་རི་མ་ར་ཨེ་ཙྰ་པུའྲི་པུའྲི་

Om.Bed Jar.Ma Ha Ka La.Sa Pa Ri.Wa Ra.Ah Gam.Pad Dam.Pu Pe.

喻 班雜 瑪哈嘎拉 薩巴哩 哇拉 阿貢 巴當 布貝

རྡ་པ་ཨེ་ཀེ་ག་ཀེ་ལེ་ཨི་ཏུ་ཤེ་ལེ་ཏུ་ལེ་ལེ་ལེ་

Du Pe.Ah Lo Ke.Gen De.Ni We De.Shab Da.Ta Ti Tsa Ye.So Ha.

都貝 阿洛給 根謀 涅威謀 夏達 札地查耶 索哈

ཨོཾ་བཛྲ་མ་རྡ་ཀུ་ལ་ས་ལཱ་རི་མ་ར་ཨེ་ཙྰ་པུའྲི་པུའྲི་

གིས་མཚོད།

Om.Bed Jar.Ma Ha Ka La.Chim Che Tra.Bi Ga Na.Vi Na Ya Ka.Sa Pa Ri.Wa Ra.Om Ah Hung.

喻 班雜 瑪哈嘎拉 晴切札 貝噶拿 貝拿呀嘎 薩巴哩 哇拉 喻阿吽 內供

ཨུཾ།

ལྷུང་མཛོད་སྤྱན་རས་གཟིགས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

འབས་གདུབ་དང་བཅས་བི་རུ་ཡ་ག་མན།

Hung. Nyur Ze.Chen Re.Zig La.Chag Tsal Lo.

Zhab Dup.Dang Che.Vi Na.Ya Ka Nen.

吽 紐澤 千惹 夕拉 洽察洛

薩都 當傑 威那 雅嘎涅

吽 頂禮速行觀世音菩薩

足嚴釧環壓卑拿業嘎

ནག་པོ་ཆེན་པོ་སྤྲུག་གི་ཤེས་ཐབས་ཅན།

ཕྱག་རྡུག་སྤྱུལ་གྱི་རྒྱན་གྱིས་རྣམ་པར་བརྒྱན།

Nag Po.Chen Po.Tag Gi.Sham Thap Chen.

Chag Drug.Drul Gyi.Gyen Gyie.Nam Par Gyen.

納玻 淺波 達格 成塔淺

察住 竹即 見即 南巴見

大黑尊身披虎皮圍裙

六隻手臂毒蛇各莊嚴

གཡམས་པས་གྲི་གུག་བར་པས་སྤྲོད་བའཛིན།

ཐམས་ཏུ་མ་རུ་ཞི་དག་ཏུ་འབྲོལ།

Ye Pay.Dri Gug.Bar Pay.Treng Wa Zin.

Tha Me.Dra Ma.Ru Ni.Drag Tu Throl.

耶貝 滴固 巴貝 真哇曾

他咩 扎瑪 魯尼 扎杜初

首右手持彎刀中持鬘

右下手持手鼓忿怒相

ལག་ཡོན་པས་ཐོང་པ་དང་ནི་མདུང་ཚེ་གསུམ།

Yon Pe.Thoe Pa.Dang Ni.Dung Tse Sum.
用貝 特巴 當尼 董切松
左持天靈蓋中持三尖

དེ་བཞིན་ཞགས་པས་བཟུང་ནས་འཆིང་བར་བྱེད།

De Zhin.Zhag Pay.Zung Ne.Ching War Je.
喋信 夏貝 松尼 進哇傑
左下手持如意拈繩索

དྲག་པོའི་ཞལ་ནས་མཆེ་བ་རྣམ་པར་གཅིགས།

Drag Poi.Zhal Ne.Che Wa.Nam Par Tsig.
札玻 俠內 切哇 南巴即
忿怒面姿獠牙切齒相

སྤྱོད་གསུམ་དྲག་པོའི་དབུ་སྐྱ་གྱེན་དུ་འབར།

Chen Sum.Drag Poi.Wu Tra.Gyen Du Bar.
淺松 札玻 烏札 見都巴
忿怒三眼挽起頭髮散

དྲམ་ལ་བར་སྤྱོད་ལྷ་ཡིས་ལེགས་པར་བྱས།

Tral War.Sin Du.Ra Yi.Leg Par Jug.
札哇 信都 那依 列巴就
黃丹明點印於額頭上

སྤྱི་བོར་མི་བསྐྱོད་རྒྱལ་པོའི་རྒྱས་བཏབ་བརྟེན།

Chi Wor.Mi Kyoe.Gyal Poi.Gye Tab Ten.
契喔 密覺 佳玻 傑達登
頂上不動明王勝莊嚴

བྲག་འཛག་མི་མགོ་ལྷ་བཟུའི་དོ་ལལ་ཅན།

Trag Zag.Mi Go.Nga Chui.Dho Shal Chen.
塔咱 密果 雅就 朵夏淺
五十滴血人頭瓔珞飾

རིན་ཆེན་ཐོང་སྐམ་ལྷ་ཡིས་དབུ་ལ་བརྒྱན།

Rin Chen.Thoe Kam.Nga Yi.Wu La Gyen.
林淺 特剛 雅依 喔拉見
頂嚴五尊寶珠天靈蓋

ཤིང་ལས་བྱོན་ནས་གཏོར་མ་ལེན་པར་མཛོད།

Shing Le.Jon Ne.Tor Ma.Len Par Zoe.
新列 軍內 朵瑪 涅巴佐
旃檀樹外邀請受應供

མཚོད་སྤྱོད་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ལ།

Choe Jin.Tor Ma.Di Zhe La.
措僅 朵瑪 地些拉
納受朵馬此應供

རྣམ་འགྱུར་བདག་ཅག་འཁོར་བཅས་ལ།

Nal Jor.Dag Chag.Khor Che La.
那覺 達佳 扣切拉
修士我等諸眷屬

ལྷན་མེད་ཚོ་དང་དབང་ཕྱུག་དང་།

Ne Me.Tse Dang.Wang Chug Dang.
涅美 切當 旺促當
無病大壽大自在

ཁད་པ་དང་གྲགས་དང་བསྐྱེད་པ་བཟང་།

Pal Dang.Drag Dang.Kal Pa Zang.
巴當 札當 嘎巴桑
興盛名揚及好運

ལོང་ཅོ་རྩུ་རྒྱ་ཆེན་ཀུན་ཐོབ་ཅིང་།

Long Choe.Gya Chen.Kun Thop Ching.
隆覺 佳青 棍托進
享得廣大福報增

ཞི་དང་རྒྱལ་ལ་སོགས་པ་ཡི།

Zhi Dang.Gye La.Sog Pa Yi.
希當 傑拉 梳巴依
寂靜增盛等四業

ལས་ཀྱི་དངོས་གྲུབ་བདག་ལ་སྤྱོད།

Le Kyi.Ngoe Drub.Dag La Tsol.
列即 哦竹 達拉作
請賜吾等皆成就

ཁམ་ཚིག་ཅན་གྱིས་བདག་ལ་སྤུངས།

Dham Tsig.Chen Gyie.Dag La Sung.
倘契 千寄 達拉松
護法守誓護吾等

དངོས་གྲུབ་ཀུན་གྱི་སྤོང་གོགས་མཛོད།

Ngoe Drub.Kun Gyi.Tong Drog Zoe.
哦竹 貢寄 東作佐
保佑一切皆成就

ཁུ་སེམ་འཆི་དང་ནད་རྣམས་དང་།

Due Min.Chi Dang.Ne Nam Dang.
都命 契當 內南當
非時死亡及病痛

གཏོན་དང་བགོགས་རྣམས་མེད་པར་མཛོད།

Don Dang.Geg Nam.May Par Zoe.
頓當 給南 美巴佐
寂滅一切魔與鬼

མི་ལམ་ངན་དང་མཚན་མ་ངན།

Mi Lam.Ngen Dang.Tsen Ma Ngen.
密浪 嚶當 燦瑪嚶
惡夢以及惡徵兆

བྱ་བྱེད་ངན་པ་མེད་པར་མཛོད།

Ja Je.Ngen Pa.May Par Zoe.
佳傑 嚶巴 美巴佐
消除一切惡行為

འཛིག་རྟེན་བདེ་ཞིང་ལོ་ལོགས་དང་།

Jig Ten.De Zhing.Lo Leg Dang.
級登 喋辛 洛列當
世界祥瑞慶豐年

འབྲུ་རྣམས་འཕེལ་ཞིང་ཚོས་འཕེལ་བ།

Dru Nam.Phel Zhing.Choe Phel Wa.
竹南 佩辛 卻佩哇
五谷豐收佛法興

ཁད་ལེགས་སུན་སུམ་ཚོགས་པ་དང་།

De Lek.Phun Sum.Tsog Pa Dang.
喋列 碰松 措巴當
諸事圓滿福樂盈

ཡིད་ལ་འདོད་པ་ཀུན་འགྲུབ་མཛོད་།།

Yi La.Doe Pa.Kun Drup Zoe.
依拉 喋巴 棍竹佐
所有願望皆如意

祈願

ཨོ་བཟླ་ས་ཏུ་ས་མ་ཡ།

Om.Bed Jar.Sa To.Sa Ma Ya.
喻 班雜 薩陀 薩瑪雅

མ་ནུ་པུ་ལ་ཡ།

Ma Nu.Pa La Ya.
瑪路 帕拉雅

བཟླ་ས་ཏུ་ཏེ་ལ་ཏིལྱ་འི་ལྷོ་མེ་བླ་མ།

Bed Jar.Sa To.Te No Pa.Tig Tha.Dri Dhro.Me Bha Wa.
班雜 薩陀 鐵落帕 體塔 知多 美吧哇

སུ་ཏེ་ལྱོ་མེ་བླ་མ།

Su To.Kha Yo.Me Bha Wa.
素陀 卡啣 美巴哇

སུ་པོ་ལྱོ་མེ་བླ་མ།

Su Po.Kha Yo.Me Bha Wa.
素波 卡啣 美巴哇

ཨ་ནུ་རྟོ་མེ་བླ་མ།

Ah Nu.Rak To.Me Bha Wa.
阿努 拿陀 美巴哇

སར་སིདྱི་མེ་བླ་མ་ལྷོ།

Sar Wa.Sid Dhi.Mem Tra Ya Tsa.
薩哇 系第 美扎雅喇

སར་ཀམ་སུ་ཙ་མེ།

Sar Wa.Kar Ma.Su Tsa Me.
薩哇 噶瑪 素噶美

ཙོ་ཏེ་ལི་ཡེ་ཀུ་རུ་ཧུང་།

Tsi Tam.She Ri Ya.Ku Ru Hung.
則當 希里雅 庫如叻

ཧ་ཧ་ཧ་ཧ་ཧོ།

Ha Ha Ha Ha Ho.
哈哈哈哈哈

བླ་ག་མམ། སར་ཏ་བླ་ག་ཏ་བཟླ་

Bha Ga Wan.Sar Wa.Ta Tha Ga Ta.Bed Jar.
巴噶萬 薩哇 他塔噶他 班雜

མུ་མི་མུཅུ་བརྟེན་བྱ་ཤ་མ་རྩུ་ས་མ་ཡ་ས་ཏུ་ཨུཾ།

Ma Me.Mun Tsa.Bed Jir.Bha Wa.Ma Ha.Sa Ma Ya.Sat To Ah.
瑪美 悶噤 班最 巴哇 瑪哈 薩瑪雅 薩陀阿

འདོད་དོན་གསོལ་བ་བཏབ། ལྷ་མགོན་དབྱེར་མེད་ཀྱི་གསོལ་འདེབས་དང་གྲིབ་སེལ་ལ་སོགས་པ་རྗེས་འདི་ཀུན་ཀྱང་རུང།
上師與怙主無別處祈禱 除晦儀軌可加在此 修持之後

ཡིག་བརྒྱ་བཟོད་གསོལ་སྒྲོན་ལམ་དང་བཟུ་ཤིས་བཟོད། རྩལ་དུག་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མགོན་པོའི་གོར་ཚོག་བསྐྱུས་པ་ཁྱེར་བདེ་བ་འདི་ནི།
百字明咒 懺悔 祈願 吉祥文 六臂智慧怙主朵馬供養簡軌

གངས་དཀར་དོ་རྗེ་གདན་གྱི་སྐྱ་གཉེར་བཉི་མ་རྣམ་རྒྱལ་གྱིས་བསྐྱུལ་པོར། རྩུ་རྩུ་ཐུ་ས་སོ་བྲང་གངས་དཀར་དུ་སྐྱར་བའོ།
由達拉那它於貢嘎宮造

རྣམ་སྐུ་ལ།
多聞天子咒

ཨོཾ་བེ་བྲ་བ་ཏུ་ཡ། ཨི་དེ་བ་ལི་གི་རྩུ།
Om Be,Sra Ba Na Ya. E Dham.Ba Lim,Gri Ha Nan Tu.
喻貝 西巴拿雅 依當 巴令 格哈尼都

ས་མ་ཡ་ར་ལྷུ། མ་མ་སན་སིདྲི་མེ་ཏུ་ཡ་ཇ།
Sa Ma Ya.Rag Shen Tu. Ma Ma.Sar Wa.Sid Di.Me Tra.Ya Cha.
薩瑪雅 拉親都 瑪瑪 薩哇 息帝 美札 雅察

མ་མ་སན་ཀམ་སིདྲི་ཨེ་མོ་ག་སུ་ཏུ།
Ma Ma.Sar Wa.Kar Ma.Sid Di.Ah Mo Ga.So Ha.
瑪瑪 薩哇 嘎瑪 息帝 阿摩噶 索哈

དེའི་འཁོར་ལ།
祂的眷屬咒

ཨོཾཨཱ་རུ་གཤམ་རྒྱུ་ཏ་སྐྱུ་ཏ་སྐྱུ་ཏ་ཤི་ཡལྲ་རྒྱུ་སྐྱུ་རྒྱུ།

Om.Ae Tra.Na Ga.Sha Du Ta.Sa Ha.Sa Ko Ti.Yag Sha.Rag Sha Sa.So Ha.
喻 唉札 拿嘎 夏都達 薩哈 沙固執 呀洽 拉夏沙 索哈

ཨི་དམ་བའི་གྲི་རྒྱུ།

སམ་ཡ་རྒྱུ།

E Dham.Ba Lim.Gri Ha.Nan Tu. Sa Ma Ya.Rag Shen Tu.
依當 叭令 格哈 尼都 沙瑪呀 拉親都

མམ་སང་སི་རྩི་མེ་བྲ་ཡཱ།

Ma Ma.Sar Wa.Sid Dhi.Me Tra.Yak Tsa.
瑪瑪 薩哇 息帝 美札 呀察

མམ་སང་ཀམ་སི་རྩི་ཨོ་མོ་གྲ་སྐྱུ་རྒྱུ།

Ma Ma.Sar Wa.Kar Ma.Sid Dhi.Ah Mo Ga.So Ha.
瑪瑪 薩哇 嘎瑪 息帝 阿莫噶 索哈

སྐྱུ་སྐྱུ་བདག་ལ།

咒主(呀達)咒

ཨོཾཕུ་ཏ་ཕུ་ཏ་མ་རྒྱུ་ཤི་རྩི་རྒྱུ།

སི་རྩི་སི་རྩི་སྐྱུ་ཏ་ཡཱ་རྩི་ཕེ།

Om.Phu Ta.Phu Ta.Ma Ha.Tro Da Hung. Sid Di.Sid Di.Sar Pho.Ta Ya.Hung Phet.
喻 普達 普達 瑪哈 卓達吽 息帝 息帝 薩玻 扎呀 吽呸

ཨི་དམ་བའི་ཏ་ཀམ་ཀམ་ཀམ་མི་ཀམ་མི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

དམ་ཅན་ལ།

守誓者(當經善金剛)咒

ཨོཾ་བཛྲ་སྐྱུ་སམ་ཡ་ཐཀཱ་ཏྲཱི། ཤིནི་ཀཱ་མ་ནི།

Om.Bed Jar.Sa Du.Sa Ma Ya.Va Ka.Tram Tram.Shi Ni.Tra Ma Ni.
喻 班雜 薩都 薩瑪呀 哇嘎 狀狀 希尼 扎瑪尼

སམ་ཡ་སྐྱུ། ཏི་ཇེ་ཇེ་ཏྲཱི་བོ་ཏེ།

Sa Ma Ya.Sa Du. Tri Za.Za Hung Bam Ho.
薩瑪呀 薩都 知炸 炸吽幫吹

ཨི་དམ་བའི་ཏཱ་ལའ་བའུ་ཉི་བའུ་ཉི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

སྲིན་མགོ་ལ།

羅刹怙主(森貢)咒

བླ་གཤམ་ཏི་ཏིཏྲ་རྒྱ་རྒྱོ་སམ་ཡ་ཏྲཱི་ཇེ་ཇེ།

Ba Ga.Wa Ti.Tik Tra.Rag Sha.Rag Mo.Sa Ma Ya.Hung.Za Za.
巴嘎 哇迪 適察 拉洽 拉莫 薩瑪雅 吽 炸炸

ཨི་དམ་བའི་ཏཱ་ལའ་བའུ་ཉི་བའུ་ཉི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

ཞིང་སྐྱེ་བའ།

淨土護法(辛群)咒

ཨོཾ་མ་རྒྱ་ལ་སི་ཏྲ་སྐྱུ་བའུ་པཱ།

Om.Ma Ha Ka La.Sing Ha.Muk Ha.Hung Phet.
喻 瑪哈嘎拉 辛哈 木卡 吽呸

ཀྲི་ཧྲིཛེཾ་རླ་གཱི་ནི་སི་ན་ར་མ་རྟུཾ་ཕཱེ།

Tri Hrim Za.Da Ki Ni.Si Na Ra Ma.Hung Phet.
帝聖渣 達格尼 希拿拉瑪 吽呬

ཀྲི་ཧྲིཛེཾ་ཡ་མ་ར་ཙ་དུ་ཀྲི་ཕུ་ཀྲི་ཧྲིཛེཾ་ཕཱེ།

Tri Hrim Za.Ya Ma Ra Tsa.Du Tri.Phu Tri.Hung Phet.
帝聖炸 雅瑪拉雜 都知 普知 吽呬

ཨི་དམ་བལྟི་ཉ་ལ་ལ་ལྟི་ལྟི་ལྟི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

མཁར་ནག་ལ།

黑城護法(卡那)咒

ཨོཾ་ནུ་ག་རུ་ཛ་བཛ་རུ་ཛ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་བཛ་ས་མ་ཛེཾ་

Om.Na Ga.Ra Za.Bed Jar.Ra Za.Sa Pa Ri.Wa Ra.Bed Jar.Sa Ma Za.
喻 拿噶 拉渣 班雜 拉渣 薩巴哩 哇拉 班雜 薩瑪炸

ཨི་དམ་བལྟི་ཉ་ལ་ལ་ལྟི་ལྟི་ལྟི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

ཨ་ཕྱིར།

祖婆護法(阿棄)咒

ཨོཾ་གུ་མུ་ཨ་ཛི་ཉེ་རྣམ་དེ་བེ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་

Om.Ga Mu.Ah Zi Te.Dhar Ma.Di Pe.Sa Pa Ri.Wa Ra.
喻 噶木 阿自迪 達瑪 地貝 薩巴哩 哇拉

ཨི་དམ་བལྟི་ཏཱ་ལའ་བུ་རྟི་རྟི་

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

ཚེ་རིང་མཚན་ལྷན།

長壽五姐妹(則仁切雅)咒

ཨོཾ་ཨུ་ལྷི་རྩེ་རི་བཙུང་ཀྱི་ལྷོ་ས་བའི་ལྷ་ར་

Om.Ah Zi.Dha Ri.Pen Tsa.Da Ki Ni.Sa Pa Ri.Wa Ra.
喻 阿資 達利 班雜 達給尼 薩巴利 哇拉

ཨི་དམ་བལྟི་ཏཱ་ལའ་བུ་རྟི་རྟི་

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

འཛིན་མེས་འགྲུབ་སྐྱེ། ཏཱ་ལྷ་ར།

馬神(達拉)咒

ཨོཾ་ཨུ་ལྷི་རྩེ་རི་བཙུང་ཀྱི་ལྷོ་ས་བའི་ལྷ་ར་

Om.Ar Ya.Re Man Ta.Sa Pa Ri.Wa Ra.
喻 阿雅 哩明達 薩巴哩 哇拉

ཨི་དམ་བལྟི་ཏཱ་ལའ་བུ་རྟི་རྟི་

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

གཞུང་ལ།

拉呼拉(煞)咒

ཨོཾ་ཀེ་ཏཱ་ཀེ་ཏཱ་རཱ་ཏཱ་ལཱ་སོ་ཏཱ་

Om.Ke Ta.Ke Ta.Ra Hu La.So Ha.
喻 給達 給達 拉呼拉 索哈

ཨི་དམ་བའི་ཉམ་མཁུ་རྒྱུ་རྒྱུ།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

མྱེ་མ་ཤ།

瑪加幫拉山神(幫拉)咒

ཨོྲཱེ་བཟླ་ཀུ་ལི་མི་ལ་མན་ས་པ་རི་ལྷ་ར་

Om.Ah.Bed Jar.Ku Li.Mil Men.Sa Pa Ri.Wa Ra.
喻 阿 班雜 固利 密明 薩巴利 哇拉

ཨི་དམ་བའི་ཉམ་མཁུ་རྒྱུ་རྒྱུ།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

ཟག་བཅོམ་ལ།

岩石妖(扎曾)咒

ཡ་མ་རུ་ཇ་ཙ་མུ་རྒྱུ་ཐུག་ཀུ་ལུ་མུ་ཙ་མ་ཡ་ཇ་ཙ་ཙ་

Ya Ma.Ra Za.Tsa Mun Tri.Trag Gal,Mun Tse.Sa Ma Ya.Za Za.
雅瑪 拉雜 渣門直 長噶 木賁 薩瑪雅 炸炸

ཨི་དམ་བའི་ཉམ་མཁུ་རྒྱུ་རྒྱུ།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

ར་ཀླ་པི་པ་ཏོ་ས་ཤ་འུ་ལྷོ་ལྷོ་ར་ཡ་ཙི་ཏཱ་རྒྱུ་རྒྱུ།

Rag Ta.Pi Pa To.Sar Wa.Sha Trum.Ma Ra Ya.Tsi Ta.Kha Hi.
拉達 比巴朵 薩哇 夏創 瑪拉雅 賁達 卡嘿

ཕྱ དམ་ཅན་འབར་བ་རྩལ་གྱི་རྒྱུན་ཁྱེར་བཞུགས་སོ།།

唐拉山神簡軌

ཨོྲཱོ་ཨཱོ་ཀཱོ་རོ་མུ་མམ་སར་ཨཱོ་ཁྱེ་ཤར་ལྷ་ལྷོ་ཤར་ལྷོ་ཤར་ཨོྲཱོ་ཨཱོ་ཧཱོ་པཎ་ཏཱོ་ཏཱོ། ཕྱིན་གྱིས་བརྒྱབས།

Om.Ah.Ka Ro.Mu Kham.Sar Wa.Dhar Ma.Nam Ah Dhey.Nu Pan.Na Due Ta.

Om Ah Hung.Phet So Ha.

喻 阿 嘎魯 木康 薩哇 達瑪 南阿登 奴伴 那都達

喻阿吽 呸索哈 加持

ཨོྲཱོ། དྷི་ཟའི་རྒྱལ་པོ་ས་གཟུང་གནས་པའི་མཚོག།

Om. Dri Zai.Gyal Po.Sa Gye.Ne Pei Chog.

喻 直薩 佳玻 薩傑 呢貝卻

喻 八地大聖香食王

སྟོང་གསུམ་མཚའི་བདག་ཀུན་གྱི་ཇི་བོར་གྱུར།

Tong Sum.Zhi Dag.Kun Gyi.Je Wor Gyur.

東松 希達 棍寄 傑喔覺

三千地主諸之王

ཁམ་ལོ་གཡོག་དང་བཅས་བརྒྱུན་སྲས་མེའི།

Khor Yog.Dang Che.Gya Jin.Se Mo Ni.

扣約 當傑 佳僅 些默尼

眷屬及帝釋女兒

མཚོ་སྐོན་བཅས་པ་འདིར་གཤེགས་གཏོར་མ་བཞེས།

Tso Men.Che Pa.Dir Sheg.Tor Ma Zhe.

措悶 傑巴 滴歇 托瑪些

措明等請受應供

ཁདག་གི་བསམ་པ་ཐམས་ཅད་བསྐྱབ་པ་དང་།

Dag Gi.Sam Pa.Tham Che.Drub Pa Dang.

達格 桑巴 湯傑 竹巴當

成就吾之寄托願

ཁསྟན་པ་འཕེལ་ཞིང་འདོད་དགུ་རྒྱ་ཆེར་ལྷན།

Ten Pa.Phel Zhing.Doe Gu.Gya Cher Den.

登巴 佩辛 朵固 佳切登

正法廣大增九欲

ཁདུག་འདྲེའི་ནད་དང་གཞོད་པའི་བ་དང་།

Dug Drei.Ne Dang.Noë Pa.Zhi Wa Dang.

都則 內當 虐巴 希哇當

寂滅魔病諸障礙

ཐམས་ཅད་བདེ་དགའ་རྫོད་པའི་བཏུལ་ལོས་རྫོལ།

Tham Che.De Gar.Choe Pi.Ta Shi Tsol.

湯傑 喋噶 秋貝 達息措

祈賜一切皆喜樂

ཨོཾ་ཨུམ་ཅུ་ཤི་གཞུག་རུ་ཨོ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་

Om.Ah.Ma Nu Khe.Gen Dar Bar.Ra Za.Sa Pa Ri.Wa Ra.
喻 阿 瑪奴克 根達巴 拉渣 薩巴哩 哇拉

ཨི་དམ་བུ་ལོ་ཏཱ་ལའ་བུ་ཉི་ལུ་ཉི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

ཨོ་བཙུན་ཐང་ཀར་མུན་ཉི་ཁུ་ཤལ་ལི་ཨུ་མི་ཏཱ་ལུ་ཉི་ལུ་ཉི།

Om.Bed Jar.Thang Ka Ra.Mun Nyi.Khu Sha Li.Ah Mri Ta.Kha Hi.Kha Hi.
喻 班雜 唐嘎拉 木尼 庫夏哩 阿密達 卡嘿 卡嘿

བཙུན་འབར་བ་རྩལ་ཨུ་མུ་ལྷོ་ལྷོ་བུ་ཤི་ལུ་ལི་གཱ་བཞུ།

Bed Jar.Bar Wa Tsal.Ah Gam.Pad Dam.Pu Pe.Du Pe.Ah Lo Ke.Gen De.
班雜 叭哇雜 阿貢 巴當 布貝 都貝 阿洛給 根謀

ནི་ལེ་དུ་ཤལ་བུ་ཉི་ལྷོ་ཨུམ་ལྷོ། ཞེས་གཏོར་མ་བཙུན་ལོ།

Ni We De.Shab Da.Ta Ti Tsa.Ah Hung.
涅威謀 夏達 札地查 阿吽 供朵馬

ཨོ། ཡང་ཅིག་བཞེངས་ཤིག་ནག་པོ་ཉི་པ་རུ་ཙཱ་ཉི།

Hung. Yang Chig.Zheng Shig.Nag Po.Ti Pa.Ra Tsa Khyod.
吽 樣契 申息 那玻 喋巴 拉札卻
吽 再次邀請黑螃蟹

ཁྱང་ཕྱོགས་རྒྱུད་དུ་ཆེ་བའི་སྐུར་སྟོན་པ།

Jang Chog.Gyue Du.Che Wei.Kur Ton Pa.
姜促 覺都 傑威 固東巴
北方大地顯大身

ཁག་ཉམ་ཆེན་ཐང་ལྷ་ཞེས་སུ་མཚན་ཡང་གསོལ།

Nyen Chen.Thang Lha.Zhe Su.Tsen Yang Sol.
涅千 唐拉 些蘇 千養索
楊名涅親唐拉神

ཏཱ་ཇེ་ཡེན་པེ་ཏོ་མ་དེ་མེ་ལ།

Dham Ze.Gyen Pe.Tor Ma.Di Zhe La.
倘澤 見貝 托瑪 地些拉
聖物朵馬請享用

ཏག་ཅག་རིག་འཛིན་འཁོར་དང་བཅས་པ་ཡིས།

Dag Chag.Rig Zin.Khor Dang.Che Pa Yie.
達洽 利辛 扣當 傑巴依
吾等明持諸眷屬

མི་མཐུན་ཀློན་སོལ་མཐུན་ཀློན་བསམ་པ་སྐྱབས།

Mi Thun.Kyen Sol.Thun Kyen.Sam Pa Drub.
密通 金索 通金 桑巴竹
清除違緣修順緣

སྐྱུལ་པ་དུང་གཡག་དུང་གི་བྱ་བ་དང་།

Trul Pa.Dung Yak.Dung Gi.Ja Tra Dang.
朱巴 董雅 董格 加札當
化身白鷄白牦牛

ཅག་དེག་གོ་གུ་ཐུལ་དུ་འདིར་བྱོན་ལ།

Chag Dig.Go Gui.Tsul Du.Dir Jon La.
洽地 果固 措都 滴倦拉
九頭鐵蟹請此地

གཞོན་བྱེད་རྒྱལ་འགོང་སྲོལ་འབྲེ་རུལ་དུ་ཚོག་

Noe Je.Gyal Gong.Nyo Dre.Dul Du Lok.
虐傑 佳貢 虐哲 杜都洛
禍害王魔摧毀滅

ཏཱ་ཅེ་ཏཱ་ལེ་མ་དཱ་ས་མ་ཡ།

Dham Che.Dham Le.Ma Dha.Sa Ma Ya.
當擦 當列 瑪達 薩瑪呀
護法守誓薩瑪雅

གེ་སར་ལ།

格薩爾王(格薩)咒

ཨོཾ་མ་ཎི་ཨ་རིན་ཏུ་མ་དེ་བེ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་

Om.Ma Ni.Ah Rin.Dha Ma.Di Pe.Sa Pa Ri.Wa Ra.
喻 瑪尼 阿任 達瑪 滴貝 薩巴哩 哇拉

ཨི་དམ་བུ་ལོ་ཏཱ་མ་མ་ལུ་ཉི་ལུ་ཉི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

སྤྲུག་བཙོན་ལ།

驛妖(抓曾)咒

ཨོྲཱེ་ཏེན་ཏེ་ཏེ་མ་ཉི་རྟ་ར་རྟ་ར་ས་པ་རི་ལྷ་ར་

Om.Tsen Tra.Tra Ma Ni.Da Ra.Da Ra.Sa Pa Ri.Wa Ra.

喻 曾札 札瑪尼 達拉 達拉 薩巴哩 哇拉

ཨི་དམ་བུ་ལི་ཏཱ་ལཱ་ལྷ་ཉི་ལྷ་ཉི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.

依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

དཀྱིལ་ལ།

獐狉王(衣加)咒

ཨོྲཱེ་བ་སུ་རུ་ཇ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་

Om.Wa Su.Ra Za.Sa Pa Ri.Wa Ra.

喻 巴索 拉炸 薩巴哩 哇拉

ཨི་དམ་བུ་ལི་ཏཱ་ལཱ་ལྷ་ཉི་ལྷ་ཉི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.

依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

དབལ་ལྷན་ཤེས་རབ་ལ།

盛智慧(巴登西拉)咒

ཨོྲཱེ་ཤི་མན་ཏེ་ཏེ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་

Om.She Ri Man.Tra Gya.Sa Pa Ri.Wa Ra.

喻 希利門 札加 薩巴哩 哇拉

ཨི་དམ་བུ་ལོ་ཏཱ་ཁ་ཁ་ཁུ་ཉི་ཁུ་ཉི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

རྩེ་སྐུན་དཔལ་ལ།

盛金剛(多杰美巴)咒

ཨོྃ་བཛྲ་ཉི་སྟུ་ལྷོ་ལ་ས་པ་རི་ལྷུ་ར་

Om.Bed Jar.His Ta.Shi La.Sa Pa Ri.Wa Ra.
喻 班雜 嘿達 西拉 薩巴哩 哇拉

ཨི་དམ་བུ་ལོ་ཏཱ་ཁ་ཁ་ཁུ་ཉི་ཁུ་ཉི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

གཞོན་སྐྱིན་གང་བཟང་ལ།

善夜叉(尼杰剛桑)咒

ཨོྃ་ཡཱ་ཤ་པུ་རྩ་བླ་ས་པ་རི་ལྷུ་ར་

Om.Yag Sha.Pur Na.Ba Dra.Sa Pa Ri.Wa Ra.
喻 雅洽 布拿 叭札 薩巴哩 哇拉

ཨི་དམ་བུ་ལོ་ཏཱ་ཁ་ཁ་ཁུ་ཉི་ཁུ་ཉི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

སྐུ་རྒྱལ་ལ།

身王(古加)咒

ཕྱག་རྒྱལ་མི་ཏི་ས་པ་རི་ལྷ་ར་

Chag Gyal.Mei Tri.Sa Pa Ri,Wa Ra.

洽加 美直 薩巴哩 哇拉

ཨི་དམ་བུ་ལི་ཏཱ་ཁཱ་ཁཱ་ཁཱ་ཧི་ཁཱ་ཧི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.

依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

བྱང་ཇེ་ལ།

壁王(將杰)咒

ཨོཾ་ཤུ་ལ་ཏི་ཇ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་

Om.Shu La.Tri Za.Sa Pa Ri,Wa Ra.

喻 休拉 直扎 薩巴哩 哇拉

ཨི་དམ་བུ་ལི་ཏཱ་ཁཱ་ཁཱ་ཁཱ་ཧི་ཁཱ་ཧི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.

依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

ཇིང་བཙོན་ལ།

池妖(贊曾)咒

ཏི་ཤམ་བུ་ལི་བཙོན་ལྷ་ར་ས་མ་ཡ་བྷེ་ཏི་ཇ་ཇེ།

Tri Sham.Ba Ni.Bed Jar.Sa Du.Sa Ma Ya.Be Tri.Za Za.

真香 巴尼 班雜 薩都 薩瑪雅 貝真 雜雜

ཨི་དམ་བུ་ལི་ཏཱ་ཁཱ་ཁཱ་ཁཱ་ཧི་ཁཱ་ཧི།

E Dham.Ba Lim Ta.Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.

依當 巴令達 卡卡 卡嘿 卡嘿

༥ གཞི་བདག་དཀར་གཏོར་དང་མཁའ་འགྲོ་སྤྱི་གཏོར་བསྐྱེད་པའི།
地祇白食朵馬和諸空行母供養簡軌

ཨོཾ་ཨུཾ་བི་གླུ་ནྟ་གི་ཏ་རྩྱེ་པའ།

Om Ah.Bi Ga Nen.Ta Tri Ta.Hung Phet.
喻阿 比噶尼 達直達 吽呬

ཨོཾ་སྐ་བླ་མ་པུར་ལྗང་སའ་རྣམ་ལྟར་སྐ་བླ་མ་པུར་ལྗང་ཉེ།

Om.So Bha Wa.Shu Dha.Sar Wa.Dhar Ma.So Bha Wa.Shu Dho Hang.
喻 索巴哇 修達 薩哇 達瑪 索巴哇 修多杭

སྟོང་པ་ཉིད་དུ་གྱུར།

Tong Pa.Nyi Du Gyur.
東巴 尼都久
諸法皆空

སྟོང་པའི་ངང་ལས། ཨུཾ་ལས་ཀ་ལྷ་པའི་སྟོང་དུ་ཤུ་འདུད་ཅི་ལྷ་ལྷ་བ་ལས།

Tong Pe.Ngang Le. Ah Le.Ka Pa Lai.Noë Du.Sha Nga.Due Tsi Nga.Zhu Wa Le.
東貝 安列 阿列 嘎巴列 虐都 夏雅 都責雅 休哇列
在虛空中“阿”字轉化天靈蓋內

བྱུང་བའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་བདུད་ཅིང་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོ་ཁ་དོག་འི་མེ་ལྷ་བྱ།

Jung We.Ye Shi Kyi.Due Tsii.Gya Tso.Chen Po.Kha Dog.Dri Ro.Reg Ja.
冲威 耶謝既 都責 佳措 淺波 卡逗 直洛 哩佳
具五肉五甘露再化成智慧甘露大海

ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་འདོད་པའི་ལོངས་སྤྱོད་ཟད་མི་ཤེས་པར་གྱུར།

Phun Sum.Tsog Pa.Doe Pi.Long Choe.Ze Mi.She Par Gyur.
奔宋 措巴 得貝 龍覺 些米 謝巴秋
色香味觸豐盛的滿願供養化成無量無邊

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ཧྱཱི།

Om Ah Hung.

噶阿吽 念三遍

གནས་ཉི་ཤུ་ཅུ་བཞི་ཡུལ་སུམ་ཅུ་སོ་གཉིས་རྒྱ་གར་རྒྱ་ནག་

Ne.Nyi Shu.Tsa Zhi.Yul Sum Chu.So Nyi.Gya Gar.Gya Nag.

內 尼休 札希 優順就 索尼 佳嘎 佳納

勝樂二十四聖地三十二城

བལ་བོད་མདོ་ཁམས་སོགས་མདོར་ན་སྟོང་གསུམ་གྱི་སྟོང་ཆེན་པོར་གནས་པའི་

Bal Boe.Dho Kham Sog.Dhor Na.Tong Sum Gyi.Tong Chen Por.Ne Pe.

巴播 多康索 多那 東順既 東千波 內貝

天竺 支那 尼泊爾 康藏三千大世界

དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོ་གཞི་བདག་ཡུལ་ལྷ།

Pa Wo.Kha Dro.Zhi Dag.Yul Lha.

巴喔 卡卓 希達 優拉

所住勇父空行地祇等

ལོ་རྒྱུ་ཞག་དུས་ལ་དབང་བ་སོགས་

Lo Dha.Zhag Due La.Wang Wa Sog.

洛達 俠都拉 旺哇索

年月天時自在諸天神

མཚོད་འོས་རྒྱ་མཚོ་རྣམས་ལ་མཚོད་དོ།

Choe Woe.Gya Tso.Nam La.Choe Dho.

卻哦 佳措 南拉 卻豆

如雲海會諸聖眾 虔敬供養令喜悅

འབྲུལ་ལོ།

Bul Lo.

布洛

མཉེས་ཤིང་ཚིམ་ནས་

Nye Shing.Tsim Ne.

捏信 慶內

བདག་ཅག་འཁོར་བཅས་ཉེར་འཚོ་ཐམས་ཅད་ཞི་ཞིང་།

Dag Chag.Khor Che.Nyer Tse.Tham Ched.Zhi Zhing.

達甲 科傑 捏切 湯傑 西信

凡有逆緣皆降伏

མཐུན་རྐྱེན་ལེགས་ཚོགས་འཕེལ་བ་སོགས་

Thun Kyen.Leg Tsog.Phel Wa Sog.

吞見 列措 佩哇索

順緣善業俱增長

དངོས་གྲུབ་རྣམ་གཉིས་བདེ་སྐྱབས་ཏུ་ཐོབ་པའི་ཕྱིན་ལས་མཛོད་ཅིག།

Ngoe Drub.Nam Nyie.De Lag Tu.Thop Pe.Trin Ley.Zoe Chig.

哦竹 南尼 喋拉都 托貝 津列 責機

迅速獲得二成就

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ཧྱུྃ།

Om Ah Hung.

喻阿吽

འཛིག་རྟེན་བདེ་ཞིང་ལོ་ལེགས་དང་།

Jig Ten.De Zhing.Lo Leg Dang.

記登 喋興 洛列當

世界祥瑞慶豐年

འབྲུ་རྣམས་འཕེལ་ཞིང་ཚོས་འཕེལ་དང་།

Dru Nam.Phel Zhing.Cho Phel Dang.

竹南 佩信 卻佩當

五谷豐收佛法興

ཁབ་དེ་ལེགས་སུ་སྐྱུ་ཚོགས་པ་དང་།

De Lek.Phun Sum.Tsog Pa Dang.

喋列 奔順 措巴當

諸事圓滿福樂盈

ཡིད་ལ་འདོད་པ་ཀུན་འགྲུབ་མཛོད་།།

Yi La.Doe Pa.Kun Drub Zoe.

依拉 得巴 棍竹責

所有願望皆如意

བསྟོད་བཞེ།

禮讚

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ཧྱུྃ་ཧྱུྃ།

Om Ah Hung Ho.

喻阿吽吽

喻阿吽吽

སྲུ་མ་ཡི་དམ་མཁའ་འགྲོ་དང་།

La Ma.Yi Dam.Kha Dro Dang.

喇嘛 依當 卡著當

禮讚上師與本尊

ཕྱིན་གསང་བའི་མཚོད་རྫས་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་པར་གྱུར།

Nang Du.Chi Nang.Sang Wei.Choe Ze.Sam Gyie.Mi Kyab.Par Gyur.
浪度 器浪 桑威 卻責 桑既 米洽 巴久
內外密供物如雲海湧

ཨོཾ་བཛྲ་ཨུཾ་ཨུཾ་ཨུཾ།

Om.Bed Jar.Ah Gam.Ah Hung.
喻 班雜 阿貢 阿吽

ཨོཾ་བཛྲ་པུཾ་ཨུཾ་ཨུཾ།

Om.Bed Jar.Pad Dam.Ah Hung.
喻 班雜 巴當 阿吽

ཨོཾ་བཛྲ་པུཾ་པེ་ཨུཾ་ཨུཾ།

Om.Bed Jar.Pu Pe.Ah Hung.
喻 班雜 布貝 阿吽

ཨོཾ་བཛྲ་དུཾ་པེ་ཨུཾ་ཨུཾ།

Om.Bed Jar.Du Pe.Ah Hung.
喻 班雜 都貝 阿吽

ཨོཾ་བཛྲ་ཨོཾ་ལོ་ཀེ་ཨུཾ་ཨུཾ།

Om.Bed Jar.Ah Lo Ke.Ah Hung.
喻 班雜 阿洛給 阿吽

ཨོཾ་བཛྲ་གཏེ་ཨུཾ་ཨུཾ།

Om.Bed Jar.Gen De.Ah Hung.
喻 班雜 根謀 阿吽

ཨོཾ་བཛྲ་ནི་བེ་དེ་ཨུཾ་ཨུཾ།

Om.Bed Jar.Ni We De.Ah Hung.
喻 班雜 涅威謀 阿吽

ཨོཾ་བཛྲ་ཤལ་དེ་ཨུཾ་ཨུཾ།

Om.Bed Jar.Shab Da.Ah Hung.
喻 班雜 夏達 阿吽

ཨུཾ།

བསྟན་སྲུང་མཐར་ཐུག་དོན་ལྷོ་བེར་ཅན་དང་།

Hung. Ten Sung.Thar Thug.Dor Je.Ber Chen Dang.
吽 登宋 塔突 多傑 貝千當
吽 究竟護法金剛大黑袍

ཡུམ་ཆེན་དཔལ་ལྷན་ལྷོ་མོ་རང་གྱུང་མ།

Yum Chen.Pal Den.Lha Mo.Rang Jung Ma.
勇千 巴登 拉默 讓冲瑪
盛德吉祥自在大聖母

འནག་པོ་ཡབ་ཡུམ་ཕྱོགས་བཅུ་མགོན་པོ་དང་།

Nag Po.Yab Yum.Chog Chu.Gon Po Dang.
納玻 雅永 卻促 貢波檔
大黑父母十方大怙主

འབྲེག་པ་དོན་གཉིས་བདུད་བཙན་ལྷ་ཡིས་མགོན།

Dreg Pa.Don Nyie.Due Tsen.Lu Yie Gon.
者巴 東尼 都責 路依貢
野蠻七二龍妖魔怙主

འཇམ་སྤུལ་སྤྲུགས་བདག་སྐྱེས་བུ་དེ་ཇི་ལེགས།

Nam Se.Ngag Dag.Kye Bu.Dor Je Leg.
南謝 雅達 吉布 多傑列
多聞天子咒主善金剛

སྲིན་མགོན་ཞིང་སྐྱོད་ཀུན་དགའ་གཞོན་ལུ་དང།

Sin Gon.Zhing Kyong.Kun Ga.Zhon Nu Dang.
信貢 辛窘 棍嘎 雄努當
羅刹怙主辛窘喜童子

མ་བདུན་སྲིང་བཞི་འབར་མ་དགུ་རྣམས་དང།

Ma Dun.Sing Zhi.Bar Ma.Gu Nam Dang.
瑪頓 信西 巴瑪 固南當
七母四妹九女火燃母

དུས་བཞི་ལྷ་མོ་དམག་གི་རྒྱལ་མོ་བཞི།

Du Zhi.Lha Mo.Mag Gyi.Gyal Mo Zhi.
都西 拉莫 瑪格 佳莫西
四季女神戰軍四女王

དབང་ཕྱུག་ཉེར་བརྒྱད་བརྟན་མ་བཅུ་གཉིས་དང།

Wang Chug.Nyer Gye.Ten Ma.Chu Nyie Dang.
旺秋 內傑 登瑪 促尼檔
廿八自在母十二地母

མཁའ་ནག་རྩོར་རྒྱལ་བཀའ་ལེས་ཚེ་རིང་སོགས།

Khar Nag.Dor Gyal.Tra Shie.Tse Ring Sog.
卡那 多佳 札西 切寧索
黑城金剛五吉祥壽母

ལྷ་ལྷ་གཞི་བདག་མཐུ་བོ་ཆེ་རྣམས་དང།

Lha Lu.Zhi Dag.Thu Wo.Che Nam Dang.
拉路 西達 突喔 切南當
天龍地祇大力神護等

ཕོ་ཉལ་མཁའ་བཙན་བསམ་ཡས་གྲངས་འདས་ལ།

Pho Nya.Le Khen.Sam Ye.Drang De La.
波浪 列坑 桑耶 章喋拉
信差僕役無量無邊神

མཉེས་ཇུས་བྲག་པོའི་གཏའ་གཏོར་ཆེན་པོ་དང།

Nye Ze.Drag Poi.Ta Tor.Chen Po Dang.
涅則 札波 達多 千波當
威猛喜食抵押大朵瑪

སྒྲོན་དང་རྟ་གསེར་དུལ་དར་ཟབ་སོགས།

Men Dang.Rag Ta.Ser Ngul.Dhar Zab Sog.
面當 拉達 色哦 達薩索
甘露拉達金銀絲綢等

དངོས་འབྱོར་ཡིད་གྱིས་སྤྱུལ་པའི་མཚན་ཇུས་འབྲུལ།

Ngoe Jor.Yie Kyie.Trul Pei.Choe Ze Bul.
哦覺 依吉 竹貝 卻則布
實物意緣化品大應供

། དབྱེས་པར་བཞེས་ལ་ཅི་བསམ་སྒྲིན་ལས་སྐྱབ།།

Gye Par.Zhe La.Chi Sam.Trin Ley Drub.

傑巴 協拉 既桑 聽列竹

歡喜納受諸事滿吾願 念三遍

ཨོཾ་མ་རྩ་ཀུ་ལ་ཀུ་ལི་མ་རྩ་མི་སཱ་ཁམ་རྩ་ལྷུ།

Om.Ma Ha Ka La.Ka Li.Ma Ha.Mam Sa.Kha Ram.Kha Hi.

喻 瑪哈嘎拉 嘎哩 瑪哈 芒薩 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་རྟམ་པ་ལྷུ།

Ma Ha.Rag Ta.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 讓達 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་ཅི་བྱེད་ལྷུ།

Ma Ha.Tsi Ta.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 資達 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་བ་སུ་ཉ་པ་ལྷུ།

Ma Ha.Va Su Ta.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 巴蘇達 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་མཐུ་མེ་ཙམ་ལྷུ།

Ma Ha.Man Tsa.Man Tsi.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 明札 美扎 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་གོ་རོ་ཙམ་ལྷུ།

Ma Ha.Go Ro.Tsa Na.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 國洛 札拿 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་ཨམ་མི་རྟམ་ལྷུ།

Ma Ha.Ah Mir Ta.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 阿密達 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་སུ་རྟམ་ལྷུ།

Ma Ha.Su Ra Ta.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 蘇拉達 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་བ་ལི་ལྷུ།

Ma Ha.Ba Lim Ta.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 巴令達 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་ཀི་ལྷུ་རི་ཉི་ལྷུ།

Ma Ha.Kim Na.Ri Ti.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 給拿 日迪 卡讓 卡嘿

ལྷོ་ ལྷོ། བཀའ་བརྒྱུད་ལྷོ་མ་ཡི་དམ་དང་།

Hung. Kag Yu.La Ma.Yi Dam Dang.
吽 噶居 喇瑪 依倘當
吽 噶舉祖師諸本尊

དབའ་བོ་མཁའ་འགྲོ་ཚེས་སྐྱོང་ཚོགས།

Pa Wo.Kha Dro.Choe Kyong Tsog.
巴喔 卡卓 卻窘措
勇父空行護法眾

ཁྱེད་པར་དྲི་རྩེ་བེར་ནག་ཅན།

Kye Par.Dor Je.Ber Nag Chen.
確巴 多傑 貝納建
特別金剛大黑袍

འཁོར་དང་བཅས་པའི་བྱུགས་དམ་བསྐྱང་།

Khor Dang.Che Pei.Thug Dham Kang.
扣當 傑貝 突當岡
還願酬謝諸眷屬

ཁྱི་ནང་བར་ཆད་ནི་བ་དང་།

Chi Nang.Bar Che.Zhi Wa Dang.
企浪 巴切 希哇當
內外障礙請調伏

ཁྱིན་ལས་རྣམ་བཞི་བསྐྱབ་ཏུ་གསོལ།

Trin Ley.Nam Zhi.Drub Tu Sol.
聽列 浪希 竹都索
四種事業皆成就

སྣོན་གྱི་སྐྱབ་བརྒྱུད་གསེར་རིའི་ཕྱེང་ཚོགས་གྱི།

Ngon Gyi.Drub Gyue.Ser Ri.Treng Tsog Kyi.
昂格 竹居 歇律 遷措機
先祖實修黃金鬘傳承

ཇི་ལྟར་བཀའ་བསྐྱོབ་པའི་ཚིག་མ་གཤེལ་བར།

Ji Tar.Ka Goe.Tha Tsig.Ma Yel War.
既達 噶古 塔次 瑪耶哇
如是旨意不離諸誓言

ཡེ་ཤེས་མགོན་པོའི་ལྷོ་ཚོགས་འཁོར་བཅས་རྣམས།

Ye Shi.Gon Poi.Lha Tsog.Khor Che Nam.
耶些 貢玻 拉措 扣及浪
智慧怙主聖眾諸眷屬

ཁྱི་ནང་གསང་བའི་མཚོད་གཏོར་འདི་བཞེས་ལ།

Chi Nang.Sang Wei.Choe Tor.Di Zhe La.
契浪 桑威 卻托 滴謝拉
納受內外密之食子供

དྲུགས་བརྒྱུད་བསྐྱེད་དབྱེའི་ཚོ་འཕུལ་ནི་བར་མཛོད།།

Dhag Gyue.Ten Drei.Cho Trul.Zhi War Zoe.
達居 登扎 卻竹 希哇責
調伏達波噶舉之怨敵

ཨོཾ་མ་རྩ་ཀུ་ལ་ཀུ་ལི་མ་རྩ་མི་སེལ་རྟེན།

Om.Ma Ha Ka La.Ka Li.Ma Ha.Man Sa.Kha Ram.Kha Hi.

喻 瑪哈嘎拉 嘎哩 瑪哈 芒薩 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་རྟུག་པ་རྟེན།

Ma Ha.Rag Ta.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 讓達 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་ཅིག་པ་རྟེན།

Ma Ha.Tsi Ta.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 資達 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་བ་སུ་ཏཱ་པ་རྟེན།

Ma Ha.Va Su Ta.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 巴蘇達 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་མཉུ་མེ་ཅེ་པ་རྟེན།

Ma Ha.Man Tsa.Man Tsi.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 明札 明資 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་གོ་རོ་ཅེ་པ་རྟེན།

Ma Ha.Go Ro.Tsa Na.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 國洛 札拿 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་ཨཱ་མི་རྟུག་པ་རྟེན།

Ma Ha.Ah Mir Ta.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 阿密達 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་སུ་རཱ་ཏཱ་པ་རྟེན།

Ma Ha.Su Ra Ta.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 蘇拉達 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་བ་ལི་ཏཱ་པ་རྟེན།

Ma Ha.Ba Lim Ta.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 巴令達 卡讓 卡嘿

མ་རྩ་ཀིའོ་ནི་ཏི་པ་རྟེན།

Ma Ha.Kim Na.Ri Ti.Kha Ram.Kha Hi.

瑪哈 給拿 日迪 卡浪 卡嘿

ཨོཾ་སེལ་ཡ།

Om.Sa Ma Ya.

喻 薩瑪雅

ཨཱ་སེལ་ཡ།

Ah.Sa Ma Ya.

阿 薩瑪雅

ཧུང་སེལ་ཡ།

Hung.Sa Ma Ya.

吽 薩瑪雅

ཨོཾ་ཤེ་རི་མ་རྩ་ཀུ་ལ་ཡཀུ་ཤེ་ཏཱ་ལི་ཧུང་ཇ།

Om.She Ri.Ma Ha Ka La.Yag Sha.Be Ta Li.Hung Za.

喻 息哩 瑪哈嘎拉 雅洽 貝達哩 吽炸

ཨོཾ་བཛྲ་ས་རྩ་ས་མ་ཡ།

མ་རུ་པུ་ལ་ཡ།

Om.Bed Jar.Sa To.Sa Ma Ya.
喻 班雜 薩陀 薩瑪雅

Ma Nu.Pa La Ya.
瑪路 帕拉雅

བཛྲ་ས་རྩ་རྩེ་ལ་རྩིལ་བྱི་རྩོ་མེ་རྩ་མ།

Bed Jar.Sa To.Te No Pa.Tig Tha.Dri Dhro.Me Bha Wa.
班雜 薩陀 鐵落帕 體塔 知多 美吧哇

སུ་རྩེ་ལྷོ་མེ་རྩ་མ།

སུ་པོ་ལྷོ་མེ་རྩ་མ།

Su To.Kha Yo.Me Bha Wa.
素陀 卡啣 美巴哇

Su Po.Kha Yo.Me Bha Wa.
素波 卡啣 美巴哇

ཨ་རུ་རྩེ་ལྷོ་མེ་རྩ་མ།

སར་སི་རྩི་མེ་རྩ་ལ་རྩོ།

Ah Nu.Rak To.Me Bha Wa.
阿努 拿陀 美巴哇

Sar Wa.Sid Dhi.Mem Tra Ya Tsa.
薩哇 系第 美扎雅噶

སར་ཀམ་སུ་ཙ་མེ།

ཙེ་ཏེ་ཤི་ཡེ་ཀུ་རུ་ཧུང།

Sar Wa.Kar Ma.Su Tsa Me.
薩哇 噶瑪 素噶美

Tsi Tam.She Ri Ya.Ku Ru Hung.
則當 希里雅 庫如吽

ཧ་ཧ་ཧ་ཧ་ཧོ།

བླ་ག་ཤམ། སར་ཧ་བླ་ག་ཧ་བཛྲ་

Ha Ha Ha Ha Ho. Bha Ga Wan.Sar Wa.Ta Tha Ga Ta.Bed Jar.
哈哈哈哈哈 巴噶萬 薩哇 他塔噶他 班雜

མུ་མེ་མུའུ་བཛྲི་བླ་ཤ་མ་རྩ་ས་མ་ཡ་ས་རྩ་ཡེུ།

Ma Me.Mun Tsa.Bed Jir.Bha Wa.Ma Ha.Sa Ma Ya.Sat To Ah.
瑪美 悶噶 班最 巴哇 瑪哈 薩瑪雅 薩陀阿

ཚོ་རབས་ཀུན་ནས་རྒྱལ་བས་དབང་བསྐྱར་ཅིང་།

Tse Rab.Kun Ne.Gyal We.Wang Kur Ching.
切拉 棍內 佳威 旺固慶
恆世得佛聖灌頂

ཚོ་རབས་ཀུན་ཏུ་བསྐྱེད་པ་སྤྱང་མཛད་པའི།

Tse Rab.Kun Tu.Ten Pa.Sung Ze Pai.
切拉 棍都 登巴 順則巴
恆世護持正法教

ཁམ་གོ་ན་པོ་མཐུ་ཆེན་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Gon Po.Thu Chen.Kyoe La.Chag Tsal Lo.
貢玻 突千 卻拉 洽擦洛
大力護法我頂禮

ནམོ་ཨུ་གི་ནི།

Na Mo.Ah Tri Ni.
南摩 阿直尼

ནམོ་ཡོ་ཏི་ནི།

Na Mo.Yo Tri Ni.
南摩 又直尼

ནམོ་ཏ་གི་ནི།

Na Mo.Ta Tri Ni.
南摩 達直尼

ཏེ་ཡ་ཐ།

Te Ya Tha.
諜雅塔

ཨོཾ་ཧི་ལི་ཧི་ལི།

Om.Hi Li.Hi Li.
喻 嘿哩 嘿哩

ཀི་ཏི་ཅི་ཏི།

Ki Ti.Tsi Ti.
給迪 資迪

འི་ཏི་པ་ཏ་ཡེ་སྐ་ཏ།

Ni Ti.Pa Ta Ye.So Ha.
尼迪 巴達耶 索哈

ཚོ་རབས་སྤྱི་ནས་ད་ལྟ་པན་ཆད་དུ།

Tse Rab.Ngon Ne.Da Ta.Phen Che Du.
切拉 安內 達塔 奔卻都
無始往昔至今日

རྒྱལ་བའི་བསྐྱེད་པ་བསྤྱང་བར་དམ་བཅས་པ།

Gyal We.Ten Pa.Sung War.Dam Che Pa.
佳威 登巴 松哇 當傑巴
汝以誓願護聖教

ཏ་ཏཱ་དེང་འདིར་བསྐྱེད་པ་རྒྱས་པ་དང་།

Da Ta.Deng Dir.Ten Pa.Gye Pa Dang.
大達 登地 登巴 傑巴當
此時此地教興揚

ཁང་གཤམ་ཅག་རྣམས་འགྱུར་འཁོར་དང་བཅས་པ་ཡི།

Dag Chag.Nal Jor.Khor Dang.Che Pa Yi.
達擦 那覺 科當 傑巴依
吾等行者與眷屬

ཕྱི་ནང་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་ནི་བར་ཤོག།

Chi Nang.Bar Che.Tham Che.Zhi War Shog.
契浪 巴切 湯傑 西哇梭
內外諸障皆平息

ལྷོ་རྒྱལ་དབང་བཅུ་གསུམ་པས་མཛད་པའི་འབྲུག་ས་བསྐྱང་བསྐྱུས་པ་ནི།

瑪莫還亂供簡軌由十三世噶瑪巴造

ལྷོ་རྒྱལ་དབང་སྒྲིག་ས་མའི་མཐར་ཐུག་ལ།

Jo. Du Ngen.Nyig Mai.Thar Thug La.

覺 都恩 尼美 塔突拉

覺 在此末法將盡時

འབར་རྟེན་མའི་དམ་ཚིག་ཉམས།

Ben De.La Mai.Dham Tsig Nyam.

便喋 拉美 倘契娘

比丘違誓以上師

སྐྱེ་བོ་བྲིལ་དང་དོ་ཚོ་བོར།

Kye Wo.Trel Dang.Ngo Tsa Bor.

傑喔 側當 哦察波

眾生為惡不知恥

དེ་ཚེ་མ་མོ་ཐུགས་བྲིས་ནས།

De Tse.Ma Mo.Thug Troe Ne.

喋切 瑪默 突初內

此時天母極忿怒

འད་མུག་འབྲུག་ས་གསུམ་སྤྱིན་ལྟར་གཡོ།

Ne Mug.Trug Sum.Trin Tar Yo.

內母 竹順 津達啣

刀兵瘟疫如雲湧

དེ་དག་ཁྱོད་གྱི་ཚོའམ་ལྟེ།

De Dag.Khyoe Kyi.Cho Trul Te.

喋達 卻格 措竹喋

皆彼所演諸神通

དེ་ཕྱིར་དམ་ཇམ་གཏོར་བདུད་ཚི།

De Chir.Dham Ze.Tor Due Tsi.

喋器 倘則 托都自

因此聖身食甘露

ཏིན་རྣོད་སྐུ་བ་པ་གསུམ་གྱི་ཇམ།

Ten Kang.Drub Pa.Sum Gyi Ze.

登剛 竹巴 松及則

依 還 修供三聖物

མ་མོ་འབྲུག་ས་པའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་།

Ma Mo.Trug Pei.Thug Dham Kang.

瑪默 竹貝 突倘岡

天母怒相供還願

ཐུགས་དམ་གཉན་པོ་བསྐྱང་བའི་མཐུས།

Thug Dham.Nyen Po.Kang Wei Thue.

突倘 令波 岡威突

欲樂還願酬謝力

འད་གསོག་ས་མའི་མཐར་མཉམ་འགྲོ་ཚོགས་གྱི།

Dag Sog.Kha Nyam.Dro Tsog Kyi.

達索 卡娘 卓措吉

我等遍空諸眾生

འད་གསོག་བར་ཆད་བསྐྱོབ་ཏུ་གསོལ།

Ne Don.Bar Che.Dog Tu Sol.

內冬 巴切 多都索

願息災病與紛爭

མི་མ་ཐུན་ཅོག་ཀུན་བརྗོད་ཏུ་གསོལ།

Mi Thun.Chog Kun.Dog Tu Sol.
密吞 措棍 奪都索
轉化一切不順和

འབོལ་བའི་ཕྱིན་ལས་འགྲུབ་པར་མཛོད།

Chol Wei.Trin Ley.Drub Par Zoe.
覺威 津列 竹巴賁
所有事業悉成就

འདད་གཤམ་མི་ཤེས་ལེ་ལོ་ཡིས།

Dag Zhen.Mi She.Le Lo Yie.
達新 密些 列洛依
我等無明與懈怠

ས་ལམ་བསྐྱོད་ལ་འགལ་བ་རྣམས།

Sa Lam.Droe La.Gal Wa Nam.
薩浪 著拉 嘎哇南
違背道地之修持

མཁའ་འགྲོའི་ཚོགས་ཀྱིས་བཟོད་པར་གསོལ།

Kha Droi.Tsog Kyi.Zoe Par Sol.
卡著 措既 色巴索
空行聖眾請赦免

འཇམ་གླིང་བདེ་བའི་བཀའ་ཤིས་འོག།

Zam Ling.De Wei.Ta Shie Shog.
贊令 喋威 札西修
世界歡欣致吉祥 念三遍

༥ རྗེ་མི་ལའི་སྐུ་བརྒྱུད་པའི་བསྟན་སྲུང་ལྷ་སྐྱེན་མཚེད་ལྗེའི་གསོལ་བསྐྱར་ཉུང་བསྐྱུས་ནི།
米拉日巴實修傳承的護法大仙五姐妹還願簡軌文

རྗེ་ཚོས་དབྱིངས་རང་བྱུང་ཀུན་ཏུ་བཟང་།
Hri. Choe Ying.Rang Jung.Kun Tu Zang.
啥 卻英 讓沖 棍都桑
啥 法界自生普賢女

འབདེ་ཚེན་དབྱིངས་ཕུག་རྗེའི་ཡུམ།
De Chen.Ying Chug.Dor Jei Yum.
喋千 英促 多傑湧
大樂空性金剛母

སྐུ་ལ་སྐུ་བསྟན་སྲུང་མཁའ་འགྲོ་ལ།
Trul Ku.Ten Sung.Kha Dro Nga.
竹固 登松 卡著雅
化身護法五空行

གཙོ་མོ་བཀའ་ཤིས་ཚོ་རིང་མ།
Tso Mo.Ta Shie.Tse Ring Ma.
作默 札西 測林瑪
主尊吉祥長壽母

མཚེད་བཞི་རིགས་འཁོར་སྐུ་པ་འབུམ།
Che Zhi.Rig Khor.Trul Pa Bum.
切西 律扣 竹巴奔
四妹族眷化千萬

སྐྱང་གླིང་མ་མེའི་དགྲིལ་འཁོར་རྣམས།
Nang Si.Ma Moi.Kyil Khor Nam.
南細 瑪默 機擴南
世間天母諸壇城

།གདུང་བའི་སེམས་ཀྱིས་འབོད་ལགས་ན།

Dung We.Sem Kyie.Boe Lag Na.
頓威 生既 玻拉那
渴望之心呼喚你

།ཐུགས་དམ་དབང་གིས་གཤེགས་ནས་ཀྱང་།

Thug Dham.Wang Gie.Sheg Ne Kyang.
突當 旺噶 謝內姜
應汝誓願請降臨

།དགེས་ཤིང་མཉེས་པའི་མདངས་ལུང་ཤིག།

Gye Shing.Nge Pe.Dang Chung Shig.
機信 內貝 當冲希
滿懷歡欣法喜盈

།ཁྱིེ་མཚོད་ཕྱིན་གསང་བའི་ཇུས།

Khyoe Choe.Chi Nang.Sang Wei Ze.
切卻 企南 桑威則
外內秘密之供養

།འབོད་ཏེན་རྫོང་སྐབ་མཚོད་པའི་སྤྱིན།

Boe Ten.Kong Drub.Choe Pei Trin.
播登 貢竹 卻貝津
呼 依 還 修如雲供

།མཛད་བྱུང་རྗེ་ཇི་ལོངས་སྤྱོད་མཚོག།

Me Jung.Dor Jei.Long Chue Chog.
美冲 多傑 龍覺秋
妙哉金剛請受用

།མཁའ་མཉམ་དགེས་པར་བསྐྱང་བ་འདིས།

Kha Nyam.Gye Par.Kang Wa Die.
卡娘 機巴 岡哇滴
廣遍虛空眾歡喜

།གསོལ་ལོ་མཚོད་དེ་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་།

Sol Lo.Choe Do.Thug Dham Kang.
索洛 卻多 突倘岡
納受供養還諸願

།དམ་ཚིག་ཉམས་ཆགས་འགལ་འབྲུལ་བཤམས།

Dham Tsig.Nyam Chag.Gal Trul Shag.
當次 娘洽 嘎竹夏
懺悔所犯三昧耶

།མཚོག་མཐུན་དངོས་གྲུབ་ཆེན་པོ་སྤྱོལ།

Chog Thun.Ngoe Drub.Chen Po Tsol.
卻通 哦竹 千波作
祈賜無上二成就

།ཀློང་བསྐྱེད་པ་གཉན་པོ་སྤྱངས།

Kam Tsang.Ten Pa.Ngyen Po Sung.
岡昌 登巴 念玻松
守護噶舉之法脈

།བསྐྱེད་འཛིན་སྐྱོལ་ཚེས་ལས་སྤྱོལ།

Ten Zin.Ku Tse.Trin Ley Pel.
登進 固切 津列貝
增長持教壽自在

མི་མཐུན་དུས་ཀྱི་རྒྱུད་པ་དང་།

Mi Thun.Due Kyi.Gyue Pa Dang.
密通 都機 固巴當
衰退紛擾之敗相

མཐའ་དམག་ནད་ཡམས་རྩུབ་འགྱུར་སོགས།

Tha Mag.Ne Yam.Tsup Gyur Sog.
塔瑪 內養 住究索
戰爭瘟疫災荒等

མ་མོ་འབྲུགས་པའི་ཚོ་འཕུལ་སྒོལ།

Ma Mo.Trug Pei.Cho Trul Dog.
瑪默 竹貝 永出多
天母亂相皆迴遮

བདག་འཁོར་ཡོན་བདག་བུ་བཞིན་སྐྱོད།

Dag Khor.Yon Dag.Bu Zhin Kyong.
達擴 湧達 布信窘
庇護食主如驕子

བདེ་སྐྱིད་དཔལ་ཡོན་གོང་དུ་སྒྲེལ།

De Kyie.Pal Yon.Gong Du Pel.
喋既 巴永 貢都貝
法喜功德興盛增

ནལ་འབྱོར་གསང་བའི་གོགས་མཛོད་ལ།

Nal Jor.Sang Wei.Drog Zoe La.
那覺 桑威 著責拉
護持秘密梵行者

མཐུ་རྩལ་རྩུ་འཕུལ་ལུས་པ་སྒྲོལ།

Thu Tsal.Zu Trul.Nue Pa Por.
突扎 竹促 奴巴波
令彼神通力增盛

གཟུགས་ཅན་གཟུགས་མེད་དབང་དུ་བསྐྱུས།

Zug Chen.Zug Me.Wang Du Due.
俗千 俗滅 旺都都
調伏有色無色眾

ཕྱི་ནང་གསང་བའི་དབྱ་གསུམ་སོད།

Chi Nang.Sang Wei.Dra Sum Soe.
器南 桑威 札宋索
降伏內外密怨敵

ཚ་རླུང་ཐིག་ལའི་མདུད་པ་སྒོལ།

Tsa Lung.Thig Le.Du Pa Trol.
札弄 替列 都巴初
解開氣脈明點結

བདེ་ཆེན་ཡེ་ཤེས་མངོན་གྱུར་ནས།

De Chen.Ye Shie.Ngon Gyur Ne.
喋千 耶些 恩久內
通達大樂証智慧

དོན་གཉིས་འགྲུབ་པའི་ཕྱིན་ལས་མཛོད།།

Don Nyie.Drub Pei.Trin Ley Zoe.
東尼 竹貝 津列責
成就二利妙事業

ཨོཾ་ཤེ་རི་མ་རྩ་ཀལ་ཨ་ཀལ་ལཱ་ཤེ་པེ་ཏེ་ལི་ཧུང་ཙེ།

ཞེས་ཅི་རུས་བསྐྱེ།

Om.She Ri.Ma Ha Ka La.Yag Sha.Be Ta Li.Hung Za.

喻 希利 瑪哈嘎拉 亞洽 貝達利 吽炸

盡力念誦

དེ་ནས་སྐུན་གཏོར་བཞན་ལ།

加持朵馬

ན་མོ། ཅུ་བ་གསུམ་དང་བྱུང་པར་དུ།

ལམ་གོ་ན་པོ་ལ་ཁོར་བཅས་བདེན་པའི་མཐུས།

Na Mo. Tsa Wa.Sum Dang.Khye Par Du.

南無 札哇 松當 且巴都

頂禮 上師本尊空行母

Gon Po.Khor Che.Den Pei Thue.

貢波 擴傑 登貝突

怙主眷屬真實力

འདྲ་གོ་ན་མཚོ་ག་བསྐྱེན་ལ་གཞོན་གྱིད་པའི།

སྣང་དག་གཞོན་གྱིད་འདིར་ཁྱུག་ཅིག།

Kon Chok.Ten La.Noë Je Pei.

棍秋 登拉 尼傑貝

摧伏危害三寶者

Dang Dra.Noë Je.Dir Khug Chig.

當札 虐傑 迪固契

怨敵鉤召到此地

ཨོཾ་བཛ་ཨ་ལྷུ་གཙེ།

བཛ་པུ་གཙེ།

Om.Bed Jar.Ang Ku.Sha Za.

喻 班雜 喻固 夏雜

Bed Jar.Pa Sha Hung.

班雜 巴夏吽

བཛ་སྤོལ་བ།

བཛ་གླེ་ཧོ།

Bed Jar.Sa Pho Ta Bam.

班雜 薩波扎旁

Bed Jar.Gen Dre Ho.

班雜 根哲吹

ཀལ་རུ་པའི་ཀུ་རུ་ཨཱ་ཀར་ཀམ་ལཱ་ཨཱ་ཀར་ཀམ་ལ།

ཐེང་མ་ཐེང་མ་མི་ཏི་གཡེ།

Ka La.Ru Pa Ni.Ku Ru.Ah Kar.Kha Ya.Ah Kar.Kha Ya.

嘎拉 如巴尼 固如 阿嘎 卡雅 阿嘎 卡雅

Theng Ma.Theng Ma. Hri Ti.Ga Ye.

天瑪 天瑪 啥地 噶也

ཁ་ཁ་ཁཱ་ཁཱ་ཁཱ་

Kha Kha.Kha Hi.Kha Hi.
卡卡 卡嘿 卡嘿

མ་ར་མ་ར་

Mar Ra.Ma Ra.
瑪拉 瑪拉

གྲི་ཧ་ཁཱ་ཁཱ་

Gri Ha Na.Gri Ha Na.
格哈拿 格哈拿

བེན་བེན་

Ben Da.Ben Da.
遍達 遍達

ཧ་ཁཱ་ཧ་ཁཱ་

Ha Na.Ha Na.
哈拿 哈拿

ད་ཧ་ད་ཧ་

Dha Ha.Dha Ha.
達哈 達哈

པ་ཅ་པ་ཅ་

Pa Tsa.Pa Tsa.
巴札 巴札

དེ་ནེ་མེ་ཀེ་ཁཱ་

De Ne.Me Ke Na.
迪拿 美給拿

གཞོན་ཇེ་དྲ་གེག་མ་ར་ཡ་ཧུང་ཕེཏ་

Noe Je.Dra Geg.Ma Ra Ya.Hung Phet.
尼杰 札給 瑪拉雅 吽呬

ཨོཾ་ཨེ་ཨོཾ་ར་ལི་ཧོ་

Om.Ae.Ah Ral.Li Ho.
喻 嚩 阿拉 哩吽

ཤེ་རི་མ་ཧ་ཀ་ལ་ཁཱ་ཁཱ་

She Ri.Ma Ha.Ka La.Kha Hi.
息哩 瑪哈 嘎拉 卡嘿

ཏྲ་ག་ཤ་ཁཱ་ཁཱ་

Trag Rag Sha.Kha Hi.
札拉洽 卡嘿

ཏྲ་ག་ཤ་ཐུན་ཇོ་ཁཱ་ཁཱ་

Trag Rag Sha.Thun Jo.Kha Hi.
札拉洽 頓覺 卡嘿

ཏྲ་ག་ཤ་བེ་ཇོ་ཁཱ་ཁཱ་

Trag Rag Sha.Be Jo.Kha Hi.
札拉洽 比覺 卡嘿

དམ་ཅན་མགོན་པོ་ནག་པོ་མཁའ་འགྲོའི་ཚོགས་སུ་གུར་པ་ནམ་སྐྱེ་

Dham Chen.Gon Po.Nag Po.Kha Droi.Tsog Su.Gyur Pa.Nam Kyi.
當淺 貢波 納波 卡卓 措蘇 就巴 南即

ཞལ་དུ་དམ་ཇས་བདུད་ཚིའི་གཏོར་མ་འདི་འབུལ་ལོ།

Zhal Du.Dham Ze.Due Tsii.Tor Ma.Di Bul Lo.

夏都 當則 度資 朵瑪 滴布洛

བཞེས་སུ་གསོལ་ལྟུ་ནི།

Zhe Su Sol.Kha Hi.

西蘇索 卡嘿

མ་མ་དབྱ་བའི་སློང་ཁྲག་ཚལ་བ་དུན་ཉི་ཉལ་དུན་གྱོ།

Ma Ma.Dra Woi.Nying Trag.Tsal Pa.Dhun Tim.Ha La.Dhun Jo.

瑪瑪 札喔 令扎 察巴 頓丁 哈拉 頓覺

གཞོན་བྱེད་དབྱ་བ་གོགས་བྱུང་མའི་ཤུགས་ལ་ལྟུ་འུ་ལྟུ།

Noe Je.Dra Geg.Je Me.Sha Trag La.Kha Ram.Kha Hi.

尼傑 札給 郎美 夏察拉 卡讓 卡嘿

ཧྱུ། དཔལ་ལྷན་མགོན་པོ་འཁོར་བཅས་ཀྱི།

Hung. Pal Den.Gon Po.Khor Che Kyi.

吽 巴登 貢波 科傑既

吽 具德護法眷屬眾

།བསྐྱོན་ལ་སྤང་བའི་དབྱ་བ་གོགས་རྣམས།

Ten La.Dang We.Dra Geg Nam.

登拉 當威 札給南

障礙正法之怨敵

ལྷུར་དུ་བསྐྱལ་བའི་ཤུགས་རུས།

Nyur Du.Dral Wi.Sha Trag Rue.

紐都 札威 夏渣路

立刻誅滅之血肉

།སློབ་དབུགས་སྒྲ་ཚེ་ཞལ་དུ་བཞེས།

Sog Wug.La Tse.Zhal Du Zhe.

索屋 拉切 夏都些

生命精氣請吞食

།རྣམ་ཤེས་ཚེས་ཀྱི་དབྱིངས་སུ་སྤོར།

Nam She.Choe Kyi.Ying Su Por.

浪些 卻及 應蘇玻

令彼意識登法界

ཨོཾ་ཨེ་ཨྲ་ལ་ལྷོ་ཧོཾ།

Om.Ae.Ah Ral Li Ho.

喻 暖 阿拉哩吹

ཤི་ལ་མ་མ་མ་ལ་ལྟུ་ནི།

She Ri.Ma Ha Ka La.Kha Hi.

息利 瑪哈嘎拉 卡嘿

ཐག་རག་ཤཱ་ཀྱི།

Trag.Rag Sha.Kha Hi.

札 拉洽 卡嘿

ཐག་རག་ཐུན་ཇོ་ཀྱི།

Trag.Rag Sha.Thun Jo.Kha Hi.

札 拉洽 頓覺 卡嘿

ཐག་རག་བད་ཇོ་ཀྱི།

Trag.Rag Sha.Be Jo.Kha Hi.

札 拉洽 貝覺 卡嘿

དམ་ཅན་མགོན་པོ་ནག་པོ་མཁའ་འགྲོའི་ཚོགས་སུ་གུར་པ་ནམས་གྱི།

Dham Chen.Gon Po.Nag Po.Kha Droi.Tsog Su.Gyur Pa.Nam Kyi.

當淺 貢波 拿波 卡卓 措蘇 就巴 那即

ཞལ་དུ་དམ་ཇུས་བདུད་རྩི་གཏོར་མ་འདི་འབུལ་ལོ།

Zhal Du.Dham Ze.Due Tsii.Tor Ma.Di Bul Lo.

夏都 當則 度資 朵馬 迪布羅

བཞེས་སུ་གསོལ་ལྟོ།

Zhe Su Sol.Kha Hi.

息蘇索 卡嘿

ཚོ་བདག་བསྐྱོག་པའི།

壽主怙主迴遮文

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ཐིག་ཚེ་བྱོ།

Om.Hung Trig.Trom Jo.

喻 吽直 長覺

མ་ཉི་མཱ་རཱ་ཉི་བྱོ།

Ma Ni.Ma Ra.Ni Jo.

瑪尼 瑪拉 尼覺

མ་ར་དུན་བྱོ།

Ma Ra.Dhun Jo.

瑪拉 頓覺

རྟོ་རག་ཞི།

Rag Mo.Rag Sha Ni.

拉莫 拉洽尼

ཏིང་ཡ་རག་ཞི།

Ting Ya.Rag Sha Jo.

叮雅 拉洽覺

དག་བགེགས་བྱུང་མ་ལྷ་ར་ཡ།

Dra Geg.Je Ma.Ma Ra Ya.

札給 即瑪 瑪拉雅

ཡ་མ་རུ་ཇོ་ལྷ་ཡ་བྱོ།

Ya Ma.Ra Za.Ki La.Ya Jo.

雅瑪 拉炸 給拉 雅覺

ནམོ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཀའ་བདེན་པ་དང་།

Na Mo.Sang Gye Kyi.Ka Den.Pa Dang.
南摩 桑傑吉 噶登 巴當
頂禮佛陀真實義

ཚོས་ཀྱི་བཀའ་བདེན་པ་དང་།

Choe Kyi.Ka Den.Pa Dang.
卻吉 噶登 巴當
正法真實義

དགོ་འདུན་གྱི་བཀའ་བདེན་པ་དང་།

Ge Dun Gyi.Ka Den.Pa Dang.
給頓吉 噶登 巴當
僧寶真實義

ལྷ་མ་རྩེ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་བཀའ་བདེན་པ་དང་།

La Ma.Dor Je.Zin Pe.Ka Den.Pa Dang.
喇嘛 多傑 僅貝 噶登 巴當
上師金剛持明真實義

ཡི་དམ་ལྷ་ཚོགས་རྣམས་ཀྱི་བཀའ་བདེན་པ་དང་།

Yi Dam.Lha Tsog.Nam Kyi.Ka Den.Pa Dang.
依當 拉措 浪吉 噶登 巴當
本尊聖眾真實義

མཁའ་འགྲོ་ཚོས་སྐྱོད་རྣམས་ཀྱི་བཀའ་བདེན་པ་དང་།

Kha Dro.Cho Kyong.Nam Kyi.Ka Den.Pa Dang.
卡卓 卻窘 南僅 噶登 巴當
空行護法真實義

སྐུ་བ་པ་བཀའ་བརྒྱུད་ཀྱི་ལྷ་ཚོགས་རྣམས་ཀྱི་བཀའ་བདེན་པ་དང་།

Drup Pa.Ka Gyue Kyi.Lha Tsog.Nam Kyi.Ka Den.Pa Dang.
竹巴 嘎舉吉 拉措 浪吉 噶登 巴當
實修八法聖眾真實義

དཔལ་མགོན་མ་ཉིང་ནག་པོའི་བཀའ་བདེན་པ་དང་།

Pal Gon.Ma Ning.Nag Poi.Ka Den.Pa Dang.
巴棍 瑪令 納波 噶登 巴當
黑色怙主瑪令真實義

བྱེད་པར་དུ་འཇམ་དཔལ་ཚོ་བདག་

Kye Par Du.Jam Pal.Tse Dag.
切巴都 講巴 切達

ནག་པོའི་ལྷ་ཚོགས་འཁོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་ཀྱི་བཀའ་བདེན་པ་དང་།

Nag Poi.Lha Tsog.Khor Dang.Che Pa.Nam Kyi.Ka Den.Pa Dang.
納波 拉措 擴當 傑巴 浪吉 噶登 巴當
其持忿怒文殊壽主怙主聖眷真實義

ཇེ་བཙུན་དེ་ཇེ་རྣལ་འབྱོར་མའི་བཀའ་བདེན་པ་དང་།

Je Tsun.Dor Je.Nal Jor May.Ka Den.Pa Dang.
傑尊 多傑 那覺美 噶登 巴當
盛德聖瑜伽女真實義

སྔགས་འཆང་བདག་གི་སྔགས་དང་ཕྱག་རྒྱ་ཉིང་དེ་འཛིན་གྱི་བདེན་པ་དང་།

Ngag Chang.Dag Gi.Ngag Dang.Chag Gye.Ting Nge.Zin Gyi.Den Pa Dang.
雅昌 達格 雅當 洽佳 丁內 曾機 登巴檔
咒師吾之真言手印禪定真實義

བདེན་པ་ཚེན་པོའི་མཐུ་སྟོབས་རུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས།

Den Pa.Chen Poi.Thu Top.Nue Pa La.Ten Ne.
登巴 千波 突托 奴巴拉 登內
依此真實威力故

རྣལ་འབྱོར་པ་བདག་ཅག་དཔོན་སློབ་འཁོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་ལ་

Nal Jor Pa.Dag Chag.Pon Lop.Khor Dang.Che Pa.Nam La.
那覺巴 達甲 奔洛 擴當 傑巴 浪拉
修士吾等上師眾

ཆགས་ཆེ་བ་ཉམས་ངབ་རྗེ་ལམ་ངན་པ།

Chag Che Wa.Nyam Nga Wa.Mi Lam.Ngen Pa.
洽切哇 娘雅哇 密南 恩巴
師徒災難衰敗運 惡夢

མཚན་མ་ངན་པ།	ལྷས་ངན་པ།	ཕ་རོལ་གྱི་རྗེས་ལྷས།
Tsen Ma.Ngen Pa.	Te Ngen Pa.	Pha Rol Gyi.Mi Te.
稱瑪 恩巴	喋恩巴	帕洛機 米喋
惡兆 凶兆 凶夢		

བོད་གཏོང་བློང་འཇོ།	བྱུང་ལ་ཟོར་ལ་ཕུར་ལ་གཏང་ལ།
Boe Tong.Be Dre.	Je Kha.Zor Kha.Phur Kha.Te Kha.
坡東 貝哲	傑卡 索卡 布卡 喋卡
詛咒 咒殃放咒禍殃埋壓	

བྱུང་པར་དུ་བསྐྱོག་པར་བྱེད་པའི་མཐུ་དང་རུས་པ་ཐམས་ཅད་བསྐྱོག་མཁམ་

Khe Par Du.Dhog Pa.Je Pe.Thu Dang.Nu Pa.Tham Che.Dog Khen.

切巴都 豆巴 傑貝 突當 奴巴 湯傑 豆坑

特別是所有詛咒禍殃的成量

ཁོ་རང་གི་སློང་དུ་བསྐྱོག་ཅིག།	རང་གཤེད་རང་ལ་ཕོབ་ཅིག།
Kho Rang Gi.Teng Du.Dhog Chig.	Rang She.Rang La.Phop Chig.
扣讓給 殿都 朵即	讓謝 讓拉 破即
迴遮反制其身	自食其果

རང་སློག་རང་གིས་ཚོད་ཅིག།	རང་ལ་རང་གིས་ཐོབ་ཅིག།
Rang Sog.Rang Gi.Cho Chig.	Rang Sha.Rang Gi.Zo Chig.
讓搜 讓給 卻即	讓夏 讓給 索即
自斷生命	自食身肉

རང་བྲག་རང་གིས་འཇུངས་ཤིག།

Rang Trag.Rang Gi.Thung Shig.

讓札 讓給 通希

自飲身血

ཁོ་རང་གི་ལྷ་སྤྱང་ཐམས་ཅད་ཁོ་རང་གི་གཤེད་དུ་ཕོབ་ཅིག།

Kho Rang Gi.Lha Sung.Tham Che.Kho Rang Gi.She Du.Phop Chig.
科讓給 拉宋 湯傑 科讓給 謝都 潑即
彼之護衛害其主

བདག་གི་ཚེས་སྤྱིང་ཐམས་ཅད་ཁོའི་གཤེད་དུ་ཕོབ་ཅིག།

Dag Gi.Choe Kyong.Tham Che Khoi Yi.She Du.Phop Chig.
達給 卻窘 湯傑科依 謝都 潑即
吾之護法作彼敵

མ་ར་ཡ་རྩུ་རྩུ། རློག་རློག།

ཞེས་དམོད་མོ་བརྗོད་ཅིང་ཐལ་མོ་བརྟལ།

Ma Ra Ya. Jo Jo.Dhog Dhog.
瑪拉雅 覺覺 朵朵

拍手

འཇམ་དཔལ་བདེན་པའི་དམོད་པ་ཡིས།།

།དགྲ་བགོགས་བྱུང་མ་ཐམས་ཅད་ཀྱི།།

Jam Pal.Den Pei.Moe Pa Yie.
姜巴 登貝 墨巴依
文殊真實反制力

Dra Geg.Je Ma.Tham Che Kyi.
札給 傑瑪 湯傑格
所有障礙怨敵眾

ལུས་ངག་ཐལ་བའི་རྩལ་དུ་རྫོགས།།

།རྣམ་ཤེས་ཚེས་ཀྱི་དབྱིངས་སུ་སྤྱོད།།

Lu Ngag.Thal Wei.Dhul Du Log.
路雅 塔威 都都洛
摧毀彼身如微塵

Nam She.Choe Kyi.Ying Su Por.
南謝 卻吉 應蘇波
令彼意識入法界

ཁྱོད་ཀྱི་རིགས་སྤྲུགས་བརྒྱས་པའི་མཐུས།།

།གཞོད་བྱེད་མ་ལུས་ཞི་བ་དང་།།

Kyoe Kyi.Rig Ngag.De Pei Thue.
卻吉 利雅 喋貝突
籍汝真言持誦力

Noe Je.Ma Lue.Zhi Wa Dang.
虐傑 瑪路 昔哇當
平息一切危害故

ཅི་བསམ་ཡིད་བཞིན་འགྲུབ་པ་དང་།

Chi Sam.Yi Zhin.Drub Pa Dang.
即桑 以信 竹巴當
吾等願求皆如意

།བཤད་སྐྱབ་བསྟན་པ་རྒྱས་པར་མཛོད།།

She Drub.Ten Pa.Gye Par Zoe.
謝竹 登巴 傑巴責
解行經教並弘揚

དེན་ས་དངོས་གྲུབ་གྲང་བཞི།

祈請加持成就

ཧཱུྃ། མགོན་པོ་སྣམ་དྲུལ་འཁོར་བཅས་རྣམས།

Hung. Gon Po.Cham Dral.Khor Che Nam.
吽 貢波 蔣札 科傑浪
吽 怙主父母與聖眷

ཚོས་དབྱིངས་གནས་ནས་སྐྱབ་སྐྱོད་ལ།

Choe Ying.Ne Ne.Ku Kyoe La.
卻應 內內 固就拉
祈求自法界降臨

།བདག་ལ་མཚོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་སྣེལ།

Dag La.Chog Thun.Ngoe Drub Tsol.
達拉 卻吞 哦竹任
請賜無上二成就

།མིན་ལས་རྣམ་བཞི་འགྲུབ་པར་མཛོད།

Trin Ley.Nam Zhi.Drub Par Zoe.
津列 浪西 竹巴責
修士成就四事業

།འོངས་པ་མཚིས་ཀུན་བཟོད་བཞེས་ལ།

Nong Pa.Chie Kun.Zoe Zhe La.
隆巴 器棍 作謝拉
寬恕我造諸過失

།དག་ཚངས་མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་སྣེལ།

Dag Tsang.Chog Gi.Ngoe Drub Tsol.
達昌 秋格 哦竹佐
祈賜無上勝成就

ཨོཾ་ས་མ་ཡ།

Om.Sa Ma Ya.
喻 薩瑪雅

ཨཱ་ས་མ་ཡ།

Ah.Sa Ma Ya.
阿 薩瑪雅

ཧཱུྃ་ས་མ་ཡ།

Hung.Sa Ma Ya.
吽 薩瑪雅

ཨོཾ་ཤེ་རི་མ་ཧ་ཀ་ལ་ཧཱ་ཤ་པེ་ཏེ་ལི་ཧཱུྃ་ཙ།

Om.She Ri.Ma Ha Ka La.Yag Sha.Be Ta Li.Hung Za.
喻 息哩 瑪哈嘎拉 雅洽 貝達哩 吽炸

ཨོཾ་བཛྲ་ས་རྩ་ས་མ་ཡ།

མ་རུ་པུ་ལ་ཡ།

Om.Bed Jar.Sa To.Sa Ma Ya.
噶 班雜 薩陀 薩瑪雅

Ma Nu.Pa La Ya.
瑪路 帕拉雅

བཛྲ་ས་རྩ་རྩོལ་པ་རྩིལ་བྱི་རྩོལ་མེ་རྩ་མ།

Bed Jar.Sa To.Te No Pa.Tig Tha.Dri Dhro.Me Bha Wa.
班雜 薩陀 鐵落帕 體塔 知多 美吧哇

སུ་རྩོལ་མེ་རྩ་མ།

སུ་པོ་རྩོལ་མེ་རྩ་མ།

Su To.Kha Yo.Me Bha Wa.
素陀 卡啲 美巴哇

Su Po.Kha Yo.Me Bha Wa.
素波 卡啲 美巴哇

ཨ་རུ་རྩོལ་མེ་རྩ་མ།

སར་སི་རྩི་མེ་རྩ་ཡ་ཚྭ།

Ah Nu.Rak To.Me Bha Wa.
阿努 拿陀 美巴哇

Sar Wa.Sid Dhi.Mem Tra Ya Tsa.
薩哇 系第 美扎雅噶

སར་ཀམ་སུ་ཙ་མེ།

ཙཱི་ཤི་ཡ་ཀུ་རུ་ཧུང།

Sar Wa.Kar Ma.Su Tsa Me.
薩哇 噶瑪 素噶美

Tsi Tam.She Ri Ya.Ku Ru Hung.
則當 希里雅 庫如叻

ཧ་ཧ་ཧ་ཧ་ཧོ།

ཧྲ་ག་ཤམ། སར་ཧ་ཧྲ་ག་ཧ་བཛྲ་

Ha Ha Ha Ha Ho. Bha Ga Wan.Sar Wa.Ta Tha Ga Ta.Bed Jar.
哈哈哈哈火 巴噶萬 薩哇 他塔噶他 班渣

མུ་མེ་སུལ་བཛྲ་མེ་རྩ་མ་རྩ་ས་མ་ཡ་ས་རྩ་ཡེུ།

Ma Me.Mun Tsa.Bed Jir.Bha Wa.Ma Ha.Sa Ma Ya.Sat To Ah.
瑪美 悶噶 班最 巴哇 瑪哈 薩瑪雅 薩陀阿

ཚོ་རབས་ཀུན་ནས་རྒྱལ་བས་དབང་བསྐྱར་ཅིང་།

Tse Rab.Kun Ne.Gyal We.Wang Kur Ching.
切拉 棍內 佳威 旺固慶
恆世得佛聖灌頂

ཚོ་རབས་ཀུན་ཏུ་བསྐྱེད་པ་སྤྱང་མཛད་པའི།

Tse Rab.Kun Tu.Ten Pa.Sung Ze Pai.
切拉 棍都 登巴 松則貝
恆世護持正法教

ཁམ་གོ་ན་པོ་མཐུ་ཆེན་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Gon Po.Thu Chen.Khyoe La.Chag Tsal Lo.
貢波 突千 卻拉 洽擦洛
大力護法我頂禮

ནམོ་ཨུ་གི་ནི།

Na Mo.Ah Tri Ni.
南摩 阿直尼

ནམོ་ཡོ་ཏི་ནི།

Na Mo.Yo Tri Ni.
南摩 又直尼

ནམོ་ཏ་གི་ནི།

Na Mo.Ta Tri Ni.
南摩 達直尼

ཏེ་ཡ་ཐ།

Te Ya Tha.
諜雅塔

ཨོ་ཉི་ལི་ཉི་ལི།

Om.Hi Li.Hi Li.
喻 嘿哩 嘿哩

ཀི་ཏི་ཅི་ཏི།

Ki Ti.Tsi Ti.
給迪 資迪

ནི་ཏི་པ་ཏ་ཡེ་སྐྱ་ལྷ།

Ni Ti.Pa Ta Ye.So Ha.
尼迪 巴達耶 索哈

ཚོ་རབས་སྤྱི་ནས་ད་ལྟ་པོ་ཆད་དུ།

Tse Rab.Ngon Ne.Da Ta.Phen Che Du.
切拉 恩內 達塔 奔切都
無始往昔至今日

རྒྱལ་བའི་བསྐྱེད་པ་བསྐྱང་བར་དམ་བཅས་པ།

Gyal We.Ten Pa.Sung War.Dam Che Pa.
佳威 登巴 松哇 倘傑巴
汝以誓願護聖教

ཁ་ཏུ་དེང་འདིར་བསྐྱེད་པ་རྒྱས་པ་དང་།

Da Ta.Deng Dir.Ten Pa.Gye Pa Dang.
達他 登地 登巴 傑巴當
此時此地教興揚

ཁ་དག་ཅག་རྣམས་འགྱུར་འཁོར་དང་བཅས་པ་ཡི།

Dag Chag.Nal Jor.Khor Dang.Che Pa Yi.
達洽 那覺 闊當 傑巴依
吾等行者與眷屬

ཕྱི་ནང་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་ནི་བར་ཤོག།

Chi Nang.Bar Che.Tham Che.Zhi War Shog.
契浪 巴切 湯傑 西哇索
內外諸障皆平息

སློན་ལམ་གདབ་པ་ནི།

祈願獻文

བདག་ནི་མངོན་པར་བྱང་ཚུབ་སྟེ།

Dag Ni.Ngon Par.Jang Chub Te.

達尼 噶巴 姜促喋

願我証覺登佛果

།རང་རིག་ཡེ་ཤེས་མངོན་གྱུར་ནས།།

Rang Rig.Ye Shie.Ngon Gyur Ne.

讓律 耶謝 恩久內

通達自明大智慧

།སངས་རྒྱས་བསྟན་པ་སྤྱད་སྤྱད་དུ།

Sang Gye.Ten Pa.Sung Le Du.

桑傑 登巴 松列都

更為護持正法教

།བྱིད་དང་མི་འབྲུལ་འགྲོགས་པར་ཤོག།

Khyoe Dang.Mi Dral.Drog Par Shog.

卻檔 密札 卓巴索

願與護法不分離

མདུན་བསྐྱེད་རྟེན་ལ་བརྟེན་པར་བཞུགས་སུ་གསོལ་བ་ནི།

請求前觀的本尊安住於壇城

བདག་དང་འགྲོ་ལ་བྱུགས་བརྗེའི་ཕྱིར།

Dag Dang.Dro La.Thug Tse Chir.

達當 卓拉 突切器

悲憫我及眾生故

།ཉིད་ཀྱི་རྩུ་འཕུལ་མཐུ་ཡིས་ནི།

Nyie Kyi.Zu Trul.Thu Yie Ni.

尼格 竹住 突依尼

以汝神通大威力

ཇི་སྲིད་མཚོན་པ་བདག་བསྐྱེད་པ།

Ji Si.Choe Pa.Dag Gye Pa.

既細 卻巴 達及巴

若我行供無盡時

།དེ་སྲིད་བཅོམ་ལྷན་བཞུགས་སུ་གསོལ།

De Sie.Chom Den.Zhug Su Sol.

喋細 重登 淑蘇索

祈汝安住無盡日

དགེ་ཅུ་བསྐྱེད་སློན་པ་ནི།

功德迴向

དགེ་བ་འདི་ཡིས་རྒྱུར་དུ་བདག་

Ge Wa.Di Yi.Nyur Du Dag.

給哇 地依 紐都達

籍此功德願速成

ལྷ་མ་ཡི་དམ་དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོ་ཚེས་སྐྱོད་སྲུང་མ་འགྲུབ་གྱུར་ནས།

La Ma.Yi Dam.Pa Wo.Kha Dro.Choe Kyong.Sung Ma.Drub Gyur Ne.

喇嘛 依當 巴喔 康卓 卻窘 松瑪 竹覺內

上師本尊勇父母 護法聖眾之成就

འགྲོ་བ་གཅིག་ཀྱང་མ་ལུས་པ།

Dro Wa.Chig Kyang.Ma Lu Pa.

卓哇 既姜 瑪路巴

一切眾生皆無餘

དེ་ཡི་ས་ལ་འགོད་པར་ཤོག།

De Yi.Sa La.Goe Par Shog.

喋依 薩拉 國巴修

願彼安住佛果位

བཀྲ་ཤིས་བརྗོད་པ་ནི།

誦吉祥文

ཨོཾ། བདག་ཅག་རྣམ་འབྱོར་མཚེད་ལུ་རྣམས།

Om. Dag Chag.Nal Jor.Che Cham Nam.

嗡 達洽 那覺 切昌浪

我等瑜伽修士眾

དོན་གཉིས་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་གྱུར་ནས།

Don Nyie.Lhun Gyie.Drub Gyur Ne.

頓涅 隆既 竹秋內

任運成就二利行

སྐྱེ་ལི་འཕོ་འགྲུར་མེད་པ་དང་།

Kye Shi.Pho Gyur.Me Pa Dang.

傑西 波就 美巴當

超越生死無輪迴

ལྷ་མེད་སྐྱེ་གསུང་ཐུགས་འགྲུབ་ཤོག།

La Me.Ku Sung.Thug Drub Shog.

拉美 固松 突竹修

願証身語意成就

དཀྱིལ་འཁོར་གཞལ་ཡས་འདིར་ཡང་བཀྲ་ཤིས་ཤིང་།

Kyil Khor.Zha Ye.Dir Yang.Ta Shi Shing.

吉擴 俠耶 滴楊 札西信

此刻無量壇城大吉祥

ཉིན་ཡང་བཀྲ་ཤིས་དཔལ་འབར་ཏེ་ལ་ལ།

Nyin Yang.Ta Shi.Pal Bar.Ta La La.

令楊 札西 帕巴 達拉拉

日盡吉祥興盛達拉拉

མཚན་ཡང་བཀྲ་ཤིས་དཔལ་འབར་གྱི་ལི་ལི།

Tsen Yang.Ta Shi.Pal Bar.Kyi Li Li.

稱楊 札西 帕巴 既利利

夜盡吉祥興盛吉哩哩

ཉིན་མཚན་རྟག་ཏུ་བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས་ཤོག།

Nyin Tsen.Tag Tu.Ta Shi.De Lek Shog.

令稱 達都 札西 喋列修

願日夜恆常吉祥如意

མང་གཤམ་སིདྱི་ཇི་ཡ་ཨ་ལ་ལ་ཨོ།

Mang Ga Lam.Sid Di.Za Ya.Ah La La Ho.
曼噶蘭 悉地 札雅 阿拉拉吽

བདག་ནི་སྐྱེ་བ་ཐམས་ཅད་དུ།

Dag Ni.Kye Wa.Tham Che Du.
達尼 傑哇 湯傑都
願我未來生世中

།སྲ་མ་མི་བསྐྱེད་རྗེ་རྗེ་དང་།

La Ma.Mi Kyoe.Dor Je Dang.
喇嘛 密究 多傑當
於上師米究多傑

།ཡི་དམ་རྗེ་རྗེ་རྣམ་འབྱུང་མ།

Yi Dam.Dor Je.Nal Jor Ma.
依當 多傑 那覺瑪
本尊金剛瑜伽母

།ཚོས་སྐྱོང་རྗེ་རྗེ་བཅས་པོགས།

Cho Kyong.Dor Je.Ber Chen Sog.
卻窘 多傑 貝千索
護法金剛黑袍等

།མཇུག་ཡང་དགུང་མེད་གོ་འཕང་ཤོག།

Nam Yang.Yer Me.Go Phang Shog.
南楊 耶美 果伴修
祈願無別登証果

此儀軌由十四世噶瑪巴造善吉祥

བསྐྱེད་སྐྱོན་གང་རེ་ག་གི་མཐའ་བརྒྱན་པར་བྱའོ།། །ཀམ་པ་བརྒྱབ་པའི་པས་གྲིས་པ་དགོ་ལེགས་འཕེལ།།

ཕྱི་མེད་གདོང་མའི་བསྐྱོག་པ།

獅面空行母迴遮文

དཔལ་ལྷན་རྩི་ལྷ་མོ་ནི།

Pal Den.Dor Je.Lha Mo Ni

巴登 多傑 拉莫尼

威德金剛空行母

།དྲག་མོ་སང་གའི་གདོང་པ་ཅན།

Drag Mo.Seng Ge.Dong Pa Chen.

札莫 申給 東巴千

忿怒獅子之容貌

།ཡེ་ཤེས་མེ་ཡི་འོད་ཟེར་འབྲོ།

Ye Shi.Me Yi.Wo Zer Tro.

耶些 美依 哦色左

智慧火燄光四射

།སང་གའི་གདོང་ཅན་ལྷ་མོར་འདུད།

Seng Ge.Dong Chen.Lha Mo Due.

申給 東千 拉莫都

獅面空行我頂禮

ཨཾ་ཀཾ་སཾ་མཾ་རཾ་ཙཾ་ཤཾ་དཾ་རཾ་སཾ་མཾ་རཾ་ཡཾ་པཎཾ་

Ah Ka.Sa Ma.Ra Tsa.Sha Da Ra.Sa Ma.Ra Ya Phet.

阿噶 薩瑪 拉札 夏達拉 薩瑪 拉訝呸

མཁའ་འགྲོ་མ་སང་གའི་གདོང་པ་ཅན་གྱི་རྒྱུ་རྒྱུ་སྤྲུལ་བསྐྱེད་པའི་མཐུ་དང་རྣམ་པ་ལ་

Kha Dro Ma.Seng Ge.Dong Pa Chen.Khyo Kyi.Rig Ngag.De Pe.Thu Dang.Nu Pa La.

卡卓瑪 辛給 東巴千 確傑 利雅 喋貝 杜當 呂巴拉

大威獅面空行母

籍誦汝之真言力

བརྟེན་ནས་རྣལ་འབྱོར་པ་བདག་ཅག་དཔོན་སློབ་འཁོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་ལ་སྲུང་བར་བྱེད་པའི་དགའ།

Ten Ne.Nal Jor Pa.Dag Chag.Pon Lop.Khor Dang.Che Pa.Nam La.Dang War.Je Pe Dra.

登內 納覺巴 達擦 碰洛 擴當 傑巴 浪拉 當哇 傑貝渣

我等行者上師眷屬之仇敵與傷害者

གཞོན་པར་བྱེད་པའི་བགོགས།

Noe Par.Je Pe Geg.

虐巴 傑貝給

製造障礙怨懟緣

བར་དུ་གཙོད་པའི་རྒྱེན།

Bar Du.Cho Pe Kyen.

巴都 卻貝見

མདོར་ན་བག་མི་ཤིས་པའི་ཕྱོགས་རིས་ངན་པ་ཐམས་ཅད་ཕྱིར་བསྐྱོག་པར་གྱུར་ཅིག།
 Dhor Na.Ta Mi.Shi Pe.Chog Ri.Ngen Pa.Tham Che.Chir Dhog Par.Gyur Chig.
 多納 札密 希貝 卻利 更巴 湯切 契奪巴 就即
 一切不祥皆制止

ཁྲོ་མོ་འབར་བའི་ཚོགས་རྣམས་ཀྱིས།
 Tro Mo.Bar We.Tsog Nam Kyi.
 左莫 巴威 措浪機
 獅面空行極威怒

འདྲ་བགོགས་བྱད་མ་ཐམས་ཅད་ཀྱི།
 Dra Geg.Je Ma.Tham Che Kyi.
 札給 傑瑪 湯切機
 障礙怨敵詛咒等

ལུས་ངག་ཐལ་བའི་རྩལ་དུ་ཚྲོག།
 Lu Ngag.Thal We.Dhul Dhu Log.
 魯阿 塔威 都杜洛
 摧毀彼身如微塵

རྣམ་ཤེས་ཚེས་ཀྱི་དབྱིངས་སུ་སྐྱོལ།
 Nam She.Cho Kyi.Ying Su Drol.
 浪謝 卻格 英蘇卓
 令彼意識入法界

ཁྲོད་ཀྱི་རིགས་སྲགས་བསྐྱས་པའི་མཐུས།
 Khyo Kyi.Rig Ngag.De Pe Thue.
 確格 行阿 喋貝圖
 依汝真言持誦力

ཁགོད་བྱེད་མ་ལུས་ཞི་བ་དང་།
 Noe Je.Ma Lu.Zhi Wa Dang.
 虐借 瑪魯 希哇當
 平息一切危害故

ཅི་བསམ་ཡིད་བཞིན་འགྲུབ་པ་དང་།
 Chi Sam.Yi Zhin.Drub Pa Dang.
 級桑 依信 竹巴當
 吾等願求悉如意

འབྲུག་སྐྱབ་བསྟན་པ་རྒྱས་པར་མཛོད།
 She Drub.Ten Pa.Gye Par Zoe.
 些竹 登巴 傑巴佐
 解行聖教並弘揚

འགའ་བརྒྱད་སྒྲ་མ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
 Kag Yu.La Ma.Nam La.Sol Wa Deb.
 噶居 喇嘛 南拉 索哇喋
 祈請噶居眾祖師

འདུས་མིན་འཆི་བ་བསྐྱོག་ཏུ་གསོལ།
 Du Min.Chi Wa.Dhog Tu Sol.
 杜敏 器哇 奪都索
 祈請轉化非時死

འབས་པ་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པ་དང་།
 Sam Pa.Zhin Du.Drub Pa Dang.
 桑巴 信都 竹巴當
 圓滿成就我心願

ཡི་ཤེས་ལྷ་ལྷན་ཐོབ་པར་ཤོག།
 Ye Shi.Nga Den.Thob Par Shog.
 耶些 雅登 託巴索
 願証如來五佛智

ཡི་དམ་ལྷ་ཚོགས་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Yi Dam.Lha Tsog.Nam La.Sol Wa Deb.

依當 拉措 南拉 索哇謀

祈請無上本尊眾

དུས་མིན་འཆི་བ་བསྐྱོད་ཏུ་གསོལ།

Due Min.Chi Wa.Dhog Tu Sol.

杜敏 器哇 奪都索

祈請轉化非時死

ཁས་མ་པ་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པ་དང་།

Sam Pa.Zhin Du.Drub Pa Dang.

桑巴 信都 竹巴當

圓滿成就我心願

ཡི་ཤེས་ལྷ་ལྷན་ཐོབ་པར་ཤོག

Ye Shi.Nga Den.Thob Par Shog.

耶些 雅登 託巴索

願証如來五佛智

མཁའ་འགྲོ་ཚོས་སྐྱོང་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

Kha Dro.Cho Kyong.Nam La.Sol Wa Deb.

卡作 卻窘 南拉 索哇喋

祈請空行護法眾

དུས་མིན་འཆི་བ་བསྐྱོད་ཏུ་གསོལ།

Due Min.Chi Wa.Dhog Tu Sol.

杜敏 器哇 奪都索

祈請轉化非時死

ཁས་མ་པ་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པ་དང་།

Sam Pa.Zhin Du.Drub Pa Dang.

桑巴 信都 竹巴當

圓滿成就我心願

ཡི་ཤེས་ལྷ་ལྷན་ཐོབ་པར་ཤོག

Ye Shi.Nga Den.Thop Par Shog.

耶些 雅登 託巴索

願証如來五佛智

སེམས་དཔའ་རང་བྱུང་དོན་རྗེ།

Sem Pa.Rang Jung.Dor Je Ni.

森巴 讓窘 多傑尼

自生金剛噶瑪巴

ཡིད་བཞིན་ལོར་བུ་རྟེན་པ་ལྟར།

Yi Zhin.Nor Bu.Nye Pa Tar.

依興 挪布 涅巴達

德同滿願如意寶

ཁདག་གཞན་ཡོངས་ཀྱི་དབྱུང་བ་སེལ།

Dag Zhen.Yong Kyi.U Wa Sel.

達申 用機 烏哇些

消滅我等諸貧困

དགོས་འདོད་འབྱུང་བའི་བཀའ་ཤིས་ཤོག

Goe Dhoe.Jung We.Ta Shi Shog.

固對 炯威 札希修

所願圓滿大吉祥

བྱང་ཚུབ་སེམས་ཀྱི་ཕྱིན་ལས་ཀྱིས།

Jang Chub.Sem Kyi.Trin Ley Kyi.

講促 森機 聽列格

願行菩提心事業

ལྷགས་རྗེའི་འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བཅུར་འཕྲོ།

Thug Jei.Wo Zer.Chog Chur Tro.

圖傑 哦舍 措久作

慈悲光明照十方

ཁཚ་ལཱེ་ལྷ་བ་ཉ་རྒྱལ་ལྷར།

Cho Ngai.Da Wa.Nya Gye Tar.

卻硬 達哇 娘傑達

圓滿無暇若望月

འཇམ་གླིང་བདེ་བའི་བཀའ་ཤིས་ཤོག།

Zam Ling.De Wei.Ta Shi Shog.

藏令 喋威 札希修

世界喜樂大吉祥

འཇམ་གླིང་བདེ་བར་མཛད་དུ་གསོལ།

Zam Ling.De War.Ze Du Sol.

藏令 喋哇 澤都梭

天下太平致吉祥

ལྷ་ཅུ་གསུམ་ལྷ་ཚོགས་ཡུལ་ལྷ་གཞི་བདག་རྣམས་ཀྱི་གསེར་སྐྱེམས་བཟུགས་སོ།།

三根本及地祇神眾的茶供儀軌

ན་མོ་བརྒྱ་ཀམ་ཀ་ཡེ་ན་མེ།

拿摩貝瑪噶瑪耶拿瑪

འདིར་ཅུ་གསུམ་ལྷ་ཚོགས་ཡུལ་ལྷ་གཞི་བདག་རྣམས་ལ་གསེར་སྐྱེམས་མཚོན་པར་བྱ་བར་འདོད་པས་གཙང་ཞིང་རྒྱ་ཚེ་བའི་མཚོན་ཇས་རྣམས་འདུ་བྱས་ལ།

如有欲獻三根本及地祇神眾茶供 備諸廣大淨物供品

ཨོཾ་བཛྲ་ཨ་མི་ཏ་ཀུན་དཀི་ཧ་ན་ཧ་ནཱྲཱྲི་པཎ།

Om.Bed Jar.Ah Mir Ta.Kun Dra Li.Ha Na.Ha Na.Hung Phed.

喻 班雜 阿密達 貢達哩 哈那 哈那 吽呬

ཨོཾ་སྤ་བླ་མ་ཤུ་ཏྲ་སར་ཤར་མེ་སྤ་བླ་ཏྲ་ཧཱཎ།

Om,So Bha Wa.Shu Dha.Sar Wa.Dhar Ma.So Bha Wa.Shu Dho Hang.

喻 索巴哇 修達 薩哇 達瑪 索巴哇 修多杭

ཨོཾ་ཨུཾ་ཧཱྲཱྲི།

ལན་གསུམ་གྱི་མཚོན་ཇས་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབས་ལ།

Om Ah Hung.

喻阿吽

三遍加持供物

ཀྱེ། ཅུ་གསུམ་ཀུན་འདུས་ཨོ་རྒྱན་རྗེ་རྗེ་འཆང་།

Kye.Tsa Sum.Kun Due.Wo Gyen.Do Je Chang.

傑 徹松 棍度 哦進 多傑昌

傑 三根本總集吾金剛持

ཧེར་མེད་སྐད་སྲིད་ཟིལ་གཞོན་ཀམ་ཀ།

Yer Med.Nang Sid.Zil Non.Kar Ma Ka.

耶米 囊色 息倫 嘎瑪嘎

無二萬物勝伏噶瑪巴

སྤྲོ་ཚོགས་སྐྱེམས་འཕུལ་བ་ཀའ་བརྒྱུད་བླ་མ་ལ།

Na Tsok.Gyu Chrul.Ka Gyud.La Ma La.

南作 居出 嘎居 喇嘛拉

各顯神變噶舉諸上師

ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩིའི་གསེར་སྐྱེམས་ཕུད་གྱིས་མཚོན།

Ye She.Dud Tsii.Ser Chem.Phud Kyie Chod.

耶謝 度則 色晶 普吉卻

供獻智慧甘露鮮飲茶

འཁོར་ལོ་བདེ་མཚོག་འཛིག་རྟེན་དབང་ཕྱུག་དང་།

Khor Lo.De Chok.Jik Ten.Wang Chuk Dang.
扣羅 喋秋 吉殿 旺促檔
勝樂金剛世間自在者

གུ་རུ་བླ་མ་པོ་ཏོ་ཇེ་བློ་བུ་ལོད།

Gu Ru.Drak Po.Do Je.Dro Wo Lod.
固如 扎波 多傑 卓哦羅
忿怒蓮師多傑卓握哩

པམ་ཅེ་ལོ་སོ་གས་ཡི་དམ་ལྷ་ཚོགས་ལ།

Phak Chroe.Seng Sok.Yi Dam.Lha Tsok La.
帕初 桑梭 依檔 啦措拉
帕 處 生等本尊諸聖眾

ཡེ་ཤེ་བུ་དུད་ཅིའི་གསེར་སྐྱེ་མས་ཕུད་ཀྱིས་མཚོད།

Ye She.Dud Tsii.Ser Chem.Phud Kyie Chod.
耶謝 度則 色晶 普吉卻
供獻智慧甘露鮮飲茶

ལེགས་ལྷན་ནག་པོ་ཏོ་ཇེ་བེར་ནག་ཅན།

Lek Den.Nak Po.Do Je.Ber Nak Chen.
雷殿 那波 多傑 貝那淺
善具大黑 金剛黑袍者

ཕྱག་བཞི་ཕྱག་དྲུག་གུར་མགོན་མཚོ་དང་།

Chak Zhi.Chak Druk.Gur Gon.Ma Ning Dang.
雜西 雜竹 固貢 瑪令檔
四臂 六臂 古格 瑪尼和

རང་བྱུང་རྒྱལ་མོ་དུད་གསོལ་ལྷ་མོལ།

Rang Jung.Gyal Mo.Dud Sol.Lha Mo La.
讓沖 夾摩 度梭 啦摩拉
自然大母及炭煙天母

ཡེ་ཤེ་བུ་དུད་ཅིའི་གསེར་སྐྱེ་མས་ཕུད་ཀྱིས་མཚོད།

Ye She.Dud Tsii.Ser Chem.Phud Kyie Chod.
耶謝 度則 色晶 普吉卻
供獻智慧甘露鮮飲茶

རྒྱལ་ཚོན་རྣམས་སྤུ་རྒྱལ་སྤྲུགས་ཀྱི་བདག

Gyal Chen.Nam Se.Lu Gyal.Ngak Kyi Dak.
夾淺 南色 路夾 阿記達
多聞天子 龍王大咒主

མགར་བ་དམར་ནག་སྤོན་མགོན་ཞིང་སྐྱོད་དང་།

Gar Wa.Mar Nak.Sin Gon.Zhing Kyong Dang.
嘎哇 瑪南 生貢 辛君檔
紅黑嘎哇 生貢 辛君和

ཏྲཱ་ཤེད་ཀྱི་ཡུ་ཇུ་ཀ་མ་ནཱ་དུ་དོང་ལ།

Trak Shed.Khyb Juk.Kha Nak.Duk Dong La.
扎息 恰居 卡那 都東拉
扎息 洽居 卡那 都東尊

ཡེ་ཤེ་བུ་དུད་ཅིའི་གསེར་སྐྱེ་མས་ཕུད་ཀྱིས་མཚོད།

Ye She.Dud Tsii.Ser Chem.Phud Kyie Chod.
耶謝 度則 色晶 普吉卻
供獻智慧甘露鮮飲茶

ཚེ་རིང་མཚེད་ལུ་རྗེ་གཡུ་རྒྱུ་མ།

Tse Ring.Ched Nga.Do Je.Yu Dron Ma.
徹令 切雅 多傑 優著瑪
長壽五妹 金剛優忠母

ཚེས་ཀྱི་རྒྱུ་མ་ཨ་རྩ་རེ་མན།

Choe Kyi.Dron Ma.Ah Ya.Re Men Ta.
決記 卓瑪 阿雅 類曼他
聖法度母 阿雅哩美達

ཏྲ་བདག་གཞོན་སྤྱིན་ཚེན་པོ་ཀུ་བེ་ར།

Ta Dak.Nod Jin.Chen Po.Ku Be Ra.
他達 諾欽 淺波 固比拉
馬神 大神 夜叉古貝拉

ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩི་འུ་གསེར་སྤྱེལ་ས་ཡུད་ཀྱིས་མཚོད།

Ye She.Dud Tsii.Ser Chem.Phud Kyie Chod.
耶謝 度則 色晶 普吉卻
供獻智慧甘露鮮飲茶

ལྷ་ཚེན་ཐང་ལྷ་མ་རྒྱལ་པོ་མ་ར་དང་།

Lha Chen.Thang Lha.Ma Gyal.Pom Ra Dang.
拉淺 塔拉 瑪佳 幫讓檔
大神唐拉 瑪加幫拉神

ཀུ་རྒྱལ་ཤེན་ལེ་དོ་ཇེ་དྲཀ་ཏེན་དང་།

Ku Gyal.Shen Ne.Do Je.Drak Tsen Dang.
固佳 謝涅 多傑 扎曾檔
自神新尼 金剛岩石妖

རྗེ་རྗེ་རྗེ་བཙུན་གྲུང་ལྷ་བཙུན་པོ་ལ།

Do Je.Zing Tsen.Gyang Lha.Tsen Po La.
多傑 星曾 姜拉 曾波拉
金剛池妖 江拉曾波尊

ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩི་འུ་གསེར་སྤྱེལ་ས་ཡུད་ཀྱིས་མཚོད།

Ye She.Dud Tsii.Ser Chem.Phud Kyie Chod.
耶謝 度則 色晶 普吉卻
供獻智慧甘露鮮飲茶

རྒྱུ་ལྷ་གང་བཟང་གངས་དཀར་ཤ་མེད་དང་།

Gyal Lha.Gang Zang.Gang Kar.Sha Med Dang.
佳拉 剛桑 剛嘎 沙美檔
漢神 剛桑 剛嘎夏美和

ལས་གསེར་ལྷུག་མོ་ཚྱུར་བ་རྩེ་གསུམ་དང་།

Lak Sor.Chuk Mo.Chor Wa.Tse Sum Dang.
拉梭 促摩 秋哇 則松檔
拉索出莫 求哇則松和

ཁུང་ཁྱིམ་ཞེས་དཀར་གཡམ་མ་སྤྱག་ལས་དང་།

Khung Khyim.Zhal Kar.Yen Ma.Tak Lak Dang.
康慶 夏嘎 燕瑪 達拉檔
康慶夏嘎 元瑪當拉和

བཙུན་ཚོད་ཚེན་པོ་ཇེ་པ་མེ་ལེན་ལ།

Tsen God.Chen Po.Jak Pa.Me Len La.
曾販 淺波 架巴 美列拉
野蠻大妖 大盜美令尊

ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩིའི་གསེར་སྐྱེམས་ཡུད་ཀྱིས་མཚོད།

Ye She.Dud Tsii.Ser Chem.Phud Kyie Chod.
耶謝 度則 色晶 普吉卻
供獻智慧甘露鮮飲茶

དོ་རྩེ་སྐྱེན་དཔལ་གཙང་མེན་གཟུ་སོགས།

Do Je.Men Pal.Tsang Me.Nak Chi Sok.
多傑 面帕 蔣美 南起梭
盛金剛及藏美那其等

ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩིའི་གསེར་སྐྱེམས་ཡུད་ཀྱིས་མཚོད།

Ye She.Dud Tsii.Ser Chem.Phud Kyie Chod.
耶謝 度則 色晶 普吉卻
供獻智慧甘露鮮飲茶

སྐྱེ་ལྷ་ཉ་པོ་གང་བཟང་སྐས་སྒོན་འཁོར།

Ku Lha.Ha Wo.Gang Zang.Se Lon Khor.
固拉 哈哦 剛桑 色羅扣
身神哈喔 善賢兒臣眾

ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩིའི་གསེར་སྐྱེམས་ཡུད་ཀྱིས་མཚོད།

Ye She.Dud Tsii.Ser Chem.Phud Kyie Chod.
耶謝 度則 色晶 普吉卻
供獻智慧甘露鮮飲茶

དྲག་བསྐྱེན་པུ་བཙུན་སྐས་སྒོན་འཁོར་བཅས།

Ge Nyen.Ped Ma.Tsun Se.Lhon Khor Che.
吉念 貝瑪 寸色 倫扣切
居士貝瑪妻子臣眷眾

སྐྱེ་བཙུན་དབྱི་རྒྱལ་དཔལ་ལྷན་ཤེས་རབ་དང།

Drak Tsen.Yi Gyal.Pal Den.She Rab Dang.
扎曾 依佳 帕殿 謝拉檔
驛妖 猞猁王及盛智慧

སྐྱེ་ལྷ་ཡུལ་གཞིའི་གནས་བདག་ཚོགས་རྣམས་ལ།

Kye Lha.Yul Zhii.Ne Dak.Tsok Nam La.
給拉 優息 涅達 措南拉
生神 土神地祇神眾等

རྒྱུད་སྐྱེད་མ་གཅིག་དེ་རྩེ་རབ་བརྟན་མ།

Gyud Sung.Ma Chik.Do Je.Rab Ten Ma.
居宋 瑪吉 多傑 拉殿瑪
續部瑪吉及金剛地母

ཤེས་གིང་དཀར་པོ་ཚུའུ་དམར་པོ་ལ།

Shel Ging.Kar Po.Tsi Wu.Mar Po La.
謝跟 嘎波 則烏 瑪波拉
白晶神仆 紅色則吾尊

མ་བཟང་དམ་ཅན་ལྷ་བཙུན་ཐོག་རྒྱུད་ཚེ།

Ma Za.Dam Chen.Lha Tsen.Thok God Che.
瑪薩 殿淺 啦曾 託皈切
瑪 沙 守誓神妖 大霹靂

ཁ་དག་སྤྲོད་སེང་གོ་བོན་རྒྱུད་འཁོར་པོ་ལ།

Ka Dod.Seng Ge.Bon Chung.Khol Po Kha.
嘎豆 桑吉 邦冲 郭波卡
守令獅子 小茶卡波卡

ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩི་གསེར་སྐྱེས་ལྷ་གྲིས་མཚོད།

Ye She.Dud Tsii.Ser Chem.Phud Kyie Chod.
耶謝 度則 色晶 普吉卻
供獻智慧甘露鮮飲茶

འགཞན་ཡང་ཡུལ་ཕྱོགས་འདིར་གནས་གཞི་བདག་དང་།

Zhen Yang.Yul Chok.Dir Ne.Zhi Dak Dang.
辛樣 由秋 得涅 息達檔
以其此地區域地祇和

ལོ་ལྷན་ལྷ་དུས་གཟའ་སྐར་སྐར་སྐྱེད་ལྷ།

Lo Dha.Zhak Due.Za Kar.Par Mei Lha.
羅達 夏度 薩嘎 巴咩啦
發月日曆八卦及九宮

ལས་བདག་རྒྱལ་སྤོན་ཕྱོགས་སྤྱོད་སྤྱོད་བརྒྱད་ཚོགས།

Sa Dak.Gyal Lon.Chok Kyong.De Gyed Tsok.
薩達 佳洛 秋炯 喋間作
地主王臣天龍八部眾

འགཏུག་མར་གནས་དང་སྤོ་བུར་ལྷ་གྲིས་ལ།

Nyuk Mar.Ne Dang.Lo Wur.Lha Nam La.
牛瑪 涅檔 羅喔 啦南拉
原始地祇以及過路神

ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩི་གསེར་སྐྱེས་ལྷ་གྲིས་མཚོད།

Ye She.Dud Tsii.Ser Chem.Phud Kyie Chod.
耶謝 度則 色晶 普吉卻
供獻智慧甘露鮮飲茶

མཚོད་ཡུལ་ཚོགས་རྣམས་མཉེས་ཤིང་ཚིམ་གྱུར་ནས།

Chod Yul.Tsok Nam.Nye Shing.Tsim Gyur Ne.
進優 措南 涅醒 層久涅
悅樂飽滿所有供養處

རྒྱལ་བསྐྱེད་སྤྱི་དང་ཀམ་བཀའ་བརྒྱུད་ཀྱི།

Gyal Ten.Chi Dang.Kar Ma.Ka Gyud Kyi.
佳殿 吉檔 嘎瑪 嘎久記
一切法教噶瑪噶舉派

བསྐྱེད་པ་དར་ཞིང་བསྐྱེད་འཛིན་ཞབས་པད་བརྟན།

Ten Pa.Dar Zhing.Ten Zin.Zhab Ped Ten.
殿巴 達醒 殿曾 夏貝殿
教法長盛恩師永長壽

འཛིན་ཏེན་འཕམས་ཀུན་བདེ་སྤྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས།

Jik Ten.Kham Kun.De Kyid.Phun Sum Tsok.
吉殿 康貢 喋記 噴宋措
宇宙世界幸福恆興盛

ཀུན་གྱི་དཀར་པོའི་ཚོས་ལ་སྤྱོད་གྱུར་ཅིག།

Kun Kyang.Kar Poi.Choe La.Chod Gyur Chik.
貢江 嘎波 卻拉 覺久吉
諸眾皆行佛教善聖法

འབདག་ཅག་དཔོན་སློབ་ཡོན་མཚོད་འཁོར་བཅས་ཀྱི།

Dak Chak.Pon Lob.Yon Chod.Khor Che Kyi.
達恰 奔洛 雍卻 扣切記
我等師徒施主眷屬眾

ནད་གདོན་ཀུན་ནི་ཚོ་དཔལ་འབྱོར་པ་རྒྱས།

Ned Don.Kun Zhi.Tse Pal.Jor Pa Gye.
尼屯 貢息 徹帕 佐巴界
滅盡病魔壽盛福德增

མི་མཐུན་འགལ་རྒྱུན་ཕྱི་ནང་བར་ཚད་ནི།

Mi Thun.Gal Kyen.Chi Nang.Bar Ched Zhi.
米頓 噶金 切囊 巴界息
寂滅無順孽緣內外障

གཞི་བྱེས་བྱ་བ་གང་དང་གང་བཅུམ་པ།

Zhi Je.Ja Wa.Gang Dang.Gang Tsam Pa.
息喋 佳哇 剛當 剛贊巴
處在內外何地做何事

ལེགས་ཁབ་རྒྱལ་ཁབ་ཐམས་ཅད་བདེ་སྒྲག་ཏུ།

Lek Kha.Gyal Kha.Tham Ched.De Lak Tu.
雷卡 佳卡 湯切 喋拉度
一切善行勝利皆隨樂

བསམ་དོན་མ་ལུས་སྤྱར་དུ་འགྲུབ་པར་མཛོད།

Sam Don.Ma Lue.Nyur Du.Drub Par Zed.
森屯 瑪路 紐度 竹巴責
一切無漏如意悉成就

ཁྱེད་པར་གདན་ས་ཚེན་པོ་འདི་ཉིད་ཀྱི།

Khyed Par.Den Sa.Chen Po.Di Nyid Kyi.
肯巴 殿薩 淺波 地尼濟
特別這此傳承大祖寺

ཚོས་སྲིད་མངའ་ཐང་གོང་ནས་གོང་འཕེལ་ནིང་།

Choe Sid.Nga Thang.Gong Ne.Gong Phel Zhing.
秋希 雅湯 貢涅 貢佩醒
法政權威力日益增長

དགེ་འདུན་སྡེ་ཚོན་རབ་ཏུ་རྒྱས་པ་དང་།

Ge Dun.De Chen.Rab Tu.Gye Pa Dang.
給斷 喋淺 拉度 間巴檔
僧伽大部廣大長盛興

འདུས་པ་མཐུན་ནིང་ཐོས་བསམ་བསྐྱོམས་པ་འཕེལ།

Due Pa.Thun Zhing.Thoe Sam.Gom Pa Phel.
度巴 突醒 退森 貢巴佩
僧伽合和聞思修增長

ཚོ་རིང་ནད་མེད་འབྱོར་པ་རྒྱས་པར་མཛོད།

Tse Ring.Ned Med.Jor Pa.Gye Par Zod.
徹令 尼美 佐巴 界巴作
長壽無病廣增財富寶

སྐྱུ་བ་བརྒྱུད་སླིང་པོ་དཔལ་ལྷན་ཀམ་པའི།

Drub Gyud.Nying Po.Pal Den.Kar Ma Pai.
竹居 寧波 巴殿 嘎瑪貝
實修精髓具德噶瑪巴

བསྟན་དང་བསྟན་འཛིན་སྐྱེས་བུ་ལ་འཚོ་ནིང་།

Ten Dang.Ten Zin.Kye Wu.La Tse Zhing.
殿檔 殿醒 吉喔 拉徹醒
專注持教大師危害者

ལོག་པར་བལྟ་ཞིང་བསམ་ངན་སྤྱོད་རྩུབ་གྱི།
Lok Par.Ta Zhing.Sam Ngen.Jor Tsub Kyi.
洛巴 他醒 桑恩 佐處記
 邪見心惡野蠻行為者

གཞོན་བྱེད་མི་དང་མི་མིན་གང་ཡིན་གྱང་།
Nod Jed.Mi Dang.Mi Min.Gang Yin Kyang.
諾傑 美檔 美民 剛英江
 禍害人與非人諸所有

སྤྱང་མ་ལས་མཁམ་པོ་ཉེ་ཚོགས་རྣམས་ཀྱིས།
Sung Ma.Le Khen.Pho Nyai.Tsok Nam Kyie.
宋瑪 雷客 頗涅 措南界
 護法使者差役諸眾士

སློག་ཚོད་སླིང་ཕུངས་ལྟས་ངན་སྤྱོད་ཚོགས་མཐོང་།
Sok Chod.Nying Chung.Te Ngen.Na Tsok Thong.
梭卻 令冲 喋恩 南措通
 砍命挖心神變諸惡兆

མིང་རུས་རྗེས་ལྟལ་ཙམ་ཡང་མེད་པར་མཛོད།
Ming Rue.Je Shul.Tsam Yang.Med Par Zod.
明如 傑修 贊樣 美巴責
 摧毀滅盡命名皆一切

མདོར་ན་ལེགས་པའི་ཕུན་ཚོགས་ཀུན་འཕེལ་ཞིང་།
Dor Na.Lek Pai.Phun Tsok.Kun Phel Zhing.
多南 列貝 噴作 貢佩醒
 總之一切善行永興盛

མི་མཐུན་ཉེས་ཚོགས་རིང་བཅིལ་དུས་རྟག་ཏུ།
Mi Thun.Nye Tsok.Ring Chil.Due Tak Tu.
米屯 涅作 令知 度達杜
 遠離孽緣過患之罪蘊

བརྟུ་ཤིས་བདེ་ལེགས་སྤང་བ་འབར་གྱུར་ཅིག།
Tra Shie.De Lek.Ngang Wa.Bar Gyur Chik.
扎西 喋雷 男哇 巴久吉
 吉祥如意光輝永長盛

ཅེས་པ་འདི་འང་རྗེ་དཔོན་བསྟན་པ་རབ་རྒྱས་ནས་བསྐྱེལ་བའི་དོར་ཀླུ་པ་བཅུ་བཞི་པས་གྲིས་པས་མངྏེལ།།

(此文由第十四世噶瑪巴造)

རྗེ་ སེམས་ཉིད་སྤོན་ལས་རྣམ་བཞིའི་བྱེད་པར་ནི།
Jo. Sem Nyid.Chrin Le.Nam Zhi.Khyed Par Ni.
佐 森尼 慶雷 南息 確巴尼
 覺 心性四種事業之區別

སེམས་ལས་གྲུང་ན་མེད་ཅིང་སེམས་གྱང་མེད།
Sem Le.Gud Na.Med Ching.Sem Kyang Med.
森雷 固南 美清 森江美
 心業不在側面不在心

དོན་དམ་སྤྱོད་བྱལ་བ་དོག་གཟུགས་གྱང་མེད།
Don Dam.Troe Dral.Kha Dok.Zuk Kyang Med.
屯檔 珠扎 卡多 殊江美
 勝義離戲無有色與相

ཀུན་རྗེ་བསྐྱེལ་མ་ཙམ་དུ་རང་གི་སེམས།
Kun Zab.Gyu Ma.Tsam Du.Rang Gi Sem.
貢作 久瑪 贊度 讓格森
 世俗幻化非相吾之心

མཐུན་པར་བསྟན་པའི་ནི་བའི་དཔལ་ལྷ་མོ།

Thun Par.Ten Pai.Zhi Wai.Pal Lha Mo.
通巴 殿貝 息威 巴啦摩
如是觀想寂靜天母尊

ནི་མཛད་ནི་གུར་ནི་བའི་ངང་ཚུལ་ཅན།

Zhi Zed.Zhi Gyur.Zhi Wai.Ngang Tsul Chen.
息責 息久 息威 昂粗淺
寂靜事業寂靜本性相

ནི་བའི་འཁོར་གྱིས་བསྐྱོར་བའི་གཙོ་མོ་ནི།

Zhi Wai.Khor Gyie.Kor Wai.Tso Mo Ni.
息威 扣吉 過威 左摩尼
寂靜眷屬圍繞天母尊

ཏྲགས་གྱི་སྐྱེ་མདོག་དཀར་མེ་ཤིན་ཏུ་བཟིང།

Tak Kyi.Ku Dok.Kar Mo.Shin Tu Gyid.
達吉 古多 嘎摩 星度記
恆常白潔身色威勇相

ཀུན་ཏུ་ནི་མཛད་ཚུལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོད།

Kun Tu.Zhi Zed.Khyod La.Chak Tsal Tod.
棍度 息責 確拉 恰擦多
一切寂滅事業我禮讚

བདག་གི་དབང་དང་ནད་ནམས་ནི་བར་མཛོད།

Dak Gi.Dra Dang.Ned Nam.Zhi War Zed.
達給 扎檔 涅南 息哇責
寂滅我之仇敵及魔眾

མཐུན་པར་བསྟན་པའི་རྒྱས་པའི་དཔལ་ལྷ་མོ།

Thun Par.Ten Pai.Gye Pai.Pal Lha Mo.
通巴 殿貝 界貝 巴啦摩
如是觀想增長天母尊

རྒྱས་མཛད་རྒྱས་གུར་རྒྱས་པའི་ངང་ཚུལ་ཅན།

Gye Zed.Gye Gyur.Gye Pai.Ngang Tsul Chen.
界責 界久 界貝 昂粗淺
增長事業增盛本性相

རྒྱས་པའི་འཁོར་གྱི་བསྐྱོར་བའི་གཙོ་མོ་ནི།

Gye Pai.Khor Gyi.Kor Wai.Tso Mo Ni.
界貝 扣吉 過威 左摩尼
增盛眷屬圍繞天母尊

ཏྲགས་གྱི་སྐྱེ་མདོག་སེར་མེ་ཤིན་ཏུ་བཟིང།

Tak Kyi.Ku Dok.Ser Mo.Shin Tu Gyid.
達記 古多 色摩 信度吉
恆常金黃身色威勇相

ཀུན་ཏུ་རྒྱས་མཛད་ཚུལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོད།

Kun Tu.Gye Zod.Khyod La.Chak Tsal Tod.
貢度 界責 確拉 恰擦多
一切增盛事業我禮讚

བདག་གི་ཚོ་དང་བསོད་ནམས་རྒྱས་པར་མཛོད།

Dak Gi.Tse Dang.Sod Nam.Gye Par Zod.
達格 徹檔 梭南 界帕佐
增長我之福壽財富寶

མཐུན་པར་བསྟན་པའི་དབང་གི་དཔལ་ལྷ་མོ།

Thun Par.Ten Pai.Wang Gi.Pal Lha Mo.

通巴 殿貝 旺給 巴啦摩
如是觀想懷柔天母尊

འབང་མཛད་དབང་བསྟུར་དབང་གི་ངང་ཚུལ་ཅན།

Wang Zed.Wang Gyur.Wang Gi.Ngang Tsul Chen.

旺息 旺久 旺給 昂粗淺
懷柔事業懷柔本性相

འབང་གི་འཁོར་གྱི་བསྐྱོར་བའི་གཙོ་མོ་ནི།

Wang Gi.Khor Gyie.Kor Wai.Tso Mo Ni.

旺格 扣即 過威 左摩尼
懷柔眷屬圍繞天母尊

ཁྱམས་གྱི་སྐྱུ་མདོག་དམར་མེ་ཤིན་ཏུ་བཟིང།

Tak Kyi.Ku Dok.Mar Mo.Shin Tu Gyid.

達記 古多 瑪摩 信度即
恆常朱紅身色威勇相

ཀུན་ཏུ་དབང་མཛད་ཁྱེད་ལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོད།

Kun Tu.Wang Zed.Khyod La.Chak Tsal Lod.

貢度 量責 確拉 恰擦羅
一切懷柔事業我禮讚

འབདག་གི་འཁོར་དང་ལོངས་སྤྱོད་དབང་དུ་བསྐྱུས།

Dak Gi.Khor Dang.Long Chod.Wang Du Due.

達格 扣檔 隆卻 旺杜度
懷柔我之眷屬享用欲

མཐུན་པར་བསྟན་པའི་དྲག་པོའི་དཔལ་ལྷ་མོ།

Thun Par.Ten Pai.Drak Poi.Pal Lha Mo.

屯巴 殿貝 扎波 巴啦摩
如是觀想誅法天母尊

འབྲག་མཛད་དྲག་གྱུར་དྲག་པོའི་ངང་ཚུལ་ཅན།

Drak Zed.Drak Gyur.Drak Poi.Ngang Tsul Chen.

扎責 扎久 扎波 昂粗淺
誅滅事業誅法本性相

འབྲག་པོའི་འཁོར་གྱི་བསྐྱོར་བའི་གཙོ་མོ་ནི།

Drak Poi.Khor Gyi.Kor Wai.Tso Mo Ni.

扎波 扣吉 過威 左摩尼
誅法眷屬圍繞天母尊

ཁྱམས་གྱི་སྐྱུ་མདོག་ནག་མེ་ཤིན་ཏུ་བཟིང།

Tak Kyi.Ku Dok.Nak Mo.Shin Tu Gyid.

達記 古多 南摩 信度即
恆常炭黑身色威武相

ཀུན་ཏུ་དྲག་མཛད་ཁྱེད་ལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོད།

Kun Tu.Drak Zed.Khyed La.Chak Tsal Tod.

貢度 扎責 確拉 恰擦多
一切誅滅事業我禮讚

འབདག་གི་དབྲུ་དང་ནད་རྣམས་དྲག་པོའི་སྲོད།

Dak Gi.Dra Dang.Ned Nam.Drak Poi Sod.

達格 扎檔 尼南 扎波梭
誅殺我之仇敵及魔眾

ཁྱེད་ཀྱི་རང་བཞིན་ཅིར་ཡང་མ་གྲུབ་པ།

Khyed Kyi.Rang Zhin.Chir Yang.Ma Drub Pa.
確記 讓信 機樣 瑪竹巴
汝之自性本無有實事

འདི་ལྟར་མཚན་ཉིད་ཅིར་ཡང་སྣང་བ་ནི།

Di Tar.Tsen Nyid.Chir Yang.Nang Wa Ni.
地達 千涅 機樣 囊哇尼
如前現顯各色諸性相

མིན་ལས་རྣམ་བཞིས་འགྲོ་བ་འདྲེན་པའི་རྟགས།

Chrin Le.Nam Zhie.Dro Wa.Dren Pai Tak.
慶雷 南息 卓哇 正貝達
四種事業度眾的前兆

ཉོན་མོངས་བདུད་བཞིའི་དབྱང་རྣམས་བརྒྱག་པར་མཛད།

Nyon Mong.Dud Zhi.Pung Nam.Lak Par Zod.
紐摩 度息 噴南 拉巴作
摧毀煩惱四魔敵軍眾

ཁང་གཤམ་ལས་བཞིའི་རང་བཞིན་ལྷུན་གྲུབ་ནས།

Dak Kyang.Le Zhi.Rang Zhin.Lhun Drub Ne.
達江 雷怎 讓信 倫竹涅
我的四業本性任運成

ཁྱེད་ལྟར་གཞན་གྱི་དོན་ལ་བརྩོན་གྱུར་ཅིག།

Khyod Tar.Zhen Gyi.Don La.Tson Gyur Chik.
確達 仙吉 東拉 尊久吉
如汝精進利益有情眾

འགྲོ་བ་སློལ་བའི་མཐུ་དང་ལྷན་པར་ཤོག།

Dro Wa.Drol Wai.Thu Dang.Den Pa Shok.
卓哇 卓威 屯檔 殿巴修
祈願圓滿救度眾生力

དེ་ཕྱིར་མཐུན་པའི་དམ་ཇུས་འདི་བཞེས་ལ།

De Chir.Thun Pai.Dam Ze.Di Zhe La.
喋寄 通貝 當瑟 地協拉
故而納受誓物此供養

ལྷུགས་དམ་རྒྱུད་བསྐྱེད་པའི་ཅོལ་བའི་ཕྱིན་ལས་མཛད།། ཅས་བརྟེན།

Thuk Dam.Gyud Kul.Chol Wai.Chrin Ze Zod.
屯檔 居固 覺威 持利責
神志喚醒事業皆成就

སངས་རྒྱལ་བསྟན་སྲུང་ས་དགོན་མཚོག་དབུ་འཕང་བསྟོད།

Sang Gye.Ten Sung.Kon Chok.Wu Pang Tod.
桑界 殿宋 貢曲 喔邦多
世尊護法三寶威望讚

དགེ་འདུན་སྡེ་སྦྱོངས་རྣམས་འབྱོར་ཚོ་དཔལ་སྡེལ།

Ge Dun.De Kyong.Nal Jor.Tse Pal Pel.
給屯 喋君 南佐 徹巴貝
僧眾日增修士福壽盛

སླན་པའི་དར་ཕྱོར་གྲགས་པའི་དུང་འབྲུད་ལ།

Nyen Pai.Dar Chor.Drak Pai.Dung Bud La.
念貝 達確 扎貝 東布拉
法幢高樹法螺聲響起

འཁོར་དང་ལོངས་སྤྱོད་རྒྱས་པ་ཉིད་དུ་མཛོད།

Khor Dang.Long Chod.Gye Pa.Nyid Du Zod.
闊檔 隆卻 界巴 尼度作
祈願財富眷屬廣增長

ཀེ་མེད་ལང་ཚོ་ལྷན་པའི་ལུས་སྟོབས་རྒྱས།

Ge Med.Long Tso.Den Pai.Lue Tob Gye.
給美 隆措 殿貝 路托界
無有老年華相體力增

མིག་ལ་ཡ་མཚན་ལྷན་མོ་དགའ་བ་དང་།

Mik La.Ya Tsen.Ted Mo.Ga Wa Dang.
米拉 至千 喋摩 嘎哇檔
目視稀有妙境悅喜樂

ན་བར་རྟག་ཏུ་སླན་པའི་གཏམ་ཐོས་ཤིང་།

Na War.Tak Tu.Nyen Pai.Tam Thoe Shing.
南哇 達度 念貝 當多醒
恆常耳聞悅耳妙讚聲

དྲི་ཞིམ་ངད་པ་སྐྱ་དང་མི་འབྲུལ་བར།

Dri Zhim.Nged Pa.Na Dang.Mi Dral War.
知信 恩巴 南檔 米扎哇
鼻覺不離香氣四溢飛

ཟེ་ཀམ་འབྱོར་པས་རོ་འཛིན་ཚིམ་བྱེད་ཅིང་།

Ze Kam.Jor Pe.Ro Zin.Tsim Jed Ching.
瑟康 佐貝 若曾 秤傑清
舌頭享受飲食美味欲

ལུས་ལ་རེག་བྱ་བདེ་བའོ་ནས་འཚོ།

Lue La.Rek Ja.De Wa.Kho Ne Tso.
路拉 熱夾 喋哇 扣涅措
身識觸受獨享大樂覺

ཡིད་ལ་རྣམ་པར་བཀྲ་བའི་ཤེས་རབ་དང་།

Yid La.Nam Par.Tra Wai.She Rab Dang.
依拉 南帕 扎威 謝拉檔
心識機智大明大智慧

ཟབ་མེད་བདེ་བས་ནམ་ཡང་ངོམ་པར་མཛོད།

Zak Med.De We.Nam Yang.Ngom Par Zod.
雜美 喋威 南樣 約巴佐
無漏大樂恆常飽滿圓

ཁྱོད་གསོལ་ཁྱོད་བསྟེན་ཁྱོད་མཚོད་ཁྱོད་ཐད་ན།

Khyod Sol.Khyod Ten.Khyod Chod.Khyod Bed Na.
確梭 確殿 確卻 確啤南
祈汝依汝供汝呼喚汝

མཐུ་ཚལ་མ་རྩུང་བཅེ་གདུང་ཆེ་བར་མཛོད།

Thu Tsal.Ma Chung.Tse Dung.Che War Zed.
突擦 瑪群 徹東 切哇雜
威力不減大慈又大悲

ཁག་ཞི་ལ་བག་ཤིས་ཕུན་ཚོགས་ལོངས་སྤྱོད་ལྷན།

Zhi La.Tra Shie.Phun Tsok.Long Jod Den.
息拉 扎西 噴措 隆佐殿
內有吉祥興盛具享受

བྱུས་སུ་ལམ་འཕྲང་ཚུ་ལ་སྒྲོལ་འདོན་མཛོད།

Je Su.Lam Chrang.Chu La.Drol Don Zod.
傑速 南長 曲拉 卓屯佐
外有救度路途江水難

འཛིགས་སར་དག་ཅག་ཚོམ་རྒྱན་འཚོ་བ་སྦྱོབས།

Jik Sar.Dra Jak.Chom Kun.Tse Wa Kyob.
吉薩 扎架 充貢 徹哇覺
佑護可佈之地敵盜難

མདོར་ན་བསམ་དོན་ཡིད་བཞིན་འགྲུབ་པར་མཛོད།

Dor Na.Sam Don.Yid Zhin.Drub Par Zod.
多南 森屯 依信 竹巴責
總之心想事成皆成就

ཁདག་དང་མཐའ་ཡས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་གྱིས།

Dak Dang.Tha Ye.Sem Chen.Tham Ched Kyie.
達檔 他依 森淺 湯切吉
我等一切無邊諸眾生

སྒྲ་མེད་ཚོགས་པའི་བྱང་ཚུབ་བསྐྱབ་པ་ལ།

La Med.Zak Pai.Jang Chub.Drub Pa La.
拉美 佐貝 姜促 竹巴拉
無上圓滿菩提成就故

འགལ་རྒྱེན་བར་ཆད་མ་ལུས་ཞི་བ་དང་།

Gal Kyen.Bar Ched.Ma Lue.Zhi Wa Dang.
嘎今 巴界 瑪路 息哇檔
寂滅違緣障礙皆無漏

མཐུན་རྒྱེན་བསམ་དོན་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་མཛོད།

Thun Kyen.Sam Don.Lhun Gyie.Drub Par Zed.
屯切 桑東 倫即 竹巴責
任運成就如意大順緣

སྲིད་ཞིའི་དཔལ་འབྱོར་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཞི།

Sid Zhi.Pal Jor.Ma Lue.Jung Wai Zhi.
夕息 巴佐 瑪路 冲威信
一切有寂福報之生處

ཐུབ་པའི་བསྐྱེད་པ་ཡུན་རིང་གནས་པ་དང་།

Thub Pai.Ten Pa.Yun Ring.Ne Pa Dang.
突貝 殿巴 雍令 尼巴檔
釋迦正法永住在世間

དེ་འཛོན་བྱེད་པའི་སྦྱོས་བྱ་དམ་པ་རྣམས།

De Zin.Jed Pai.Kye Bu.Dam Pa Nam.
喋進 傑貝 杰布 檔巴南
護持尊教具德上師眾

དཔལ་འབྱོར་གྱིས་བརྒྱན་ཡུན་རིང་ནབས་བརྟན་ཤོག།

Pal Jar.Gyie Gyen.Yun Ring.Zhab Ten Shok.
巴覺 即進 用仁 夏殿修
福德莊嚴蓮足永長壽

།བདག་ཅག་ཡོན་མཚོད་འཁོར་དང་བཅས་པ་ལ།།

Dak Chak.Yon Chod.Khor Dang.Che Pa La.

達恰 元卻 扣檔 機巴拉
我等護法施主諸眷屬

།ཚོ་རིང་ནད་མེད་བདེ་སྐྱིད་ཕུན་གསུམ་ཚོགས།།

Tse Ring.Ned Med.De Kyid.Phun Sum Tsok.

徹仁 涅咩 喋記 噴松措
長壽無病幸福長興盛

།དྲོན་རྣམས་ཐམས་ཅད་ཡིད་བཞིན་འགྲུབ་པ་དང་།།

Don Nam.Tham Ched.Yid Zhin.Drub Pa Dang.

屯南 湯切 依息 竹巴檔
諸事如意吉祥願成就

།འགྲོ་བའི་དོན་ལ་མཐུ་དང་ལྷན་པར་མཛོད།།

Dro Wai.Don La.Thu Dang.Den Par Zod.

卓威 斷拉 突檔 殿巴梭
具足利益眾生之大力

།དགྲིལ་འཁོར་གཞལ་ཡས་འདིར་ཡང་བགྲ་ཤིས་ཤིང་།།

Kyil Khor.Zhal Ye.Dir Yang.Tra Shi Shing.

金扣 夏耶 帝樣 扎西醒
此刻無量壇城大吉祥

།ཉིན་ཡང་བགྲ་ཤིས་དཔལ་འབར་ཏེ་ལ་ལ།།

Nyin Yang.Tra Shie.Pal Bar.Ta La La.

涅樣 扎西 帕巴 他拉拉
日晝吉祥興盛達拉拉

།མཚན་ཡང་བགྲ་ཤིས་དཔལ་འབར་གྱི་ལི་ལི།།

Tsen Yang.Tra Shie.Pal Bar.Kyi Li Li.

千樣 扎西 帕巴 吉利利
夜晝吉祥興盛吉哩哩

།ཉིན་མཚན་རྟག་ཏུ་བགྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས་ཤོག།།

Nyin Tsen.Tak Tu.Tra Shie.De Lak Shok.

涅層 他度 扎西 喋列修
祈願日夜恆常祥如意

།གང་ཞིག་ཡིད་ལ་རྒྱན་པ་ཙམ་གྱིས་ཀྱང་།།

Gang Zhik.Yid La.Dren Pa.Tsam Gyie Kyang.

剛息 依拉 殿巴 贊即江
任誰隨心默念剎那故

།འདོད་པའི་དངོས་གྲུབ་མ་ལུས་སྦྱོལ་བ་དང་།།

Dod Pai.Ngoe Drub.Ma Lue.Tsol Wa Dang.

多貝 噲竹 瑪路 作哇檔
一切心想事成如意賜成就

།ཚོས་སྐྱུང་ཡིད་བཞིན་འོར་བུ་ལྷེད་རྣམས་གྱིས།།

Choe Sung.Yid Zhin.Nor Bu.Khyed Nam Kyie.

秋宋 依息 諾布 確南記
護法如意寶珠諸大神

།བདག་སོགས་བསམ་དོན་འགྲུབ་པའི་གྲོགས་མཛོད་ཅིག།།

Dak Sok.Sam Don.Drub Pai.Drok Zed Chik.

達梭 森屯 竹貝 卓賁吉
護佑我等心事常如意

ལྷ་མ་དམ་པས་བྱིན་གྱིས་རྫོབས་པ་དང་།

La Ma.Dam Pe.Jin Gyie.Lob Pa Dang.

拉瑪 檔貝 金記 洛巴檔
聖者上師大力加持故

ཡི་དམ་ལྷ་ཡིས་དངོས་གྲུབ་བསྐྱེལ་མཛད་ཅིང་།

Yi Dam.Lha Yie.Ngoe Drub.Tsol Zed Ching.

依檔 啦依 約竹 作責清
本尊聖眾恩賜成就故

ཚོས་སྐྱོང་སྤང་མས་བར་ཆད་ནི་བ་དང་།

Choe Kyong.Sung Me.Bar Ched.Zhi Wa Dang.

秋炯 宋美 巴界 息哇檔
尊教護法寂滅障礙力

བསྐྱེད་པ་དར་ནིང་བཀའ་ལེན་ཚོས་འཕེལ་ཤོག།

Ten Pa.Dar Zhing.Tra Shie.Choe Phel Shok.

殿巴 達醒 扎西 秋佩修
祈願法教興盛永吉祥

མོ་མཁས་རྒྱལ་ལ་བདུད་རྩི་འཕོར་ཞིང་།

瑪哈嘎拉薈供

ཨོཾ་ཨུཾ་ བི་གླུ་རྩྱ་གྱི་ཏ་རྩུ་པའ།

Om.Ah Bi.Ga Na.Ta Tri Ta.Hung Phet.

喻 阿比 嘎拿 達直達 吽呬

ཨོཾ་སྐྱ་བླ་མ་པ་འཁྱུང་མཐ་རྣམ་སྐྱ་བླ་མ་པ་འཁྱུང་ཏོ།

Om.So Bha Wa.Shu Dha.Sar Wa.Dhar Ma.So Bha Wa.Shu Dho Hang.

喻 索巴哇 修達 薩哇 達瑪 索巴哇 修多杭

སྟོང་པ་ཉིད་དུ་གྱུར།

Tong Pa.Nyid Du Gyur.

東巴 尼都久

諸法皆空

སྟོང་པའི་ངང་ལས་ཡི་ལས་རྒྱུང་གི་དགྱིལ་འཁོར་སྟོན་པོ་གཞུང་གི་དབྱིབས་ཅན།

Tong Pe.Ngang Le.Yam Le.Lung Gi.Kyil Khor.Ngon Po.Zhu Yi.Yip Chen.

東貝 昂列 養列 隆格 吉扣 噶玻 悉依 葉金

虛空中“陽”轉化藍色風輪弓彎形

ཆང་རྩུང་ལ་ཡི་དང་།

མཚོག་མ་གཉིས་ལ་གཡོ་བའི་བ་དན་གྱིས་མཚན་པ།

Chang Zung La.Yam Dang.

Chog Ma.Nyie La.Yo Wei.Ba Den Gyie.Tsen Pa.

強松拉 養當

卻瑪 尼拉 約威 巴登寄 千巴

雙柄觀“陽”雙弓弰觀飛幡

དེའི་སྟེང་དུ་རྩི་ལས་མེའི་དགྱིལ་འཁོར་གྱུ་གསུམ་དམར་པོ་རི་གྱིས་མཚན་པ།

De Yi.Teng Du.Ram Le.Me Yi.Kyil Khor.Dru Sum.Mar Po.Ram Gyie.Tsen Pa.

喋依 登都 讓列 美依 吉扣 竹宋 瑪波 讓寄 千巴

上觀“讓”字轉化紅色三角火輪壇城

དེའི་སྤྲིང་དུ་ཀེ་གསུམ་ལས་ཐོད་པ་བུམ་རིམ་གྱི་སྤྲིང་པུ་

De Yi.Teng Du.Kam Sum Le.Thoe Pa.Bum Rim Gyi.Gye Bu.

喋依 登都 剛松列 特巴 榜利寄 傑布

上觀三个“剛”字轉化

ལྷག་པ་ནང་དུ་བསྟན་པ་གསུམ་གྱི་སྤྲིང་དུ།

Tag Pa.Nang Du.Ten Pa.Sum Gyi.Ten Du.

達巴 浪都 登巴 松寄 登都

三頂人頭骨體

ཡི་གེ་ཨ་ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས་ཀ་པུ་ལ་ཕྱི་དཀར་ལ་ནང་དམར་བ།

Yi Ge Ah.Yong Su.Gyur Pa Le.Ka Pa La.Chi Kar La.Nang Mar Wa.

依給阿 用蘇 覺巴列 卡巴拉 契卡拉 浪瑪哇

至上“阿”字化成天靈蓋外白內紅

དུམ་བུ་གཅིག་པ་དཔྱལ་བ་རང་ལ་བསྟན་པ།

Dhum Bu.Chig Pa.Tral Wa.Rang La.Ten Pa.

董布 契巴 札哇 讓拉 登巴

天靈蓋額頭一綫對自身

རྒྱ་ཁྱོན་ཚོས་གྱི་དབྱིངས་དང་མཉམ་པ།

Gya Khyon.Choe Kyi.Ying Dang.Nyam Pa.

佳窘 卻及 應當 娘巴

廣大遍法界

དེའི་དབུས་སུ་མུ་ལས་དྷི་ཚུ་བྷེ་ལྷ་ལྷ་བུ།

De Yi.Wu Su.Mu Le.Dri Chu.Be Dru Ya.Ta Bu.

喋依 烏蘇 木列 直曲 貝竹雅 達布

中央“沐”化小香如琉璃

ཤར་དུ་བི་ལས་དྷི་ཚེན་ཤེལ་ལྷ་བུ།

Shar Du.Bi Le.Dri Chen.Shel Ta Bu.

夏都 比列 地千 些達布

東方“貝”化大香如玻璃

ལྷོ་ར་ལས་རྟག་གསེར་བཅོམ་ལྷ་བུ།

Lhor Ra Le.Rag Ta.Ser Tso Ma.Ta Bu.

洛拉列 拉達 色作瑪 達布

南方“拉”化拉達如熟金

ནུབ་དུ་ཤུ་ལས་བྱང་སེམས་དཀར་པོ།

Nub Tu.Shu Le.Jang Sem.Kar Po.

奴杜 梳列 姜森 卡玻

西方“秀”化白菩提

བྱང་དུ་མ་ལས་གྲད་པ།

Jang Du.Ma Le.Le Pa.

姜都 瑪累 列巴

北方“瑪”化腦漿

སླར་ཡང་དབུས་སུ་ན་ལས་མིའི་ག།

Lar Yang.Wu Su.Na Le.Mi Yi Sha.

拉樣 烏蘇 那列 密依夏

再觀中央“拿”化人肉

ཤར་ལྷོར་གོ་ལས་བ་ལང་གི་ག།

Shar Lhor.Go Le.Ba Lang.Gi Sha.

夏洛 果列 巴浪 格夏

東南“國”化黃牛肉

ལྷོ་རུབ་དུ་ཀུ་ལས་ཁྲིའི་ག།

Lho Nub Tu.Ku Le.Khi Yi Sha.

洛奴杜 固列 企依夏

南西“古”化狗肉

རུབ་བྱང་དུ་ད་ལས་སྐང་པོ་ཆེའི་ག།

Nub Jang Du.Da Le.Lang Po.Che Yi Sha.

奴姜都 達列 浪玻 切依夏

西北“達”化大象肉

བྱང་ཤར་དུ་ཉ་ལས་ཉའི་ག།

Jang Shar Du.Ha Le.Ta Yi Sha.

姜夏都 哈列 達依夏

北東“哈”化馬肉

དེ་རྣམས་སླར་ཡང་ཡི་གེ་དེ་དག་གིས་མཚན་པའོ།

De Nam.Lar Yang.Yi Ge.De Dag Gi.Tsen Pa Wo.

喋南 拉樣 依給 喋達格 千巴喔

全部再觀種子字莊嚴

རང་གི་སྐྱ་བུ་ག་གཡོན་པ་ནས་རླུང་རྩྱུ་གི་དབྱིབས་ཅན་འཕྲོས།

Rang Gi.Na Bug.Yon Pa Ne.Lung Hung Gi.Yib Chen Troe.

讓給 那布 雲巴內 隆吽格 依千出

觀自左鼻風起形似吽字

རླུང་གི་དབྱིལ་འཁོར་ལ་ཕོག།

Lung Gi.Kyil Khor.La Phog.

隆給 吉扣 拉玻

觸動風輪

བ་དན་བསྐྱོད་པས་རླུང་གཡོས།

Ba Den.Kyoe Pe.Lung Yoe.

巴登 覺貝 隆約

風幡搖起風

མི་སྤར་ཐོད་པ་རྩོམ།

May Bar.Thoe Pa Droe.

美巴 特巴著

火燃天靈蓋升溫

ཇེ་མ་མཁམ་ཁོ་ལ།

Ze Nam Khol.

澤南扣

聖物煮沸

ཉེས་པའི་སྐྱོན་མཁམ་ཕྱིར་ལུང།

Nye Pe.Kyon Nam.Chir Lue.

內貝 娟南 契呂

有垢物外流

དེའི་སྤྱིང་དུ་ཨོཾ་ཧཱུྃ་རྗེ་ལས་འོད་ཟེར་འབྲོམ།

De Yi.Teng Du.Om Ah Hung Le.Wod Zer Troe.

喋依 登都 喻阿吽列 哦色初

上觀“喻阿吽”發光

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་རྣམས་ཀྱི་ཐུགས་ཀ་ནས་ཡི་ཤེས་ཀྱི་བདུན་རྩི་བཀུག།

De Zhin.Sheg Pa.Nam Kyi.Thug Ka Ne.Ye She Kyi.Due Tsi Kug.

喋辛 些巴 南吉 突嘎尼 耶謝吉 都責固

如來心間邀請智慧甘露

དམ་ཚིག་གི་བདུན་རྩི་དང་གཉིས་སུ་མེད་པར་འབྲེས།

Dham Tsig Gi.Due Tsi Dang.Nyie Su.May Par Dre.

倘契給 都責當 尼蘇 美巴直

溶入三味耶甘露化為無二

ཡི་ཤེས་ཀྱི་བདུན་རྩིའི་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོར་གྱུར།

Ye Shi Kyi.Due Tsii.Gya Tso.Chen Por Gyur.

耶些及 都責 佳措 千玻久

智慧甘露廣大如海

ཨོཾ་ཧཱུྃ་རྗེ།

ལན་གསུམ་བཅོད་པས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ཏེ།

Om Ah Hung.

喻阿吽

念三遍

密咒內供加持

དོན་རྗེ་ཐལ་མོ་ཁ་ཉེ་བ་པདྨའི་སྤྱོད་ཀྱིས་བསྐབ་པའི་རྒྱ་དང་བཅས་འབྲུལ་བ་ནི།

大開金剛合掌手印用蓮花食器印供養

ན་མོ། ཐབས་དང་ཤེས་རབ་གཉིས་སུ་མིང་པའི་ཚོགས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་རྒྱ་ཚེན་པོ་འདི།

Na Mo.Thap Dang.She Rab.Nyie Su.May Pe.Tsog Kyi.Khor Lo.Gya Chen.Po Di.

南摩 塔當 謝拉 尼蘇 美貝 措及 扣洛 佳淺 玻地

頂禮 此方便及智慧無二的廣大薈供輪

རང་བཞིན་གྱི་རྣམ་པར་དག་པ་སྤྱི་བ་མིང་པ།

Rang Zhin Gyi.Nam Par.Dag Pa.Kye Wa.May Pa.

讓辛及 南巴 達巴 傑哇 美巴

本性清淨 無生

ངོ་བོ་རྣམ་པར་དག་པ་ཡུ་ལི་ཀུ་ལི།

Ngo Wo.Nam Par.Dag Pa.Ah Li.Ka Li.

哦喔 南巴 達巴 阿里 嘎里

體性清淨阿哩嘎哩

མཚན་ཉིད་རྣམ་པར་དག་པ་ཤ་ལུ་བདུད་ཚི་ལུས་

Tsen Nyie.Nam Par.Dag Pa.Sha Nga.Due Tsi Nge.

層尼 南巴 達巴 夏雅 都責恩

性相清淨五肉五甘露

རྒྱས་བཏབ་པ་འདི་བསྔོ་ཞིང་འབྲུལ་བའི་གནས་སུ་གྱུར་པ་ནི།

Gye Tab.Pa Di.Ngo Zhing.Bul We.Ne Su.Gyur Pa Ni.

傑塔 巴地 哦辛 布威 內蘇 覺巴尼

供養及迴向

བྱིན་རྒྱལས་ཀྱི་ཙ་བ་བཀའ་བརྒྱུད་སྤྱི་རྣམས་ཀྱི་ཞལ་དུ་ལྷ་ཉི།

Jin La Kyi.Tsa Wa.Ka Gyue.La Ma.Nam Kyi.Zhal Du.Kha Hi.

今拉及 札哇 噶舉 喇嘛 南及 俠都 卡嘿

供養加持之根本噶舉上師聖眾

དངོས་གྲུབ་གྱི་ཙུ་བ་ཡི་དམ་ལྷ་ཚོགས་རྣམས་གྱི་ཞལ་དུ་ལྷ་རྟེན།

Ngoe Drub Kyi.Tsa Wa.Yi Dam.Lha Tsog.Nam Kyi.Zhal Du.Kha Hi.

哦竹及 札哇 依當 拉措 南及 俠都 卡嘿

供養成就之根本本尊聖眾

ཐྱིན་ལས་གྱི་ཙུ་བ་ཚོས་སྐྱོང་སྤང་མ་རྣམས་གྱི་ཞལ་དུ་ལྷ་རྟེན།

Trin Ley Kyi.Tsa Wa.Choe Kyong.Sung Ma.Nam Kyi.Zhal Du.Kha Hi.

津列及 札哇 卻窘 松瑪 南及 俠都 卡嘿

供養成就之根本本尊聖眾

པ་ལྷུ་ཨ་མི་ཏ་ལྷ་རྟེན།

Pen Tsa.Ah Mir.Ta La.Kha Hi.

便札 阿米 達拉 卡嘿

供養五甘露 供養薈供輪

ག་ཏུ་ཙ་ག་ལྷ་རྟེན།

Ga Na.Tsag Ta La.Kha Hi.

噶那 札達拉 卡嘿

念三遍

ཞེས་ལན་གསུམ་སྟོན་དུ་འགྲོ་བས།

ཧྱཱེ།

བཞེངས་ཤིག་སྐྱེ་མ་རྣམས་བཞེངས་ཤིག།

Hung. Zheng Shig.La Ma.Nam Zheng Shig.

吽 新希 喇嘛 南新息

吽 邀請諸上師邀請

།བཀའ་བརྒྱུད་སྐྱེ་མ་སྐྱེ་བསྐྱོད་འཚལ།

Ka Gyu.La Ma.Ku Kyoe Tsal.

噶舉 喇嘛 固就擦

噶舉上師請應供

།རིག་འཛོལ་མཁའ་འགྲོ་འབུམ་གྱི་དབུས།

Rig Zin.Kha Dro.Bum Gyi Wu.

利進 卡著 榜寄烏

十方明持空行間

།འདིར་གཤེགས་ཚོགས་གྱི་མཚོད་པ་བཞེས།

Dir Shek.Tsog Kyi.Cho Par Zhe.

滴些 措及 卻巴些

降此納受大薈供

།བཞེངས་ཤིག་ཡི་དམ་རྣམས་བཞེངས་ཤིག།

Zheng Shig.Yi Dam.Nam Zheng Shig.

新希 依當 南新息

邀請諸本尊邀請

།དོན་ལག་མོ་སྐྱེ་བསྐྱོད་འཚལ།

Dor Je.Phag Mo.Ku Kyoe Tsal.

多傑 帕莫 固就擦

金剛亥母請應供

ལོ་རྒྱུན་གནས་ནས་གཤེགས་སུ་གསོལ།

Wu Gyen.Ne Ne.Shek Su Sol.

烏金 內內 謝蘇索

吾金淨土請應供

འདིར་གཤེགས་ཚོགས་གྱི་མཚོན་པ་བཞེས།

Dir Shek.Tsog Kyi.Choe Par Zhe.

滴謝 措及 卻巴些

降此納受大薈供

བཞེངས་ཤིག་ཚོས་སྐྱོང་རྣམས་བཞེངས་ཤིག།

Zheng Shig.Choe Kyong.Nam Zheng Shig.

新希 卻窘 南新息

邀請諸護法邀請

དཔལ་ལུན་མགོན་པོ་སྐུ་བསྐྱེད་འཚལ།

Pal Den.Gon Po.Ku Kyoe Tsal.

巴登 貢玻 固就擦

威德怙主請應供

ཡེ་ཤེས་མཁའ་འགྲོ་འབྲུམ་གྱི་དབུས།

Ye Shie.Kha Dro.Bum Gyi Wu.

耶些 卡著 榜寄烏

十方智慧空行間

འདིར་གཤེགས་ཚོགས་གྱི་མཚོན་པ་བཞེས།

Dir Shek.Tsog Kyi.Choe Par Zhe.

滴謝 措及 卻巴些

降此納受大薈供

བཞེངས་ཤིག་ཚོས་སྐྱོང་རྣམས་བཞེངས་ཤིག།

Zheng Shig.Choe Kyong.Nam Zheng Shig.

新希 卻窘 南新息

邀請諸護法邀請

སྲས་མཚོག་ནག་པོ་སྐུ་བསྐྱེད་འཚལ།།

Se Chog.Nag Po.Ku Kyoe Tsal.

謝卻 納玻 固就擦

大黑聖主請應供

ལས་གྱི་མཁའ་འགྲོ་འབྲུམ་གྱི་དབུས།

Le Kyi.Kha Dro.Bum Gyi Wu.

列及 卡著 榜寄烏

十萬事業空行間

འདིར་གཤེགས་ཚོགས་གྱི་མཚོན་པ་བཞེས།

Dir Shek.Tsog Kyi.Choe Par Zhe.

滴謝 措及 卻巴些

降此納受大薈供

བཞེངས་ཤིག་ཚོས་སྐྱོང་རྣམས་བཞེངས་ཤིག།

Zheng Shig.Choe Kyong.Nam Zheng Shig.

新希 卻窘 南新息

邀請諸護法邀請

འཇིག་རྟེན་མགོན་པོ་སྐུ་བསྐྱེད་འཚལ།

Jig Ten.Gon Po.Ku Kyoe Tsal.

級登 貢玻 固就擦

世間怙主請應供

འཇིག་རྟེན་མཁའ་འགྲོ་འབྲུམ་གྱི་དབུས།

Jig Ten.Kha Dro.Bum Gyi Wu.

級登 卡著 榜寄烏

十方世間空行間

འདིར་གཤེགས་ཚོགས་གྱི་མཚོན་པ་བཞེས།

Dir Shek.Tsog Kyi.Choe Par Zhe.

滴謝 措及 卻巴些

降此納受大薈供

།བཞེངས་ཤིག་ཚོས་སྐྱོང་རྣམས་བཞེངས་ཤིག།
Zheng Shig.Choe Kyong.Nam Zheng Shig.
新希 卻窘 南新息
 邀請諸護法邀請

།དམ་ཅན་རྒྱ་མཚོ་སྐྱབས་སྐྱོད་འཚལ།
Dham Chen.Gya Tso.Ku Kyoe Tsal.
當淺 佳措 固就擦
 邀請誓言護法海

།བཀའ་སྡོད་མཁའ་འགྲོ་འབུམ་གྱི་དབུས།
Ka Doe.Kha Dro.Bum Gyi Wu.
嘎朵 卡著 榜寄烏
 十方守誓空行間

།འདིར་གཤེགས་ཚོགས་ཀྱི་མཚོད་པ་བཞེས།
Dir Shek.Tsog Kyi.Choe Par Zhe.
滴謝 措及 卻巴些
 降此納受大薈供

།བཞེངས་ཤིག་ཞིང་སྐྱོང་རྣམས་བཞེངས་ཤིག།
Zheng Shig.Zhing Kyong.Nam Zheng Shig.
新希 辛窘 南新息
 邀請諸淨土護法

།ག་ཡ་རྩ་རྒྱ་བསྐྱོད་འཚལ།
Ga Ya.Dha Ra.Ku Kyoe Tsal.
嘎雅 達那 固就擦
嘎雅達拉請應供

།ཕོ་བྱང་མཁའ་སྐྱོད་ལྷ་རི་ནས།
Pho Drang.Kha Chue.Tsa Ri Ne.
玻章 卡卻 札行內
 “扎日”空行母淨土

།བདུད་མགོན་སིང་གདོང་ཡབ་ཡུམ་ལ།
Doe Gon.Seng Dong.Yab Yum La.
杜貢 辛東 雅永拉
 魔主獅面父母尊

།ནག་པོ་སྟོང་དང་ཤ་བ་ཟ་འབུམ།
Nag Po.Tong Dang.Sha Za Bum.
那玻 東當 夏薩榜
 食肉十萬千黑怒

།མ་མོ་བྱེ་བའི་ཚོགས་ཀྱིས་བསྐྱོར།
Ma Mo.Je Wei.Tsog Kyie Kor.
瑪莫 傑威 措及科
 天母百萬眾圍繞

།འདིར་གཤེགས་ཚོགས་ཀྱི་མཚོད་པ་བཞེས།
Dir Shek.Tsog Kyi.Choe Par Zhe.
滴謝 措及 卻巴些
 降此納受大薈供

།གནས་ཁང་འདི་ལ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།
Ne Khang.Di La.Jin Gyie Lob.
內岡 地拉 今寄洛
 降此宮殿祈加持

།ཚོགས་གཏོར་འདི་ལ་བརྟུང་ཅིག་ཕོབ།
Tsog Tor.Di La.Chui Chig Phop.
措多 地拉 去即玻
 清淨加持此薈供

།འདིར་ཚོགས་རྣལ་འབྱོར་ཐམས་ཅད་ལ།
Dir Tsog.Nal Jor.Tham Che La.
滴措 那覺 湯傑拉
 此聚諸修士瑜伽

མཚོག་དང་ཐུན་མོང་དངོས་གྲུབ་སྟོལ།

Chog Dang.Thun Mong.Ngoe Drub Tsol.

卻當 通孟 哦竹佐

請賜無上二成就

ཨོཾ་བཏུ་ཇཱ་ཨ་ཧྲ་ཡེ་ས་པ་རི་ལྷ་རྒྱལ་ཏཱ་ལྷ་ལྷོ་ལྷོ།

Om.Bed Jar.Ah Tsar Ya.Sa Pa Ri.Wa Ra.Ga Na.Tsag Tra.Pu Za.Kha Hi.

喻 班雜 阿札雅 薩巴哩 哇拉 噶拿 雜札 布渣 卡嘿

ཨོཾ་བཏུ་བེ་རེ་ཙ་ལྷོ་ཡེ་ཧཱ་རི་ལྷ་རྒྱལ་ཏཱ་ལྷ་ལྷོ་ལྷོ།

Om.Bed Jar.Be Ro.Tsa Ni Ye.Ha Ri.Ni Sa.Sa Pa Ri.Wa Ra.Ga Na.Tsag Tra.Pu Za.Kha Hi.

喻 班雜 貝羅 雜尼耶 哈哩 尼薩 薩巴哩 哇拉 噶拿 雜札 布渣 卡嘿

ཨོཾ་ཤེ་རི་ཇཱ་ཨ་ཧྲ་ཡེ་ས་པ་རི་ལྷ་རྒྱལ་ཏཱ་ལྷ་ལྷོ་ལྷོ།

Om.She Ri.Ja Na.Na Tha.Ja Na.Da Ki Ni.Sa Pa Ri.Wa Ra.Ga Na.Tsag Tra.Pu Za.Kha Hi.

喻 息利 加拿 拿塔 加拿 達給尼 薩巴哩 哇拉 噶拿 雜札 布渣 卡嘿

ཨོཾ་ཀམ་རྒྱ་ཐཱ་ཀམ་རྒྱ་ཏཱ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ།

Om.Ka Ma.Na Tha.Ka Ma.Da Ki Ni. Sa Pa Ri.Wa Ra.Ga Na.Tsag Tra.Pu Za.Kha Hi.

喻 噶瑪 拿塔 噶瑪 達給尼 薩巴哩 哇拉 噶拿 雜札 布渣 卡嘿

ཨོཾ་ལོ་ཀཱ་ཏཱ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ།

Om.Lo Ka.Na Tha.Lo Ka.Da Ki Ni.Sa Pa Ri.Wa Ra.Ga Na.Tsag Tra.Pu Za.Kha Hi.

喻 羅嘎 拿塔 羅嘎 達給尼 薩巴哩 哇拉 噶拿 渣札 布渣 卡嘿

ཨོཾ་ས་མ་ཡཱ་ཏཱ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ།

Om.Sa Ma Ya.Na Tha.Sa Ma Ya.Da Ki Ni.Sa Pa Ri.Wa Ra.Ga Na.Tsag Tra.Pu Za.Kha Hi.

喻 薩瑪雅 拿塔 薩瑪雅 達給尼 薩巴哩 哇拉 噶拿 雜札 布渣 卡嘿

ཨོཾ་མ་རྒྱ་ལ་སིང་རྒྱ་ལ་པ་རི་ལྷ་ར་ག་ཏ་ཅ་ག་པུ་ཇ་ཁྲ་ཉི།

Om.Ma Ha Ka La.Sing Ha.Mu Kha.Sa Pa Ri.Wa Ra.Ga Na.Tsag Tra.Pu Za.Kha Hi.
嗡 瑪哈嘎拉 辛哈 木卡 薩巴哩 哇拉 噶拿 雜札 布渣 卡嘿

ཞེས་བརྗོད་ཅིང་རོལ་མོ་གྲ།

奏樂

དེ་ནས་དངོས་གྲུབ་སྒྲུང་བ་ནི། མདུན་བསྐྱེད་གྱི་གཙོ་བོའི་ན་བཟའི་སྲུང་རྣམས་ནས་རིན་པོ་ཆེ་སྣ་ཚོ་གསུམ་པའི་ཆར་དང་།

瑪哈嘎拉成就頌 前觀本尊裝飾衣物處降各種珠寶

གཞན་ཡང་གནས་གསུམ་ནས་ཅི་འདོད་པའི་དངོས་གྲུབ་སྣ་གཟུགས། སླིང་པོ། ཡུལ་མཚན་གྱི་རྣམ་པ་སོགས་འཕྲོས་ནས་རང་ཉིད་ལ་ཐེམ་པར་དམིགས་ལ།

從三處放出表成就之相 色身 咒語 法器融入自身祈賜成就

ཧཱུྃ། ཚོས་གྱི་དབྱིངས་གྱི་དགྱིལ་འཁོར་ནས།

ལམ་ཤེས་མགོན་པོ་འཁོར་དང་བཅས།

Hung. Choe Kyi.Ying Kyi.Kyil Khor Ne.

Ye She.Gon Po.Khor Dang Che.

吽 秋記 英記 金扣涅

耶謝 貢波 擴檔即

吽 在那法界壇城中

智慧怙主尊眷屬

འདིར་གཤེགས་བདག་ལ་དགོངས་ནས་ཀྱང་།

ཁྱིན་གྱིས་རྒྱབས་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Dir Shek.Dak La.Gong Ne Kyang.

Jin Gyie.Lab Par.Zed Du Sol.

迪薛 達拉 貢涅江

欽即 拉巴 責杜梭

迎請此地護念我

祈禱恩賜妙加持

ཁ་མ་མཁའི་དབྱིངས་གྱི་དགྱིལ་འཁོར་ནས།

སྲས་མཚོག་ནག་པོ་འཛིགས་པའི་གཟུགས།

Ma Khai.Ying Chi.Kyil Khor Ne.

Se Chok.Nak Po.Jik Pai Zuk.

瑪喀 英切 金扣涅

色秋 那波 吉貝素

在那虛空壇城中

黑袍勝兒怒威相

འདིར་གཤེགས་བདག་ལ་དགོངས་ནས་ཀྱང་།

ཁྱིན་གྱིས་རྒྱབས་པར་མཛད་དུ་གསོལ།

Dir Shek.Dak La.Gong Ne Kyang.

Jin Gyie.Lab Par.Zed Du Sol.

迪薛 達拉 貢涅江

欽即 拉帕 責度梭

迎請此地護念我

祈禱恩賜妙加持

རི་རབ་མཚོག་གི་སྤྲོད་ཤེད་ནས།

Ri Rab.Chok Gi.Teng Shed Ne.

熱拉 秋給 定些涅

在那須彌大山頂

འཇིག་རྟེན་མགོན་པོ་གཟི་བུ་ཅན།

Jik Ten.Gon Po.Zi Jid Chen.

吉殿 貢波 司吉淺

世間怙主威嚴具

འདིར་གཤེགས་བདག་ལ་དགོངས་ནས་ཀྱང་།

Dir Shek.Dak La.Gong Ne Kyang.

迪薛 達拉 貢涅江

迎請此地護念我

བྱིན་གྱིས་རྒྱབས་པར་མཇུག་དུ་གསོལ།

Jin Gyie.Lab Par.Zed Du Sol.

欽即 拉帕 貢度梭

祈禱恩賜妙加持

མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་བདུད་གྱིད་ཕུང་།

Thong Wa.Tsam Gyie.Dud Kyi Pung.

通哇 贊即 杜記噴

魔鬼見尊恕嚴容

ཀུན་ནས་སྐྱབ་པར་བྱེད་པ་ཡི།

Kun Ne.Trak Par.Jed Pa Yi.

貢涅 扎帕 傑巴依

畏懼一切惡魔眾

མ་རྒྱལ་ཁྱོད་གྱི་ཞལ།

Ma Ha.Ka La.Khyod Kyi Zhal.

瑪哈 嘎拉 確記夏

瑪哈嘎拉汝之容

བདག་ལ་དེ་རིང་བསྟན་དུ་གསོལ།

Dak La.De Ring.Ten Du Sol.

達拉 喋令 殿度梭

祈禱現顯在此刻

ལས་བཞི་གྲུབ་པ་ཆེན་པོ་བརྒྱད།

Le Zhi.Drub Pa.Chen Po Gyed.

雷息 竹巴 淺波機

四業八種大修持

སྐྱད་ཅིག་ཡུད་གྱིས་འགྲུབ་བྱེད་པ།

Ked Chik.Yud Kyie.Drub Jed Pa.

給機 優記 竹傑巴

剎那成就方便法

སྔགས་གྱི་དངོས་གྲུབ་ཆེན་པོ་དེའང་།

Ngak Kyi.Ngoe Drub.Chen Po.De Wang.

阿記 約竹 淺波 喋旺

大力密咒之成就

བདག་ལ་དེ་རིང་སྟུལ་དུ་གསོལ།

Dak La.De Ring.Tsal Du Sol.

達拉 喋令 咱度梭

祈禱恩賜在此刻

བྱམས་པའི་ཐུགས་གྱིས་བདག་ལ་དགོངས།

Jam Pai.Thuk Kyie.Dak La Gong.

姜貝 突界 達拉貢

大悲心意護念我

བརྗེ་བའི་སྐུན་གྱིས་བདག་ལ་གཟིགས།

Tse Wai.Chen Gyie.Dak La Zhik.

徹威 淺即 達拉息

大慈雙目視著我

ལུང་བསྟན་རྗེས་སུ་གནང་བ་ཡི།།

Lung Ten.Je Su.Nang Wa Yi.
隆殿 傑速 囊哇依
大恩隨賜授記我

འགའ་སྐུལ་བདག་ལ་གནང་དུ་གསོལ།།

Ka Tsal.Dak La.Nang Du Sol.
嘎查 達拉 南度梭
祈禱賜予在此刻

མདུན་བསྐྱེད་ལྷ་མེད་གནས་གསུམ་གྱི་འོད་ཟེར་གསུམ་གྱི་ཚོགས་སློབ་པའི་ཕྱོམ་ནས་རེ་མ་ཉི་མཆེད་གསུམ་གྱི་ཚོགས་སློབ་ནས་
前方觀吉祥天母三處放三色光變現哩瑪地三尊

སྲིད་པ་གསུམ་གྱི་བརྟན་ཐམས་ཅད་བསྟུས་ནས་རང་ལ་བསྟུམས་པར་བསམ་ལ།
收集三有間一切精髓融入自身

ཇོ། མ་གཅིག་སློན་མཚམས་མཛད་སྐུ་ཡི།

Jo. Ma Chik.Min Tsam.Zed Pu Yi.
覺 瑪吉 米藏 責布依
覺 尊母額頭眉髻處

འོད་ཟེར་གྱི་ནི་བ་ལས།

Wod Zer.Gyi Ni.Dra Wa Le.
哦瑟 吉尼 札哇雷
放光光如網四射

ལྷ་ཡི་སྐུལ་པ་གངས་མེད་འབྱེད།

Ku Yi.Trul Pa.Drang Med Gyed.
古依 出巴 章美吉
變現無數身化身

དཔལ་ལྷན་ལྷ་མོ་རེ་མ་ཇ།

Pal Den.Lha Mo.Re Ma Za.
跑殿 拉摩 哩瑪雜
吉祥天母哩瑪雜

ཕྱོགས་བཅུ་ནམ་མཁའི་བདུད་བཅོམ་ནས།

Chok Chu.Na Khi.Dud Chom Ne.
秋究 南喀 杜炯涅
降伏十方虛空魔

ལྷ་ཡི་དངོས་གྲུབ་སྐུལ་དུ་གསོལ།

Ku Yi.Ngoe Drub.Tsal Du Sol.
固依 約竹 擦杜梭
祈禱恩賜身成就

མ་གཅིག་ལྷགས་གྱི་དབང་པོ་ཡི།

Ma Chik.Jak Kyi.Wang Po Yi.
瑪吉 佳記 旺波依
尊母喉間舌根處

འོད་ཟེར་གྱི་ནི་བ་ལས།

Wod Zer.Gyie Ni.Dral Wa Le.
哦瑟 吉尼 札哇雷
放光光如網四射

།གསུང་གི་ཡི་སྐྱལ་པ་གྲངས་མེད་འགྱེད།

Sung Gi.Trul Pa.Drang Med Gyed.
宋給 出巴 章美吉
變現無數語化身

།དཔལ་ལྷན་ལྷ་མོ་རི་མ་ཏུ།

Pal Den.Lha Mo.Re Ma Zu.
跑殿 拉摩 哩瑪祖
吉祥天母哩瑪祖

།ཕྱོགས་བཅུ་ནམ་མཁའི་བདུད་བཅོམ་ནས།

Chok Chu.Na Khai.Dud Chom Ne.
秋究 南喀 杜炯涅
降伏十方虛空魔

།གསུང་གི་དངོས་གྲུབ་སྐྱལ་དུ་གསོལ།

Sung Gi.Ngoe Drub.Tsal Du Sol.
宋給 約竹 擦杜梭
祈禱恩賜語成就

།མ་གཅིག་ཐུགས་གྱི་དཔལ་བེའུ་ཡི།

Ma Chik.Thuk Kyi.Pal Bei Yi.
瑪吉 托記 帕啤依
尊母心間聖意處

།འོད་ཟེར་གྱི་ནི་བ་ལས།

Wod Zer.Gyi Ni.Dral Wa Le.
哦瑟 吉尼 札哇雷
放光光如網四射

།ཐུགས་གྱི་སྐྱལ་པ་གྲངས་མེད་འགྱེད།

Thuk Kyi.Trul Pa.Drang Med Gyed.
託記 出巴 章美吉
變現無數意化身

།དཔལ་ལྷན་ལྷ་མོ་རི་མ་ཏི།

Pal Den.Lha Mo.Re Ma Ti.
巴殿 拉摩 哩瑪帝
吉祥天母哩瑪帝

།ཕྱོགས་བཅུ་ནམ་མཁའི་བདུད་བཅོམ་ནས།

Chok Chu.Na Khai.Dud Chom Ne.
秋究 南喀 杜炯涅
降伏十方虛空魔

།ཐུགས་གྱི་དངོས་གྲུབ་སྐྱལ་དུ་གསོལ།

Thuk Kyi.Ngoe Drub.Tsal Du Sol.
託記 約竹 擦杜梭
祈禱恩賜語成就

།ཨོ་བཏྌ་མ་རྒྱ་ལ་རི་མ་ཏི་སྐྱེ་པ་ལ་རྩྱུ།

Om.Bed Jar.Ma Ha Ka La.Re Ma Ti.Sa Wa.Si Dhi.Phal La Hung.Si Dhi.Sa Ma Ya Hung.Ah Hung.
喻 班雜 瑪哈嘎拉 熱瑪第 薩哇 希地 帕拉吽 希地 薩瑪雅吽 啊吽

།སྐྱེ་ས་མ་ལ་རྩྱུ་ལྷུ་རྩྱུ།

ལས་ལྗོངས།
事業金剛

གཟིགས་ཤིག་མཛོས་ལྷན་དམ་པའི་ཚོས།
Zig Shig.Ze Den.Dham Pei Choe.
誰息 澤登 當貝卻
 看那極妙聖正法

འདི་ལ་ཐེ་ཚོམ་གྲུ་མི་རུང།
Di La.Te Tsom.Ja Mi Rung.
地拉 鐵寸 洽密容
 不可疑慮和否定

འབྲམ་ཟེ་བྱི་དང་གདོལ་པ་ཕག།
Dram Ze.Khyi Dang.Dhol Pa Phag.
狀澤 其當 多巴帕
 梵志狗屠尸豬等

འར་བཞིན་གཅིག་ཏུ་དགོངས་ཏེ་རོལ།
Rang Zhing.Chig Tu.Gong Te Rol.
讓辛 即都 貢喋若
 本性皆一請享用

སློབ་དཔོན་གྱིས།
 上師回應 納蓄供

བདེ་བར་གཤེགས་པ་ཚོས་ཀྱི་སྐྱ།
De War.Shek Pa.Choe Kyi Ku.
喋哇 謝巴 卻及固
 如來佛陀之法身

འདོད་ཆགས་དྲི་མ་དང་བྲལ་བ།
Doe Chag.Dri Ma.Dang Dral Wa.
朵洽 直瑪 當扎哇
 遠離貪欲污垢染

འགཟུང་དང་འཇོན་པ་རྣམ་པར་སྤངས།
Zung Dang.Zin Pa.Nam Par Pang.
中當 進巴 南巴伴
 斷除能除及所取

དེ་བཞིན་ཉིད་ལ་བདག་ཕྱག་འཚལ།
De Zhin.Nyie La.Dag Chag Tsal.
喋信 尼那 達洽擦
 真如本性我頂禮

ལྷག་མ་ནི།
 殘供

ཐོད་པའི་སྣོད་ཡངས་ཤིང་རྒྱ་ཆེ་བའི་ནང་དུ་བཟའ་བཏུང་སྣོ་ཚོགས་ཀྱི།
Thoe Pei.Noë Yang Shing.Gya Che We.Nang Du.Za Tung.Na Tsog Kyi.
特貝 虐楊新 佳傑威 浪都 渣東 那措及
 廣大的天靈蓋器中獻新舊

ཕུད་ལྷག་བཤལ་རྒྱའི་གཏོར་མ་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་པར་གྱུར།
Phue Lhag.Shal Chui.Tor Ma.Sam Gyi.Mi Khyab.Par Gyur.
布拉 夏秋 托瑪 桑寄 密洽 巴久
 剩餘瀉水各飲食朵瑪無量無比

ཨོཾ་སར་ལུ་ལྷོ་བའི་ཏ་རྟམ་སི་སྣ་རྒྱ།

Om.Sar Wa.Wu Tsi Tra.Ba Lim Ta.Bak Cha Si.So Ha.

喻 薩哇 烏自扎 巴令達 巴洽希 梭哈

ལས་ཀྱི་མཁའ་འགོ།

Le Kyi.Kha Dro.

列及 卡著

事業空行母

འཇིག་རྟེན་མཁའ་འགོ།

Jig Ten.Kha Dro.

級殿 卡著

世間空行母

ཤ་བ་མཁའ་འགོ།

Sha Za.Kha Dro.

夏札 卡著

食肉空行母

མཁའ་འགོ་པོ་ཉེ་ཚོགས་རྣམས་ལ་འབུལ་ལོ།

Kha Dro.Pho Nyai.Tsog Nam La.Bul Lo.

卡著 坡內 措南拉 布洛

供養空行使者眾享用獻新舊

ཕུད་ལྷག་བཤལ་རྒྱུ་ལོ་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ཤིང་ཚིམ་པར་མཛད་ལ།།

Phue Lhag.Shal Chui.Tor Ma Di.Zhe Shing.Tsim Par Zed La.

布拉 夏曲 托瑪地 些辛 層巴責拉

剩餘澗水 朵瑪飽滿

བསྟན་པ་བསྟང་བ་དང་།

Ten Pa.Sung Wa Dang.

登巴 松哇當

願行護持正法

རྣམ་འགྲོར་པ་སྟོང་བ་དང་།

Nal Jor Pa.Kyong Wa Dang.

那覺巴 窘哇當

保護修士

དབྱ་བགོགས་འདུལ་བའི་ཕྱིན་ལས་མཛད་ཅིག།

Dra Geg.Dul We.Trin Ley.Zed Chig.

扎給 都威 津列 責即

降伏魔敵

ཚོགས་ལྷག་ཕྱི་རོལ་རྒྱ་དོར།

奏樂供朵瑪

མཚོད་པ་བྱིན་རྒྱལ་སྐུ་ལོ།

加持供品 獻廣略所能的供養

ཨོྲྀཎྟག་གི་རྒྱ་མཚོ་མེ་ཏོག་ལུ་བླ་ལྷ།

Om.Chrag Gi.Gya Tso.Me Tok.Wu Pak Cha.
喻 查及 佳措 美托 烏巴洽
喻 血海吾巴拉花朵

ཚིལ་ཚེན་བསྐྱེགས་དང་མར་ནག་ཚེན་པེའི་མེ།

Tsil Chen.Sek Dang.Mar Nag.Chen Poi Me.
契千 些當 瑪納 千波美
人脂熏煙燃黑燈

ཐལ་ཚེན་ཐག་ཞག་བདུད་རྩི་ཤ་ཚེན་ངལ།

Thal Chen.Trag Zhak.Due Tsi.Sha Chen Nga.
塔千 查夏 多賁 夏千雅
尸灰血脂甘露肉

དུར་ཐྲོད་སྒྲ་ཡིས་ཕྱོགས་རྣམས་བཀའ་སྟེ་འབུལ།

Dur Troe.Dra Yie.Tshog Nam.Kang Te Bul.
都初 扎依 求南 岡喋布
尸林吼聲滿空供

ཨོྲྀ་ཤེ་རི་བེད་ཇར་མ་ཧ་ཀ་ལ་ཤེ་བི་ས་པ་རི་ལྷ་ར་བེད།

Om.She Ri.Bed Jar.Ma Ha Ka La.De Vi.Sa Pa Ri.Wa Ra.Bed Jar.
喻 希利 班雜 瑪哈嘎拉 諜威 薩巴日 哇拉 班雜

ཨ་རྒྱ་པདྨ་པུ་པེ་དུ་པེ་ལོ་ཀེ་གེ་དེ་ལྷ་ཤེ་ལྷ་ཤེ།

Ar Gam.Pad Yam.Pu Pe.Du Pe.Alo Ke.Gen De.Ni We De.Shab Da.
阿貢 巴當 布貝 都貝 阿洛給 根諜涅 威諜 夏達

ཏཱ་ཏི་ཏ་ས་པུ་ཙ་མེ་ག་ས་མུ་དཱ་ས་ཕ་ལ་ཏཱ་ཏི་ཏ་ས་མ་ཡེ་ཨ་ཧུང་།

Tra Ti Tsa.Pu Za.Me Ga.Sa Mu Dra.Sa Pha.Ra Na.Sa Ma Ye.Ah Hung.
札滴雜 布札 咪嘎 薩木札 薩帕 拉拿 薩瑪耶 阿吽

ཨུང་། ཏཱ་ཀི་ཇེ་བ་བུམ་གཡིས་རབ་བཏུད་ཅིང་།

Hung. Da Ki.Je Wa.Bum Gyie.Rab Tue Ching.
吽 達格 傑哇 榜及 那都進
吽 百萬空行禮敬怙主尊

འབཅོམ་ལྷན་རྗེ་རྗེ་བདེ་མས་ཡང་དག་འབྱུང།

Chom Den.Dor Je.De May.Yang Dag Khyoe.
充登 多傑 喋美 楊達曲
薄伽金剛樂母雙運抱

འབདེ་ཚེན་ལྷུན་གུབ་མི་ཕྱིད་གོ་འཕང་བརྟེན།

De Chen.Lhun Drub.Mi Che.Go Phang Nye.
喋千 隆竹 密切 果伴尼
無上任運大樂悉成就

|རྒྱལ་བ་ཀུན་ཡབ་ཁྱེད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།།

|ཞེས་པས་བསྟོད།

Gyal Wa.Kun Yab.Khyoe La.Chag Tsal Lo.

佳哇 棍押 卻拉 洽察洛

頂禮怙主如來之父尊

誦讚

དེ་ནས་ལྷག་ཆད་ལ་སོགས་པ་དང་དམ་ཚིག་གི་ཉེས་ལྷུང་ལགས་ཤིང་བཟོད་པར་གསོལ་བ་ནི།
盈虧和誓言淨治違犯懺悔

ཧཱུྃ།

དོན་དམ་ཚོས་གྱི་དབྱིངས་ལས་མ་གཡོས་ཀྱང་།

|ཐུགས་རྗེའི་ཐབས་གྱིས་སྤྱལ་པའི་སྐྱར་སྟོན་ཅིང་།

Hung. Don Dam.Cho Kyi.Ying Le.Ma Yoe Kyang.

Thug Jei.Thab Kyi.Trul Pe.Kur Ton Ching.

吽 頓倘 卻及 應列 瑪約蔣

突傑 塔及 住貝 固冬進

吽 不離勝義法界性

化現大悲方便身

|སློན་ལམ་དབང་གིས་གདུག་པའི་རྩལ་འཛིན་པ།

|དཔལ་ལྷན་འཁོར་བཅས་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ།

Mon Lam.Wang Gie.Dug Pei.Tsul Zin Pa.

Pal Den.Khor Che.Dag La.Gong Su Sol.

夢浪 旺給 都貝 措曾巴

巴登 扣傑 達拉 貢蘇索

願力自在化忿怒

威德主眷聽吾禱

|ཐོག་མེད་དུས་ནས་མ་ཟིག་དབང་གུར་པས།

|མི་ཤེས་སྒྲིབ་པ་ལེ་ལེའི་དབང་གིས་ནི།

Thog Me.Due Ne.Ma Rig.Wang Gyur Pe.

Mi She.Drib Pa.Le Loi.Wang Gie Ni.

托美 都內 瑪利 旺就貝

密謝 直巴 列洛 旺給尼

無始以來無明故

愚昧障礙懈怠故

|ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པའི་ལམ་ལས་འགལ་བ་རྣམས།

|སྤྱལ་པའི་མཁའ་འགྲོའི་ཚོགས་གྱིས་བཟོད་པར་མཛོད།

Tham Che.Khen Pei.Lam Le.Gal Wa Nam.

Trul Pei.Kha Droi.Tsog Kyi.Zoe Par Zod.

湯傑 堪貝 浪列 噶哇南

朱貝 卡著 措及 佐巴佐

違犯背道一切知

化身空行前懺悔

|ད་ལྟ་བདག་སློ་དམན་པའི་དབང་གུར་ཏེ།

|བསྐྱེད་ཚོགས་ཉིང་འཛིན་ཡན་ལག་མ་ཚང་དང་།

Dha Ta.Dag Lo.Men Pe.Wang Gyur Te.

Kye Zog.Ting Zin.Yen Lag.Ma Tsang Dang.

達他 達洛 孟貝 旺就喋

傑佐 定曾 嚴拉 瑪倉當

此時我意下賤故

觀修禪定不全面

།གསང་སྤྲུགས་གྲངས་ཉུང་ལོག་པར་གྱུར་པ་རྣམས།།
 Sang Ngag.Drang Nyung.Log Par.Gyur Pa Nam.
 桑雅 章隆 洛巴 就巴南
 密咒量少不足者等

།ལས་ཀྱི་མགོན་པོའི་ཚོགས་ཀྱིས་བཟོད་པར་མཛོད།།
 Le Kyi.Gon Poi.Tsog Kyie.Zoe Par Zoe.
 列及 貢玻 措及 作巴佐
 事業怙主前懺悔

།སློག་སྲུམ་སློམ་ལས་ལེ་ལེའི་དབང་གིས་ནི།།
 Go Sum.Nyom Le.Le Loi.Wang Gie Ni.
 果松 用累 列洛 旺給尼
 三門懶散懈怠故

།དམ་རྗེས་མ་ཚང་གཏོར་མའི་ཕུད་ཉམས་དང།།
 Dham Ze.Ma Tsang.Tor Mei.Phue Nyam Dang.
 當澤 瑪倉 多美 布亮當
 聖物不全措供故

།འགལ་དང་ནོར་འཁྲུལ་ཆད་ལྷག་གྱུར་པ་རྣམས།།
 Gal Dang.Nor Trul.Che Lhag.Gyur Pa Nam.
 嘎當 諾醋 傑郎 就巴南
 所有違敵盈虧等

།འཇིག་རྟེན་པོ་ཉེའི་ཚོགས་ཀྱིས་བཟོད་པར་མཛོད།།
 Jig Ten.Pho Nyei.Tsog Kyie.Zoe Par Zoe.
 級登 玻尼 措及 作巴佐
 世間使者前懺悔

།དེལྟར་གསོལ་བའི་སྤྲུགས་རྗེའི་འོད་ཟེར་གྱིས།།
 De Tar.Sol We.Thug Jei.Wo Zer Gyie.
 喋達 索威 突傑 哦色寄
 如是懺悔大悲光

།བདག་གི་ཉེས་པའི་ཚོགས་རྣམས་དག་པ་དང།།
 Dag Gi.Nye Pei.Tsog Nam.Dag Pa Dang.
 達給 尼貝 措南 達巴當
 清淨吾之諸過失

།རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་ཡུན་དུ་བསྐྱུང་བ་དང།།
 Gyal Wei.Ten Pa.Yun Du.Sung Wa Dang.
 佳威 登巴 雲都 松哇當
 永護如來正法教

།དགྲ་བགོགས་འདུལ་བའི་མཐུ་རྩལ་དངོས་གྲུབ་སྣོལ།།
 Dra Geg.Dul Wei.Thu Tsal.Ngoe Drub Tsol.
 扎給 都威 突雜 哦竹作
 請賜降滅魔敵力

།ཉྱེ། ལུང་ནག་དགུ་གྲོང་འབྲིལ་བའི་དགྱིལ་འཁོར་དུ།།
 Jo. Lung Nag.Gu Long.Khyil We.Kyil Khor Du.
 覺 隆納 固隆 起威 格扣都
 覺 九級黑色旋風壇城中

།དཔལ་གྱི་བཀའ་སྲོད་ཉེ་བའི་སླིང་ཉེ་མ།།
 Pal Gyi.Ka Doe.Nye Wei.Nying Nye Ma.
 巴寄 卡朵 內威 令內瑪
 具德守誓護法親娘子

།རྒྱལ་བའི་གདུང་འཚོབ་ཁམས་གསུམ་བདུད་འདུལ་མ།།
 Gyal We.Dung Tsob.Kham Sum.Due Dhul Ma.
 佳威 董作 康松 對都瑪
 承佛使命降伏三界魔

།དབང་ཕུག་ལྷ་མོ་དཔོན་གཡོག་བདག་ལ་དགོངས།།
 Wang Chug.Lha Mo.Pon Yog.Dag La Gong.
 旺促 拉莫 碰約 達拉貢
 自在天母主眷請聆聽

འདད་དཀའ་དེ་རྗེ་དམ་ཚིག་གཏད་གྱི་གཉེར།
 Dha Ka.Dor Je.Dham Tsig.Ten Gyi Nyer.
 達卡 多傑 倘契 登吉涅
 守誓金剛三昧伴終生

ཡོངས་སུ་མི་གཏོང་འདའ་བར་མི་བགྱིད་ཀྱང་།
 Yong Su.Mi Tong.Dha War.Mi Gyie Ching.
 用蘇 密東 達哇 密及進
 恆不舍棄不越諸誓言

ལྷོང་དུ་མ་གུར་གོམས་པའི་ཤུགས་རྒྱུང་བས།
 Long Du.Ma Gyur.Gom Pei.Shug Chung We.
 隆都 瑪就 貢貝 梳充威
 意不集中精進力不夠

ལྷ་བ་འཕངས་དམའ་ཚོས་ཉིད་དོན་མ་རྟོགས།
 Ta Wa.Phang Ma.Choe Nyie.Dhon Ma Tog.
 他哇 伴瑪 卻尼 頓瑪托
 境界低下不悟法性義

སྒོམ་པ་ཡུན་སྤང་ལྷ་མོའི་ཞལ་མ་མཐོང་།
 Gom Pa.Yun Thung.Lha Moi.Zhal Ma Thong.
 貢巴 雲通 拉默 俠瑪通
 觀想短暫不見天母容

སྒྲིང་པོ་གངས་ཉུང་གྲ་ཆག་ཟུར་ཉམས་དང་།
 Nying Po.Drang Lung.Dra Chag.Zur Nyam Dang.
 令玻 章隆 扎洽 淑娘當
 真言數少音句不全面

ཉམས་དང་ཚོགས་འདྲིས་ཉམས་པ་བསྐང་བ་དང་།
 Nyam Dang.Tsog Dre.Nyam Pay.Gang Wa Dang.
 娘當 措直 娘貝 岡哇當
 違誓言者共修失誓言

ཉམས་དང་གཏམ་བྱས་ཁ་འཕྲོ་བསྐྱིས་པ་དང་།
 Nyam Dang.Tam Je.Kha Tro.Se Pa Dang.
 娘當 湯傑 卡作 些巴當
 違者為伍供養混剩餘

ཁས་སྤངས་དམ་བཅས་དུས་ལས་ཡོལ་བ་དང་།
 Khe Lang.Dham Che.Due Le.Yol Wa Dang.
 克浪 倘傑 都列 約哇當
 發誓承諾相離背諾言

འདམ་རྗེས་མ་ཚང་གཏོར་མའི་ཡུད་ཉམས་དང་།
 Dham Ze.Ma Tsang.Tor May.Phue Nyam Dang.
 倘澤 瑪倉 多美 布娘當
 聖物不全朵馬不新鮮

སྐྱུ་བ་ལ་མི་བརྩོན་ལེ་ལོས་གཡེངས་པ་དང་།
 Drub La.Mi Tson.Le Loe.Yeng Wa Dang.
 竹拉 密尊 列洛 英哇當
 修持不精懈怠心散亂

གསལ་བའི་མན་ངག་གཞན་ལ་སྤྲིལ་བ་རྣམས།
 Sang Way.Men Ngag.Zhen La.Pel Wa Nam.
 桑威 孟雅 辛拉 貝哇南
 秘密口訣私轉給他人

རབ་རྟུ་འགྱེད་པའི་སེམས་ཀྱིས་མཐོལ་ལོ་བཤགས།
 Rab Tu.Gyue Pe.Sem Kyi.Thol Lo Shak.
 拉度 居貝 森及 托洛夏
 極度悔恨心情皆懺悔

མཐོལ་ལོ་མཐོལ་ལོ་ཡེ་ཤེས་མ་མོའི་ཚོགས།
 Thol Lo.Thol Lo.Ye Shi.Ma Moi Tsog.
 托洛 托洛 耶些 瑪默措
 坦白發露智慧天母眾

ཁབགས་སོ་ཁབགས་སོ་འཇིག་རྟེན་པོ་ཉ་རྣམས།

Shak So.Shak So.Jig Ten.Pho Nya Nam.

夏索 夏索 級登 玻娘南

懺悔懺悔世間使者眾

ཁྱུགས་རྗེ་ཆེན་པོས་ཚངས་པར་སྐྱེལ་དུ་གསོལ།

Thug Je.Chen Poe.Tsang Par.Tsal Du Sol.

突傑 千坡 倉巴 扎都索

祈禱大慈大悲賜淨化

ཨོ་སམ་མཁལ།

Om.Sa Ma Ya.

喻 薩瑪雅

ཨུ་སམ་མཁལ།

Ah.Sa Ma Ya.

阿 薩瑪雅

ཧཱུྃ་སམ་མཁལ།

Hung.Sa Ma Ya.

吽 薩瑪雅

ཨོ་ཤེ་རི་མ་ཀ་ལ་ཨ་ཀ་ལའི་ཧཱུྃ་ཇོ།

Om.She Ri.Ma Ha Ka La.Yag Sha.Be Ta Li.Hung Za.

喻 息哩 瑪哈嘎拉 雅洽 貝達哩 吽炸

ཨོ་བཅ་ས་རྩ་སམ་མཁལ།

Om.Bed Jar.Sa To.Sa Ma Ya.

喻 班雜 薩陀 薩瑪雅

མ་ནུ་པ་ལ་ལ།

Ma Nu.Pa La Ya.

瑪路 帕拉雅

བཅ་ས་རྩ་རྩེ་ལ་ཧིལུ་བོ་རྩོ་མི་བླ་མ།

Bed Jar.Sa To.Te No Pa.Tig Tha.Dri Dhro.Me Bha Wa.

班雜 薩陀 鐵落帕 體塔 知多 美吧哇

སུ་ཏེ་ཤེ་མི་བླ་མ།

Su To.Kha Yo.Me Bha Wa.

素陀 卡啲 美巴哇

སུ་པོ་ཤེ་མི་བླ་མ།

Su Po.Kha Yo.Me Bha Wa.

素波 卡啲 美巴哇

ཨུ་ནུ་རྟོ་མི་བླ་མ།

Ah Nu.Rak To.Me Bha Wa.

阿努 拿陀 美巴哇

སར་སི་རྩི་མི་བླ་མ་རྩོ།

Sar Wa.Sid Dhi.Mem Tra Ya Tsa.

薩哇 系第 美扎雅噻

སར་གམ་སུ་ཙ་མི།

Sar Wa.Kar Ma.Su Tsa Me.

薩哇 噶瑪 素噻美

ཙེ་ཏམ་ཤེ་རི་ལ་ཀུ་རུ་ཧཱུྃ།

Tsi Tam.She Ri Ya.Ku Ru Hung.

則當 希里雅 庫如吽

ཏ་ཏ་ཏ་ཏོ་ ལྷ་ག་ཐ་ལ། སམ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་བཛྲ་
 Ha Ha Ha Ha Ho. Bha Ga Wan.Sar Wa.Ta Tha Ga Ta.Bed Jar.
 哈哈哈哈哈火 巴噶萬 薩哇 他塔噶他 班雜

མུ་མི་མུ་མུ་བཛྲི་ལྷ་ཐ་མ་ཏུ་ས་མ་ཡ་ས་ཏུ་ཨུཾ།
 Ma Me.Mun Tsa.Bed Jir.Bha Wa.Ma Ha.Sa Ma Ya.Sat To Ah.
 瑪美 悶噶 班最 巴哇 瑪哈 薩瑪雅 薩陀阿

ཚོ་རབས་ཀུན་ནས་རྒྱལ་བས་དབང་བསྐྱར་ཅིང་། Tse Rab.Kun Ne.Gyal We.Wang Kur Ching. 側拉 棍內 佳威 旺固進 恆世得佛聖灌頂	ཚོ་རབས་ཀུན་ཏུ་བསྟན་པ་སྤྱང་མཛད་པའི། Tse Rab.Kun Tu.Ten Pa.Sung Ze Pai. 切拉 棍都 登巴 松澤巴 恆世護持正法教
--	---

|མགོ་ན་པོ་མཐུ་ཆེན་ཚོད་ལ་ཐུག་འཚལ་ལོ།
 Gon Po.Thu Chen.Kyoe La.Chag Tsal Lo.
 貢波 突千 就拉 察洛洛
 大力護法我頂禮

ན་མོ་ཨུ་གི་ནི། Na Mo.Ah Tri Ni. 南摩 阿直尼	ན་མོ་ཡོ་ཏི་ནི། Na Mo.Yo Tri Ni. 南摩 又直尼	ན་མོ་ཏ་གི་ནི། Na Mo.Ta Tri Ni. 南摩 達直尼
--	--	---

ཏཱ་ཐ། Te Ya Tha. 諜雅塔	ཨོཾ་ཧི་ལི་ཧི་ལི། Om.Hi Li.Hi Li. 喻 嘿哩 嘿哩	ཀི་ཏི་ཅི་ཏི། Ki Ti.Tsi Ti. 給迪 資迪	བི་ཏི་པ་ཏ་ཡེ་སྐ་ཏུ། Ni Ti.Pa Ta Ye.So Ha. 尼迪 巴達耶 索哈
----------------------------	--	--	---

ཚོ་རབས་སྤྱི་ནས་ད་ལྟ་པན་ཆད་དུ། Tse Rab.Ngon Ne.Da Ta.Phen Che Du. 側拉 恩列 達他 遍切都 無始往昔至今日	རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་བསྐྱང་བར་དམ་བཅས་པ། Gyal We.Ten Pa.Sung War.Dam Che Pa. 佳威 登巴 松哇 當吉巴 汝以誓願護聖教
--	--

།ད་ལྷ་དེང་འདིར་བསྟན་པ་རྒྱས་པ་དང་།

Da Ta.Deng Dir.Ten Pa.Gye Pa Dang.
達他 登滴 登巴 傑巴當
此時此地教興揚

།བདག་ཅག་རྣམ་འབྱོར་འཁོར་དང་བཅས་པ་ཡི།

Dag Chag.Nal Jor.Khor Dang.Che Pa Yi.
達洽 那覺 扣當 傑巴依
吾等行者與眷屬

།ཕྱི་ནང་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་ནི་བར་ཤོག།

Chi Nang.Bar Che.Tham Che.Zhi War Shog.
契浪 巴傑 湯傑 希哇修
內外諸障皆平息

སྨོན་ལམ་གདབ་པ་ནི།

祈願獻文

མ་འོངས་པ་ནི་ལུང་བསྟན་པ།

Ma Wong.Pa Ni.Lung Ten Pa.
瑪喻 巴尼 隆登巴
未來授記

།དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐལ་བ་ཡི།

De Zhin.Shek Pa.Thal Wa Yi.
喋信 謝巴 塔哇依
如來“塔巴”（沈香）

།དབང་པོ་ཞེས་བྱས་བྱུང་པའི་ཚེ།

Wang Po.Zhe Ja.Gyur Pe Tse.
旺波 些佳 覺貝側
“旺波”名號

།གཏུག་ཅིང་རྩུབ་པའི་གཏུལ་བྱ་རྣམས།

Dug Ching.Tsub Pe.Dul Ja Nam.
獨進 尊貝 都加南
粗野眾生

།འདྲིན་པའི་ཞབས་དུང་སྦྱིས་ནས་ཀྱང་།

Dren Pei.Zhab Drung.Kye Ne Kyang.
登貝 夏中 傑尼將
足前解脫

།ཚོས་ཀྱི་བདུད་རྩི་འཐུང་བར་ཤོག།

Choi Kyi.Doe Tsi.Thung War Shog.
卻格 都責 通哇索
願得法露

།བདག་ནི་མངོན་པར་བྱུང་ཐུབ་སྟེ།

Dag Ni.Ngon Par.Jang Chub Te.
達尼 恩巴 姜促喋
願我証覺登佛果

།རང་རིག་ཡེ་ཤེས་མངོན་བྱུང་ནས།

Rang Rig.Ye Shi.Ngon Gyur Ne.
讓利 耶些 恩覺列
通達自明大智慧

།སངས་རྒྱལ་བ་སྐྱོན་པ་སྤྱད་སྤྱད་དུ།

Sang Gye.Ten Pa.Sung Le Du.
桑傑 登巴 宋列都
更為護持正法教

མདུན་བསྐྱེད་རྟེན་ལ་བརྟེན་པར་བཞུགས་སུ་གསོལ་བ་ནི།
請求前觀的本尊安住於壇城

།སྤྱོད་དང་མི་འབྲུལ་འགྲོགས་པར་ཤོག།

Kyoe Dang.Mi Dral.Drog Par Shog.
就當 密札 作巴修
願與護法不分離

བདག་དང་འགྲོལ་ཕྱགས་བརྗེའི་སྤྱིར།

Dag Dang.Dro La.Thug Tse Chir.
達當 卓拉 突切契
悲憫我及眾生故

ཇི་སྲིད་མཚོན་པ་བདག་བགྱིད་པ།

Ji Sie.Choe Pa.Dag Gye Pa.
即希 卻巴 達及巴
若我行供無盡時

དགེ་ཚུ་བསྐྱེད་སློན་པ་ནི།
功德迴向

དགེ་བ་འདི་ཡིས་སྐྱུར་དུ་བདག།

Ge Wa.Di Yi.Nyur Du Dag.
給哇 地依 紐都達
籍此功德願速成

ཉིད་ཀྱི་རྗེ་འཕྲུལ་མཐུ་ཡིས་ནི།

Nyie Kyi.Zu Trul.Thu Yie Ni.
尼及 祖初 突依尼
以汝神通大威力

དེ་སྲིད་བཅོམ་ལྡན་བཞུགས་སུ་གསོལ།

De Sie.Chom Den.Zhug Su Sol.
喋希 充登 淑蘇索
祈汝安住無盡日

ལྷ་མ་ཡི་དམ་དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོ་ཚེས་སྤྱོད་སྤྱད་མ་འགྲུབ་གྱུར་ནས།

La Ma.Yi Dam.Pa Wo.Kha Dro.Cho Kyong.Sung Ma.Drub Gyur Ne.
喇嘛 依當 巴哦 卡著 卻窘 松瑪 竹覺尼
上師本尊勇父母 護法聖眾之成就

འབྲོ་བ་གཅིག་ཀྱང་མ་ལུས་པ།

Dro Wa.Chig Kyang.Ma Lue Pa.

著哇 記將 瑪呂巴

一切眾生皆無餘

དེ་ཡི་ས་ལ་འགོད་པར་ཤོག།

De Yi.Sa La.Goe Par Shog.

喋依 薩拉 果巴修

願彼安住佛果位

བཀྲ་ཤིས་བརྗོད་པ་ནི།

吉祥祈禱文

ཨོཎ། སྤོན་ཚེ་བཅོམ་ལྷན་ཐུབ་པའི་བསྟན་པ་ལ།

Om. Ngon Tse.Chom Den.Thup Pe.Ten Pa La.

喻 恩側 充登 突貝 登巴拉

喻 昔時薄伽梵正法

ཞི་བ་ལོ་ལེགས་བཀྲ་ཤིས་ལྷང་འབྱུངས་ཏེ།

Zhi Wa.Lo Leg.Ta Shi.Jang Trung Te.

希哇 洛列 札西 姜冲喋

生長寂靜豐收苗

དོན་རྒྱུ་གྱི་དབྱེད་ཀྱི་ཚེ་གསོལ་བས།

Dor Je.Den Gyi.Drung Du.Tse Sol Way.

多傑 登及 中都 側索威

金剛座前成証果

འབདུད་ཅི་སྤེལ་མཇེད་དག་བའི་ལོ་ཏོག་སྒྲིག།

Due Tsi.Pel Ze.Ge We.Lo Tok Min.

都賁 佩則 給威 洛奪密

增善甘露果成熟

དེ་བཞིན་དེང་འདིར་བདག་ཀྱང་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།

De Zhin.Deng Dir.Dag Kyang.Ta Shi Shog.

喋信 登滴 達將 扎西修

祈願吾等今吉祥

འཇིག་རྟེན་འདི་ཡི་བཀྲ་ཤིས་མཚོག་རབ་ནི།

Jig Ten.Di Yi.Ta Shi.Chog Rab Ni.

級登 地依 扎西 卻拉尼

當今世間勝吉祥

འབདག་ཅག་ལུས་ལ་རྣམ་རྒྱུད་མི་འབྱུང་ཞིང་།

Dag Chag.Lue La.Ge Gue.Mi Jung Zhing.

達洽 呂拉 給固 密君辛

吾等身軀不老死

ཚོ་འདིར་བདེ་སྤྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ཡི།

Tse Dir.De Kyie.Phun Sum.Tsog Pa Yi.

側滴 喋吉 碰宋 措巴依

今世安樂興盛旺

དཔལ་དང་ལྷན་པའི་བཀྲ་ཤིས་ཐོབ་པར་ཤོག།

Pal Dang.Den Pe.Ta Shi.Thop Par Shog.

巴當 登貝 扎西 托巴修

祈願具德盛吉祥

འཁོར་བའི་འཇིག་རྟེན་སྤྱག་བསྐྱེལ་འདས་ནས་ནི།

Khor Wei.Jig Ten.Dug Ngal.Dhe Ne Ni.

扣威 級登 都雅 喋內尼

脫離世間輪迴苦

འོག་མིན་ལྷན་གྱིས་གྲུབ་པའི་གནས་མཚོག་ཏུ།

Wog Min.Lhun Gyie.Dub Pe.Ne Chog Tu.
哦命 隆及 竹貝 內卻杜
無上任運之聖地

འངས་པའི་དོན་མཚོག་མན་ངག་སྟོན་པ་ལ།

Nge Pe.Dhon Chog.Men Ngag.Ton Pa La.
列貝 頓秋 孟雅 冬巴拉
教示聖了義口訣

ཁག་འཛིན་ཅན་གྱི་དོན་སྟོབ་དཔོན་དང་།

Ka Drin.Chen Gyi.Dor Je.Lop Pon Dang.
嘎直 淺及 多傑 洛本當
大恩金剛上師和

ལུ་གུ་རྒྱུད་དང་འབྲེལ་བའི་མཚེད་ལྷམ་སྐྱམས།

Lu Gu.Gyue Dang.Drel We.Che Cham Nam.
路固 居當 直威 傑姜南
如環相接師兄妹

འདུས་གསུམ་འདུ་འབྲེལ་མེད་པར་འགྲོགས་པ་དང་།

Due Sum.Dhu Dral.May Par.Drog Pa Dang.
杜松 都札 美巴 著巴當
三時不離聚相隨

འཁྱུ་ཏུ་སྐྱེ་ཤི་འཕོ་འགྱུར་མེད་པ་ཡི།

Tag Tu.Kye Shi.Pho Gyur.May Pa Yi.
達杜 傑希 玻久 美巴依
恆常脫離生死難

འབྲེལ་བ་སྐྱེ་གསུང་ཐུགས་སུ་འགྲུབ་པར་ཤོག།

La May.Ku Sung.Thug Su.Drup Par Shog.
拉美 固松 突蘇 竹巴修
無上三身願成就

འབདག་ནི་ལྷམ་དལ་ཐུགས་གྱི་དགྱིལ་འཁོར་དུ།

Dag Ni.Cham Dral.Thug Kyi.Kyil Khor Du.
達尼 姜札 突機 及扣都
我於勇父意壇城

འགྱུར་བ་མེད་པར་ལྷན་གྱིས་གྲུབ་པ་དང་།

Gyur Wa.May Par.Lhun Gyie.Dup Pa Dang.
覺哇 美巴 隆及 竹巴當
成就不變任運行

འརབ་འབྱམས་རྒྱལ་བའི་བཀའ་ལ་དབང་ཐོབ་པའི།

Rab Jam.Gyal Wei.Kha La.Wang Thop Pei.
拉江 佳威 嘎拉 旺托貝
廣博佛法得自在

འགྲོ་ཀུན་དཔལ་དུ་འགྱུར་བའི་བཀའ་ཤིས་ཤོག།

Dro Kun.Pal Du.Gyur Wei.Ta Shie Shog.
著棍 巴都 覺威 扎西修
眾生興盛願吉祥

འདྲིལ་འཁོར་གཞལ་ཡས་འདིར་ཡང་བཀའ་ཤིས་ཤིང་།

Kyil Khor.Zha Ye.Dir Yang.Ta Shie Shing.
吉扣 夏耶 滴養 扎西辛
此刻無量壇城大吉祥

ཉིན་ཡང་བཀའ་ཉིས་དཔལ་འབར་ཏལ་ལ།

Nyin Yang.Ta Shie.Pal Bar.Ta La La.
令養 扎西 帕巴 達拉拉
日盡吉祥興盛達拉拉

མཚན་ཡང་བཀའ་ཉིས་དཔལ་འབར་གྱི་ལི་ལི།

Tsen Yang.Ta Shie.Pal Bar.Kyi Li Li.
千養 扎西 帕巴 機里里
夜盡吉祥興盛吉哩哩

ཉིན་མཚན་ཏུ་བཀའ་ཉིས་བདེ་ལེགས་ཤོག།

Nyin Tsen.Tag Tu.Ta Shie.De Lek Shog.
令層 達杜 扎西 喋列修
願日夜恆常吉祥如意

མང་ལའི་སྐྱིད་ཡུལ་ལ་ལ་རྟེ།

Mang Ga Lam.Sid Di.Za Ya.Ah La La Ho.
孟噶浪 希地 渣雅 阿拉拉吹

བདག་ནི་སྐྱེ་བ་ཐམས་ཅད་དུ།

Dag Ni.Kye Wa.Tham Che Du.
達尼 傑哇 湯傑都
願我未來生世中

ལྷ་མ་མི་བསྐྱེད་རྗེ་དང་།

La Ma.Mi Kyoe.Dor Je Dang.
喇嘛 密就 多傑當
於上師米究多傑

ཡི་དམ་རྗེ་རྣམ་འབྱུང་མ།

Yi Dam.Dor Je.Nal Jor Ma.
依當 多傑 那覺瑪
本尊金剛瑜伽母

ཚོས་སྐྱོང་རྗེ་བེར་ཅན་སོགས།

Choe Kyong.Dor Je.Ber Chen Sog.
卻窘 多傑 啤金索
護法金剛黑袍等

ཁམ་ཡང་དབྱེར་མེད་གོ་འཕང་ཤོག།

Nam Yang.Yer Me.Go Phang Shog.
南楊 耶美 果伴修
願我成就証無別

作 者：第十四世噶瑪巴

出 版：噶舉書院 Kagyu Library

中文翻譯：堪布噶桑旦增 Khenpo Karsang Tenzin

助 印： Rita Fu，岑民傑，岑瑛媚，朱惠芬，袁林娣，
Wu Wai Lung，Samantha Cheng，Kally Ng，
Jenny Tse，Stella Sung，Khenpo Karsang

2012 年印於香港 願吉祥



www.kagyulibrary.hk



噶舉書院

KAGYULIBRARY

網址: www.kagyulibrary.hk

電郵地址: office@kagyulibrary.hk

電話: 852-59753207